

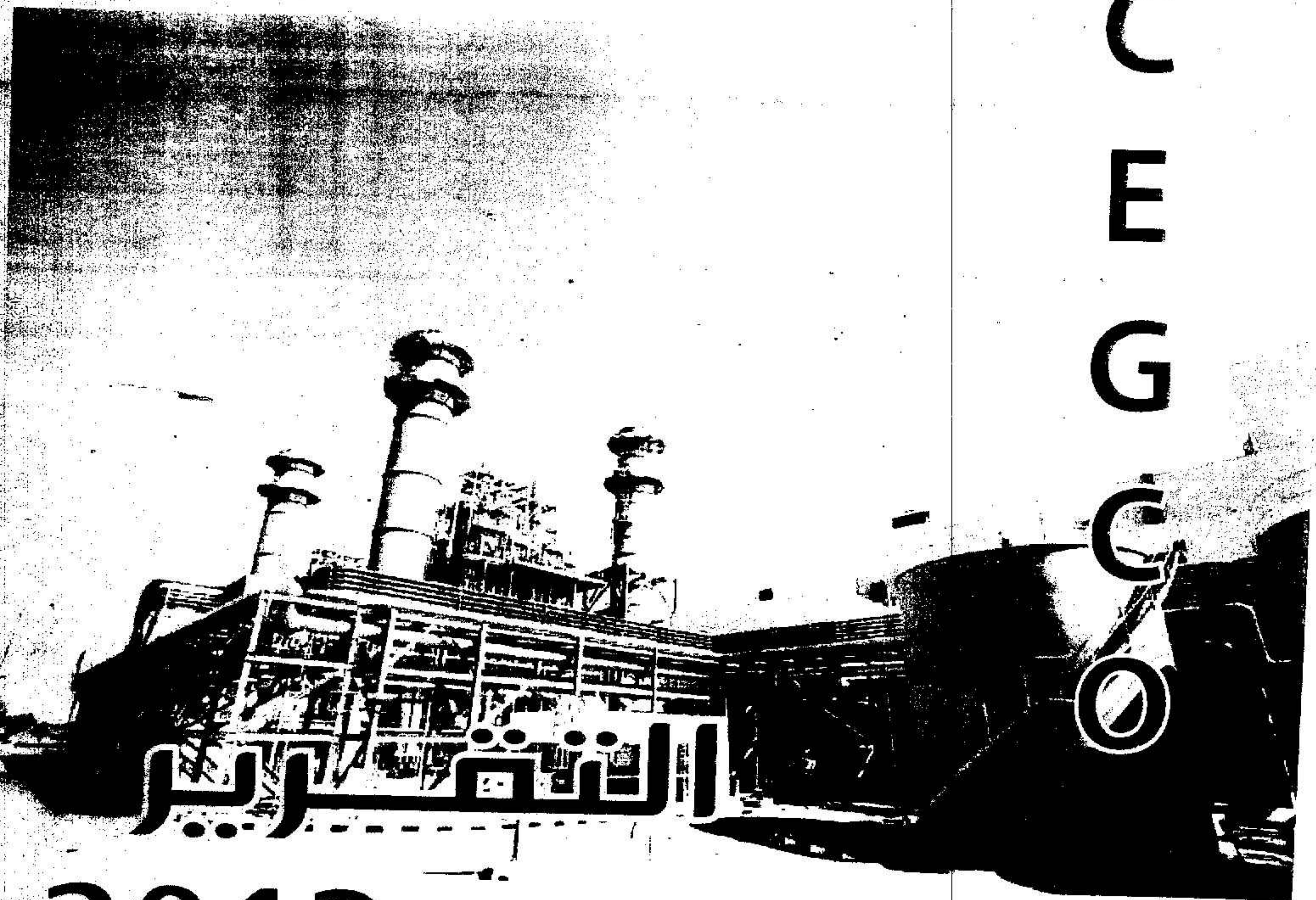
هاتف : ٨٠٠٠٥٣٤٠٠٠-٦-٩٦٢ مع قفزا آلى



المملكة الأردنية الهاشمية

شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع

C
E
G
C
O



2013

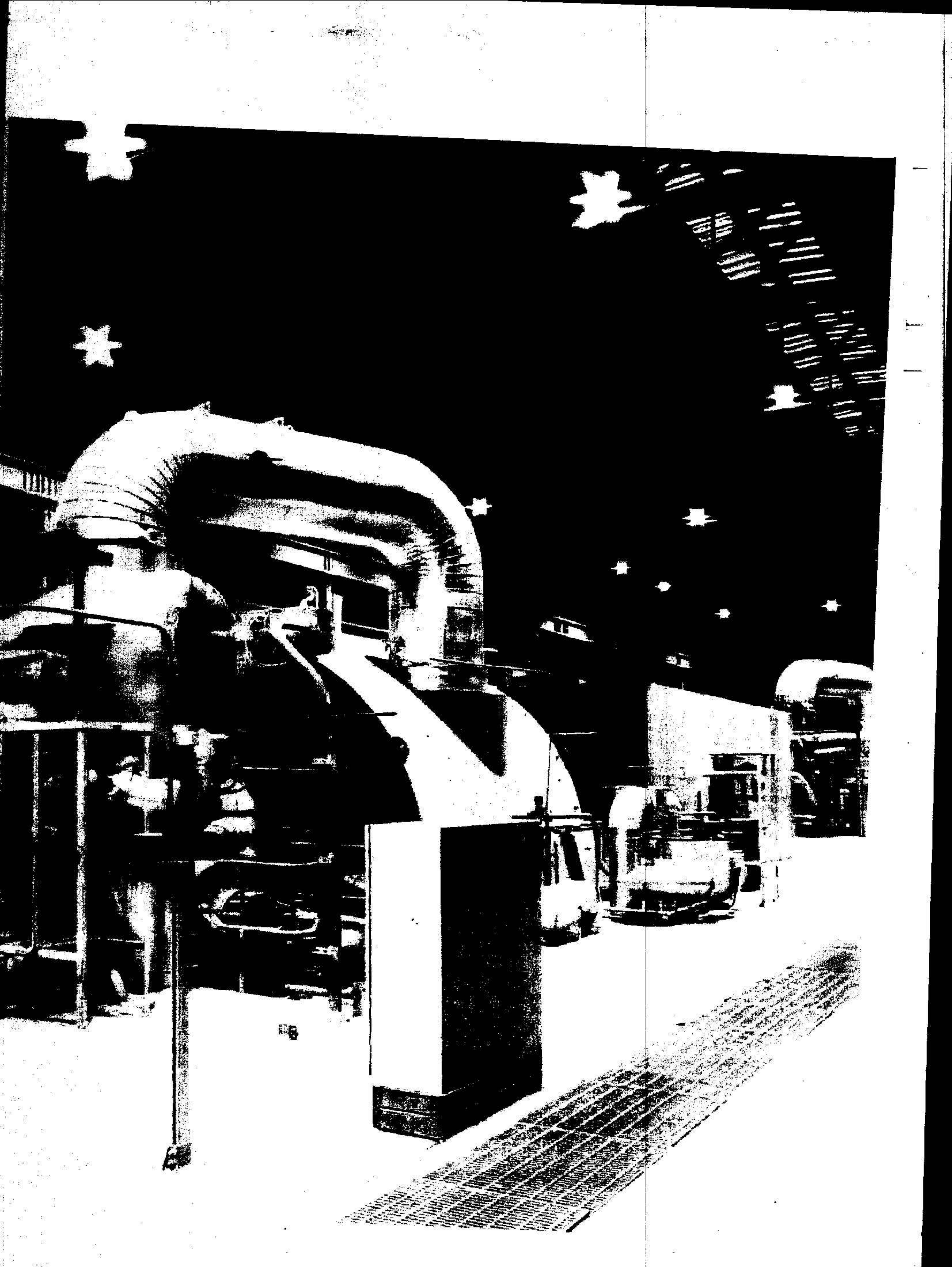


ه.ع. عبدالحادي بن عبد الرحمن بن الحسين الفاييز
رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.



صالح السعوي المحلّي

لله مير الحسين بن محمد الثاني في ولي العهد المعظم



الفهرس



١/ كلمة رئيس مجلس الإدارة

مساهميننا الكرام،



في كل عام جديد تثبت شركة توليد الكهرباء المركزية قدرتها على مواجهة الصعوبات وأداء المهمات الموكلة اليها وتوجيه جهودها وكوادرها الفنية والإدارية لإنجاز خططها السنوية المعتمدة وضمن أفضل المعايير. و يعرض هذا التقرير السنوي الانجازات التي حققتها الشركة خلال العام الماضي ويؤشر الى الاهداف التي تسعى لتحقيقها في عامها الحالي.

فخلال العام الماضي واجهت الشركة عددا من التحديات الكبيرة، فبالإضافة إلى استمرار انقطاع الغاز المصري الذي أدى الى استخدام الوقود البديل المتمثل في الوقود الثقيل والديزل، و ما يرافق استخدام هذا النوع من الوقود من زيادة فترات الصيانة و بالتالي زيادة تكاليفها، ظهرت أيضا مشكلة توريد الوقود الثقيل غير المطابق للمواصفات والذي أدى الى انخفاض احمال عدد من الوحدات، بالإضافة الى زيادة اعباء الصيانة بشكل كبير.

وعلى الرغم مما سبق تم تحقيق توافره وصلت الى (٩٠,٢٦) ٪ مما يعتبر انجازا مهما في المقاييس المعتمدة لأداء الوحدات التوليدية، الامر الذي انعكس ايجابيا على الاداء المالي للشركة.

وقد أظهرت نتائج الاداء نمو في الأرباح (قبل فرق العملة) بلغت نسبته حوالي ٢٧ ٪ وبقيمة (١٨,٣) مليون دينار أردني لعام ٢٠١٣ وذلك بالمقارنة مع الأرباح (قبل فرق العملة) لعام ٢٠١٢ والبالغة (١٤,٤) مليون دينار. كما حدث انخفاض في كل من الحسابات المدينة والدائنة للشركة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع عام ٢٠١٢ حيث بلغت الحسابات المدينة لشركة «الكهرباء الوطنية» في عام ٢٠١٣ ما قيمته (٢٨٣,٢) مليون دينار مقارنة مع (٣٥٧,٩٨) مليون دينار لعام ٢٠١٢، في حين بلغت الحسابات الدائنة لشركة «مصفاة البترول الأردنية» ما قيمته (٢٤٢,٩) مليون دينار في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٣٢٢,١) مليون دينار في عام ٢٠١٢.

لقد كان العام الماضي حافلا بنشاطات تطويرية مميزة وفي عدة مجالات منها تحديث أنظمة الموارد البشرية وذلك سعيا من الشركة لتطوير سلوكيات العمل المؤسسي، كما سعت الشركة الى رفع كفاءة موظفيها من خلال التوسع في البرامج التدريبية في عدة مجالات وذلك لتهيئة كوادرها ومن مختلف المحطات، بالإضافة أيضا الى اهتمامها الخاص بتحديث وتفعيل أنظمة الصحة والسلامة والبيئة.

و فيما يخص رؤيتنا المستقبلية للشركة فإننا نعتقد بان الاستثمار في الكوادر المؤهلة والبنى التحتية القائمة سوف يصب في المصلحة العليا للمجتمع وللشركة و للموظفين والمستثمرين، وقد تقدمنا بعدة مبادرات للحكومة تشمل عدة مشاريع رائدة في المحطات القائمة منها إعادة تأهيل محطة احسين الحرارية و اضافة دورة مركبة في محطة الريشة و دورة مركبة في محطة العقبة الحرارية، هذا بالإضافة الى مشاريع الطاقة المتجددة. وسوف تساهم هذه المشاريع في رفع كفاءة هذه المحطات وتخفيض استهلاك الوقود في حال ما تم اعتمادها وهو ما تسعى الشركة لتحقيقه.

وفي الختام أقدم خالص شكري لجميع الزملاء العاملين في الشركة على اختلاف مواقعهم على الجهود المبذولة للارتقاء بشركتنا وتحقيق الانجازات المتوقعة منها، وتحقيق الرؤية الطموحة التي تسعى لها، وكل الشكر لأعضاء مجلس الإدارة على دعمهم المتواصل وللرئيس التنفيذي.

محمد بن عبدالله ابو نيان

رئيس مجلس الإدارة

٢ / كلمة الرئيس التنفيذي

السيدات والسادة الأفاضل،



يسعدنا في شركة توليد الكهرباء المركزية التواصل معكم من خلال اطلاعكم على الاعمال و الانجازات التي سعت الشركة الى تحقيقها خلال العام الماضي رغم التحديات التي واجهتها والتي لا زالت تواجهها في عامها الجديد.

لقد قامت الشركة ومن خلال محطاتها العاملة بتلبية الطلب على الطاقة الكهربائية وحسب التوقعات المعتمدة من شركة الكهرباء الوطنية ، حيث وصلت كمية الطاقة المولدة من محطات الشركة للعام ٢٠١٣ حوالي (٧٣٧٩) جيغا واط ساعة ، كما واستطاعت الشركة وبكل فاعلية مواجهه بعض الحوادث المتعلقة بالوحدات التوليدية بالإضافة الى مشاكل تزويد الوقود ، حيث عمل الموظفون على توظيف كامل طاقتهم وجهودهم لإعادة تلك الوحدات الى الخدمة بالسرعة الممكنة ومعالجة الآثار الناتجة عن تحول المحطات الى حرق الوقود الثقيل بدلا من الغاز وما ترتب على ذلك من صيانات اضطرارية بسبب مواصفات الوقود الذي يتم تزويده للشركة.

كما قامت الشركة خلال العام الماضي بتوقيع عدد من مذكرات التفاهم مع اكثر من جهة بالإضافة الى توقيع اتفاقية خاصة ببيع الطاقة الكهربائية المولدة من قرنتي المدورة والتتن مع شركة توزيع الكهرباء وعززت الشركة تنسيقها وتعاونها مع كافة مؤسسات قطاعي الطاقة والكهرباء في المملكة ، و حصلت على الموافقة الاولى من وزارة الطاقة والثروة المعدنية لتطوير محطة الابراهيمية و العاملة على طاقة الرياح وذلك بإعادة تأهيلها وزيادة انتاجية المحطة لتصل استطاعتها الى (١٠) ميغا واط.

ولا ننسى اهتمام الشركة المميز خلال العام الماضي بالسلامة العامة والصحة لموظفيها و توعية موظفيها بالصحة البيئية ، حيث نظمت عدة نشاطات وندوات في مواقعها المختلفة شملت دورات توعوية ، وتم اعتماد المقترحات المتعلقة بتحسين سياسات السلامة والصحة و البيئة ، بالإضافة الى عقد الكثير من الدورات التدريبية على اختلاف مواضيعها ايمانا بأن موظفي الشركة هم الاساس في استمراريتها وعملها.

و كانت الشركة فاعلة في مجال تنمية المجتمع المحلي وذلك من خلال الانشطة التي قامت بها في دعم مختلف المؤسسات المحلية مثل دعم طلبة المدارس في مناطق تواجد محطاتها والانشطة الاجتماعية والبيئية في مختلف مناطق المملكة ، و الدعم المادي لعدة جهات خيرية ، واهتمام الشركة بالتعليم من حيث دعم مشاريع التخرج لطلبة الجامعات بالإضافة للمشاركة في تدريبهم على اختلاف تخصصاتهم. وختاماً، أنتهز هذه الفرصة لأتقدم بالشكر لجميع العاملين في الشركة على العطاء الكبير والجهود المتفانية التي يقدمونها ، والشكر لرئيس مجلس الادارة واعضاء المجلس على توجيهاتهم القيمة ، متمنين أن نتمكن من استكمال مسيرتنا نحو مزيد من الإنجازات.

المهندس عمر الداعور

الرئيس التنفيذي

ب. تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الرابع عشر متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١.

١.أ. نشاط الشركة الرئيسي

توليد الطاقة الكهربائية في مختلف مناطق المملكة باستخدام أي مصدر من مصادر الطاقة الأولية والطاقة المتجددة وتوريدها إلى شركة الكهرباء الوطنية بنوعية جيدة وتوافره عالية وبأقل تكلفة ممكنة.

١.ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها

الإدارة : عمان - خلدا - حي الخالدين شارع الحكم بن عمرو ————— بناية رقم (٢٢)

ص.ب: ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١١٩٥٣ عمان - الأردن

هاتف : ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ - ٩٦٢ +

فاكس : ٥٣٤٠٨٠٠ - ٦ - ٩٦٢ +

- محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية تقع محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية في الجنوب الغربي من الحدود الأردنية، وتبعد عن مدينة العقبة حوالي ٢٢ كيلومتراً جنوباً، على بُعد ١ كم من البحر الأحمر وعلى ارتفاع يبلغ ٣٥ متراً فوق سطح البحر وتقع في مركز المنطقة الصناعية.
- محطة الحسين الحرارية تقع محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية في المنطقة الشمالية من الأردن، وتبعد حوالي ٣٠ كم شمال شرق العاصمة عمان. تقع المحطة على ارتفاع حوالي (٥٦٠) متراً فوق سطح البحر و في وسط المنطقة الصناعية في الزرقاء.
- محطة توليد كهرباء الريشة الغازية تقع محطة توليد كهرباء الريشة في المنطقة الشرقية من المملكة و تبعد نحو ٣٥٠ كيلومتراً من عمان.
- محطة توليد كهرباء رحاب الغازية تقع محطة توليد كهرباء رحاب في المنطقة الشمالية من الأردن وتبعد حوالي ٧٠ كم شمال العاصمة عمان. وعلى ارتفاع حوالي ٨٣٥ متراً فوق مستوى سطح البحر وتقع داخل منطقة ريفية واسعة تحيط بها الأراضي الزراعية.
- محطة توليد كهرباء ماركا الغازية تقع محطة توليد كهرباء ماركا في حي ماركا داخل حدود العاصمة عمان
- محطة توليد كهرباء جنوب عمان الغازية تقع محطة توليد كهرباء جنوب عمان على بعد ١٥ كيلومتراً جنوب العاصمة عمان وتقع ضمن منطقة ريفية
- محطة توليد كهرباء الكرك الغازية تقع محطة توليد كهرباء الكرك داخل حدود مدينة الكرك وعلى بعد ١٢٠ كيلومتراً جنوب العاصمة عمان
- محطة توليد كهرباء الإبراهيمية تقع محطة توليد كهرباء الإبراهيمية في شمال الأردن وعلى بعد حوالي ٨٠ كيلومتراً شمال العاصمة عمان
- محطة توليد كهرباء حوفا تقع محطة توليد كهرباء حوفا في شمال الأردن وعلى بعد حوالي ٩٢ كيلومتر شمال العاصمة عمان

والجدول التالي يبين اعداد الموظفين في كل محطة:

الدائرة	الموقع	عدد الموظفين
محطة حوفا والابراهيمية	إربد	٢
محطة توليد كهرباء الريشة الغازية	الرويشد/ المفرق	٣٨
محطة الحسين الحرارية	الزرقاء	٢٧٩
محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية	العقبة	٣٣٥
محطة توليد الكرك	الكرك	٧
المكاتب الرئيسية	خلدا / عمان	١٥٥
محطة توليد كهرباء رحاب الغازية	رحاب	١٦٣
سد الملك طلال	جرش	٨
محطة توليد ماركا	ماركا / عمان	٣٥
مركز جنوب عمان	المقابلين / عمان	١٣

* لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها
١. ج. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:
٢٠١٦٧٠٣١٦٤ دينار أردني



٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة

١.٣. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذته تعريفية عن كل واحد منهم

شركة إنارة لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

سعادة السيد محمد بن عبد الله أبو نيان / رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز

سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد / عضواً

سعادة السيد راجيت ناندا / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

نائب الرئيس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٤/٣٠ ولغاية ٢٠١٣/٣/١٧

شركة إنارة «٢» لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

سعادة السيد راجيت ناندا / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٣/١٧

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية / ويمثلها:

عطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس / عضواً

سعادة المهندس محمود العيص / عضواً

الوحدة الاستثمارية/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / ويمثلها:

سعادة السيد زيدون أبو حسان / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٣/١٧

عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد محمد النصور

عطوفة المهندس عمر احمد الداعور

الرئيس التنفيذي / لغاية تاريخ ٢٠١٣/١/٣١

الرئيس التنفيذي اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١



سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد أبو نيان

رئيس مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

الجنسية : سعودي .

تاريخ الميلاد : ٢٨-١١-١٩٦٢ / ١٣٨٢ هـ .

الوظيفة الحالية : رئيس مجلس ادارة مجموعة أبونيان القابضة .

الخبرات العملية

بداية العمل في مجموعة شركات عبدالله أبونيان سنة ١٩٧٩/٧/١ م .

- الهيئة الاستشارية لرئيس المجلس الاقتصادي الاعلى
- رئيس مجلس الإدارة لشركة أكوا القابضة .
- رئيس مجلس ادارة شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا بور) .
- رئيس مجلس ادارة شركة تبريد السعودية .
- رئيس مجلس ادارة شركة كي اس بي العربية .
- رئيس مجلس ادارة شركة المرجان لانتاج الكهرباء .
- رئيس مجلس ادارة شركة هجر لانتاج الكهرباء .
- رئيس مجلس المديرين لشركة بوارج الدولية لتحلية المياه .
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للإمهاء الزراعي (إمهاء) .
- عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية للتنمية الزراعية (نادك) .
- نائب رئيس مجلس ادارة شركة النقل المتكامل ITC .



سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز

نائب رئيس المجلس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

تاريخ الميلاد: ١٩٥٤/١٢/١٠

الجنسية: سنغافوري

الخبرات العملية :

- رئيس تنفيذي / شركة ائارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- خبير / شركة Mubadala Development company / ابو ظبي
- نائب الرئيس التنفيذي / SembCorp Industries / سنغافورا

سابقا :

- SembCorp Utilities - سنغافورة
- SembCorp Gas - سنغافورة
- SembCorp Air Products - رئيس مجلس ادارة - سنغافورة
- SembCorp Cogen - سنغافورة
- SembCorp Utilities - المملكة المتحدة
- Wilton Energy Limited - المملكة المتحدة
- SembCorp Gulf Holding Co. - الامارات العربية المتحدة
- Phu My 3 BOT Power Company - فيتنام

حاليا :

- شركة توليد الكهرباء المركزية / الاردن / نائب رئيس مجلس الادارة / الرئيس التنفيذي للعمليات
- شركة ائارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- الرائدة لاستثمارات الطاقة / الاردن



سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٤١/٦/ ٢٤

الجنسية: أمريكي

التحصيل العلمي :

- بكالوريوس إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- ماجستير إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- برنامج إدارة الأعمال المتقدمة- جامعة هارفرد.

الخبرات العملية:

- حالياً نائب رئيس مجموعة شركة اتحاد المقاولين.
- انضم إلى مجموعة شركة اتحاد المقاولين / رئيس إدارة الاستثمار / ٢٠٠١
- قبل انضمام السيد لانغفورد إلى شركة اتحاد المقاولين عمل في مناصب تنفيذية في مجال الهندسة والتعمير/ بوصفه كبير الموظفين الماليين (CFO) في Stone & Webster Incorporated في ماساشوستس ومؤسسة Parsons Corporation في كاليفورنيا- الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل السيد لانغفورد لمدة ست سنوات كمدقق حسابات لمكتب Price Water House في لوس انجلوس كاليفورنيا-الولايات المتحدة الأمريكية.



عطوفة السيدة دينا عبدالله أحمد الدباس

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

الجنسية: أردنية

التحصيل العلمي:

- ماجستير اقتصاد / الجامعة الأردنية ١٩٨٤
- دبلوم تخطيط إقليمي / جامعة لندن ١٩٧٩
- بكالوريوس اقتصاد وإدارة أعمال / الجامعة الأردنية ١٩٧٨

الخبرات العملية:

الهيئة التنفيذية للتخاصية

- رئيس الهيئة التنفيذية للتخاصية بالوكالة اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٥/٣.
- أمين عام الهيئة التنفيذية للتخاصية اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٨/٤/٧.
- مدير قطاع (١٩٩٨/٥ - ٢٠٠٨/٤)
- أعمال استشارية / قطاع خاص (١٩٩٦ - ١٩٩٧)
- البنك المركزي الأردني (١٩٨٢ - ١٩٩٦)
- اللجنة الفنية لتخطيط إقليم عمان (١٩٧٨ - ١٩٧٩)



سعادة المهندس محمود عمر العيص

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/١٠/٤

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/٥/١

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي: بكالوريوس هندسة ميكانيكية / جامعة حلب / سوريا ١٩٨٤

الخبرات العملية:

- مدير مديرية التخطيط، وزارة الطاقة والثروة المعدنية ٢٠٠٣ وحتى الان.
- الناطق الرسمي باسم وزارة الطاقة والثروة المعدنية، ٢٠٠٧ وحتى الان.
- سكرتير اللجنة الوطنية الاردنية لمجلس الطاقة العالمي ٢٠٠٣ وحتى الان.
- عضو مجلس ادارة شركة توزيع الكهرباء (٢٠٠٦/٦/٢٦ - ٢٠٠٨/٧/١).
- عضو مجلس ادارة شركة البترول الوطنية (٢٠٠٨/٧/١ - ٢٠١٢/١٠/٣).
- عضو مجلس ادارة مركز الامير فيصل لبحوث البحر الميت والبيئة والطاقة / جامعة مؤتة ٢٠١٢/١٠/١٣ - ٢٠١٠/١٠/١٢.
- عمل خبيراً مع برنامج الامم المتحدة في عمان لمشروع التغير المناخي في الاردن.
- عمل خبيراً ومحاضراً مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لبرامج الوكالة الحاسوبية الخاصة بالطاقة والكهرباء والبيئة.



سعادة السيد راجيت ناندا

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٧٠/٩/١٢

الجنسية: هندي

التحصيل العلمي: MBA - مالية

الخبرات العملية: الرئيس المالي لشركة أكوابور

- لديه مسؤوليات مختلفة في مجال الاستحواذ والادارة المالية للمشاريع والادارة للشركة وادارة المخاطر والمحاسبة.
- قاد السيد ناندا وأشرف بنجاح على هيكله وتمويل عدة مشاريع مستقلة لتحلية المياه وتوليد الطاقة الكهربائية في عدة دول منها سلطنة عمان والمملكة العربية السعودية والبحرين وأبوظبي وقطر وتايلند وسنغافورة وجنوب افريقيا وبشكل أكبر تمت مشاركته في عمليات التمويل لمشاريع مماثلة في عدة بلدان منها الهند الأردن اليمن وتركيا.
- قبل التحاقه في أكوابور كان يشغل منصب الرئيس المالي لشركة جي دي أف سويس لمنطقة الشرق الأوسط وآسيا وافريقيا حتى ديسمبر ٢٠٠٨.
- عضو مجالس ادارة :

- شركة الشقيق للماء والكهرباء
- شركة رابغ العربية للمياه والكهرباء
- شركة رابغ للكهرباء
- شركة الجبيل للماء والكهرباء
- شركة هاجر لإنتاج الكهرباء
- شركة أكوابور بركاء ١
- الشركة الوطنية الأولى للتشغيل والصيانة



سعادة السيد زيدون ممدوح عبد الرحمن أبو حسان

تاريخ العضوية: ٢٠١٣/٣/١٧

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٥/١

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي: بكالوريوس علوم مالية ومصرفية

الخبرات العملية :

• مدير دائرة تمويل المشاريع والمساهمات الخاصة/ صندوق استثمار أموال الضمان

الاجتماعي.

• خمسة وعشرون عاماً من الخبرة بأمور المال والأعمال وقطاع المصارف وتمويل

المشاريع.

٣.ب. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم



الاسم : المهندس عمر الداعور

المنصب الحالي : الرئيس التنفيذي اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٢/١

تاريخ الميلاد : ١٩٥٤/٣/٢٢

يشغل المهندس عمر الداعور منصب الرئيس التنفيذي في شركة "توليد الكهرباء المركزية" حاملاً معه رؤية استراتيجية فريدة وما يزيد عن ٣٠ عاماً من الخبرة في الإدارة المؤسسية والهندسة الخاصة بمحطات الطاقة. كان المهندس الداعور عضواً في الفريق الإداري للشركة منذ عام ٢٠٠٠، وقبل توليه منصب الرئيس التنفيذي للشركة شغل عدة مراكز مرموقة فيها تضمنت منصب نائب المدير العام للتطوير والتخطيط والمدير التنفيذي لتطوير الأعمال ونائب المدير العام للشؤون الفنية والرئيس التنفيذي بالوكالة. وضمن هذه المناصب، أدى المهندس الداعور دوراً محورياً في وضع الخطط والاستراتيجيات السنوية للشركة بالاستناد إلى خبراته الطويلة في تطوير موجودات الشركة وإدارة مشاريع التوسعة فيها. ويعتبر المهندس الداعور من الشخصيات القيادية المؤثرة خلال العديد من المراحل الهامة والنقلات النوعية التي مرت بها الشركة مثل خصخصتها في عام ٢٠٠٧. وتولى المهندس الداعور قيادة العديد من مشاريع الشركة خلال مسيرته المهنية، من أهمها إدارة مشروع تسجيل تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز لدى UNFCCC وهو المشروع الذي حاز على جائزة أفضل مشروع لعام ٢٠٠٨ خلال معرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبتروكيمياويات «أديبيك ADIPEC». وقد تخللت مسيرته المهنية المثمرة أيضاً العمل لدى "الوكالة الدولية الألمانية للتعاون GIZ" ووزارة المياه والطاقة في الرياض في المملكة العربية السعودية، كما تولى الداعور عدة مناصب في سلطة الكهرباء الأردنية خلال الفترة ما بين ١٩٨٢ و ٢٠٠٠. يحمل المهندس عمر الداعور شهادة الدبلوم العالي في الهندسة الميكانيكية من جامعة "بوخوم" الألمانية في عام ١٩٧٩، بتخصص في مجالات التشغيل وديناميكا الموائع وتصميم الأجهزة.



عطوفة المهندس عبد الفتاح النسور

المنصب الحالي: مستشار

الرئيس التنفيذي لغاية ٢٠١٣/١/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١/٢٣

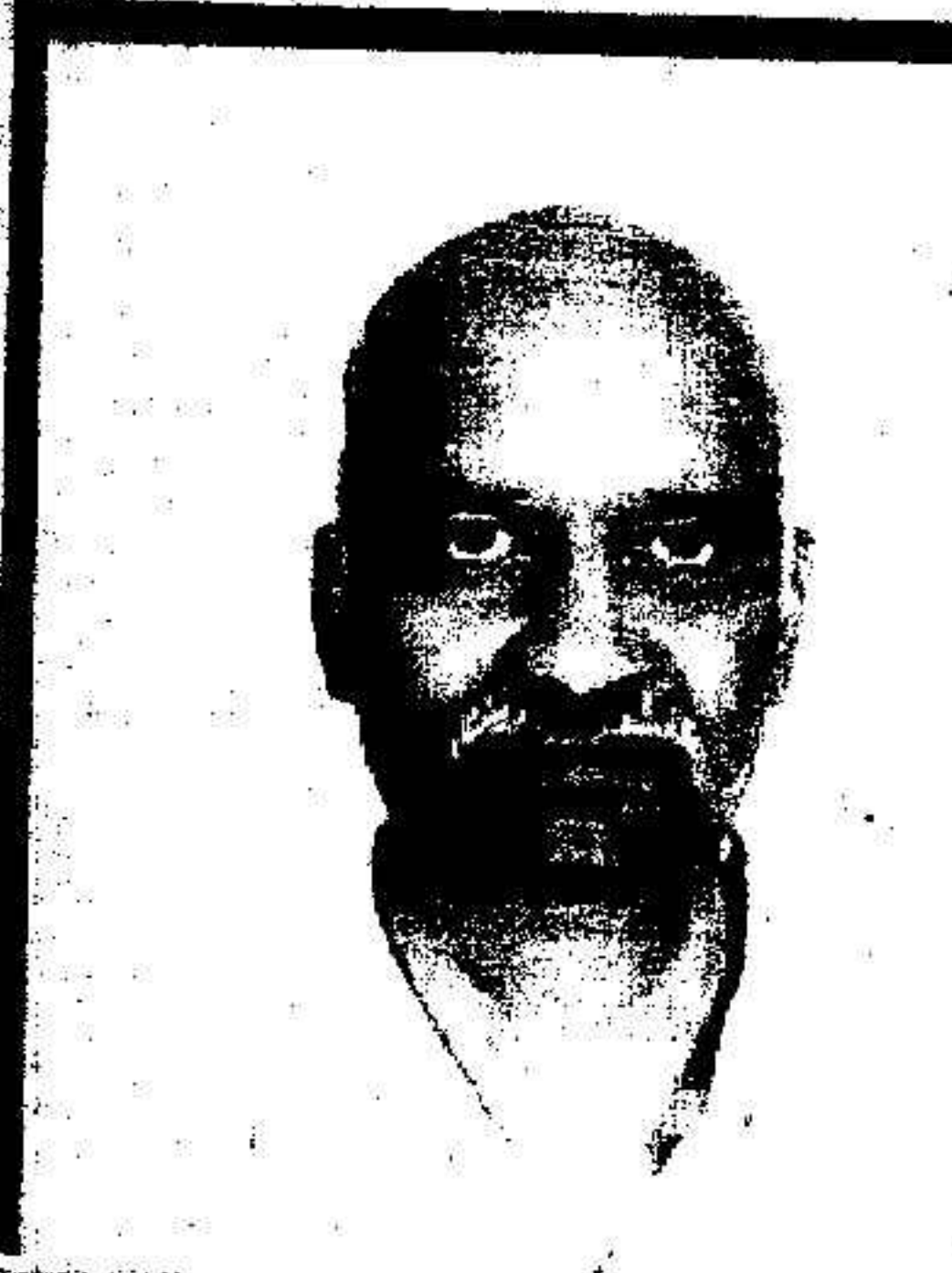
التحصيل العلمي:

١٩٨٢ بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة المينيا / جمهورية مصر العربية

١٩٩١ دبلوم عالي في إدارة المنشآت الصناعية جامعة دبلن / أيرلندا

الخبرات العملية:

شغل المهندس عبد الفتاح النسور منصب الرئيس التنفيذي في شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) في عام ٢٠٠٨، حاملاً معه ما يزيد عن ثمانية وعشرين عاماً من الخبرة في مجال توليد الطاقة الكهربائية حيث كان قبل ذلك يشغل منصب المدير العام في الشركة منذ عام ٢٠٠٣. وأدى النسور دوراً محورياً في إدارة وتوجيه نشاطات الشركة التقنية والتجارية؛ كما ساهم بفاعلية في تقييم المشاريع التوسعية الإستراتيجية في السوق الأردني، إضافة إلى قيادة عدد من المشاريع الأساسية التابعة للشركة مثل مشروع خصخصة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO)، وتنفيذ مشروع محطة السمر لتوليد الكهرباء، وتنفيذ مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز. بدأ النسور مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ بالعمل في سلطة الكهرباء الأردنية، ثم في شركة توليد الكهرباء المركزية؛ حيث حصل على دراية عميقة وخبرات واسعة امتدت لتشمل كافة مجالات الإشراف التقني والتنفيذي في محطات توليد الطاقة الكهربائية، وإدارة عمليات محطات توليد الطاقة بالكامل، إضافة إلى تنفيذ أعمال الميزانيات، ورئاسة عمليات التوسعة والتحديث في المحطات الحالية، إضافة إلى تصميم ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تقوم عليها شركة توليد الكهرباء المركزية.



الاسم : السيد سانجيف إيير

المنصب الحالي : رئيس تنفيذي مالية

تاريخ التعيين : ٢٠١٢/١/١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/٤/٣

الجنسية : هندي

التحصيل العلمي : محاسب قانوني - الهند

الخبرات العملية :

ثلاثة وعشرون عاماً من الخبرة الدولية، وأكثر من عشرة أعوام من العمل في مجال خصخصة قطاع الطاقة. تم التعامل لتنفيذ مشاريع الطاقة الخضراء، ولديه خبرة في مناقشة اتفاقيات الامتياز خلال فترة التملك في مجال الطاقة.



الاسم : سامي يحيى حمطو أبزاخ

المنصب الحالي : مستشار وأمين سر مجلس الإدارة

تاريخ التعيين : ١٩٨٧/٨/٢٢

تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٤/٢

التحصيل العلمي : ليسانس حقوق ١٩٨٠

الخبرات العملية

- مستشار اللجنة الإدارية للشؤون الإدارية وشؤون الموظفين وأمين سر مجلس الإدارة ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١
- المدير التنفيذي للعلاقات المؤسسية والتعاون ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٨
- مساعد المدير العام للشؤون الإدارية ٢٠٠٨ - ٢٠٠١
- مدير دائرة الإدارة وشؤون الموظفين ٢٠٠١ - ١٩٩٩
- رئيس قسم الإدارة / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية ١٩٩٩ - ١٩٩٤
- مشرف إداري / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية ١٩٩٤ - ١٩٨٧
- مصفاة بترولين الرياض / السعودية ١٩٨٧ - ١٩٧٩
- شركة مصفاة البترول الأردنية ١٩٧٨ - ١٩٧٤

الاسم : زكية عبد الغني سليمان جردانة

المنصب الحالي : مدير تنفيذي / مالية

تاريخ التعيين : ١٩٨٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٧

التحصيل العلمي : بكالوريوس محاسبة واقتصاد عام ١٩٨٣ الجامعة الأردنية

الخبرات العملية :

- ٢٠٠٧ - حتى تاريخه • مدير تنفيذي / مالية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩ - ٢٠٠٦ • مدير مالي - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٧ - ١٩٩٨ • رئيس وحدة تطوير الأنظمة - شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٨٣ - ١٩٩٦ • محاسب في سلطة الكهرباء الأردنية

الاسم : ماهر محمد عطية طبيشات

المنصب الحالي : مدير تنفيذي ادارة الموجودات

تاريخ التعيين : ١٩٩٢/٨/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٢/١٢

التحصيل العلمي : ١٩٨٦-١٩٩١ : بكالوريوس هندسة ميكانيكية-جامعة العلوم والتكنولوجيا-إربد-الأردن

الخبرات العملية :

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ • مدير تنفيذي تشغيل وصيانة
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٦ • مدير تنفيذي موجودات/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٩/٥ - ٢٠٠٧/٥ • مدير تطوير الأعمال/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٥/٥ • مدير دائرة الهندسة الميكانيكية/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٣/١٠ • نائب/مدير مشروع/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/٦ • مشروع رحاب الدورة المركبة/مدقق تصاميم الموردين/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٢/٥ - ٢٠٠١/٥ • مهندس مشروع ورئيس مهندسين ميكانيكيين/مشروع محطة
- العقبة الحرارية (مشروع حرق الغاز)
- ٢٠٠١/٤ - ٢٠٠١/١ • مهندس ميكانيكي مشروع توسعة رحاب/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩-١٩٩٥ • عدة مناصب شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٩٥ - ١٩٩٢ • سلطة الكهرباء الأردنية
- ١٩٩٢-١٩٩١ • مهندس ميكانيكي/القوات المسلحة الأردنية





الإسم : المهندس علي حسين إبراهيم الرواشده

المنصب الحالي : المدير التنفيذي تشغيل وصيانة

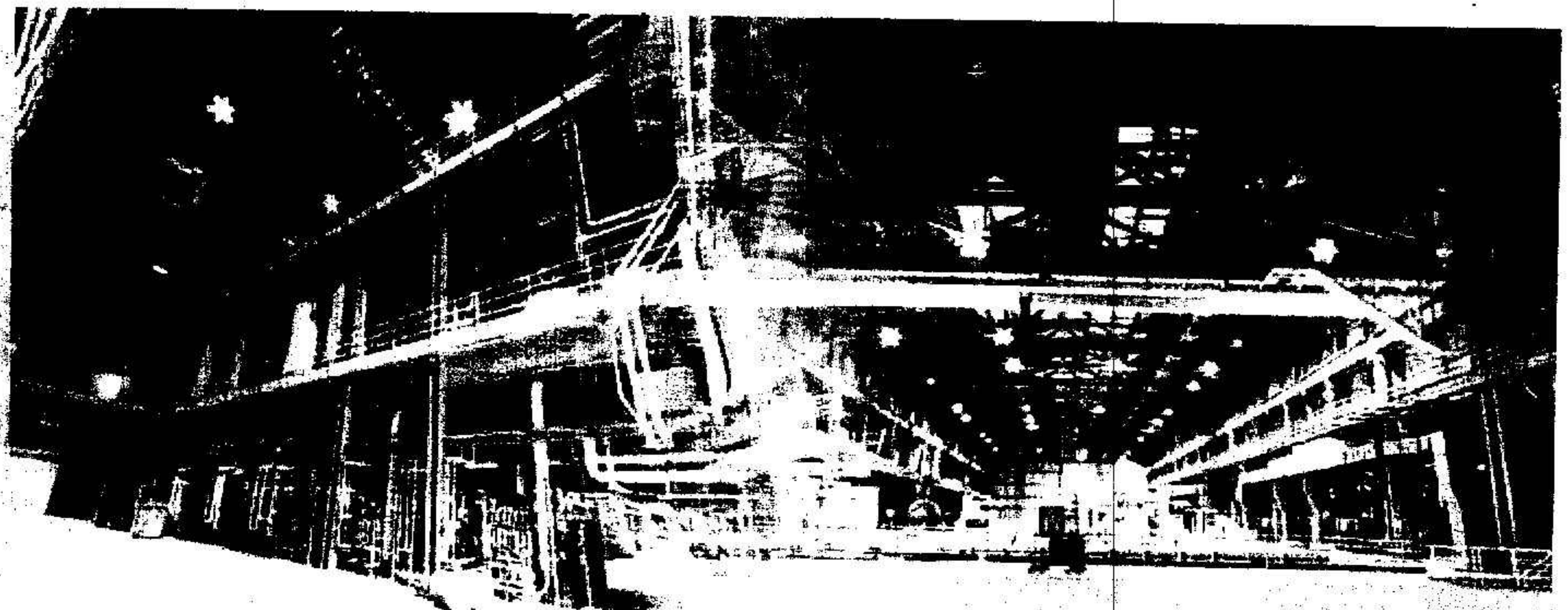
تاريخ التعيين : ١٩٩٦/٢/٤

تاريخ الميلاد : ١٩٧١/٢/١٨

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة ميكانيك / قوى حرارية

الخبرات العملية:

- مدير تنفيذي لقطاع الخدمات الهندسية ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠٠٩/٨/٢٠
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٩/٨/١٩ - ٢٠٠٨/٩/٢
- رئيس قسم الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٦/٥/٣١
- مهندس أول في دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة المشاريع ٢٠٠٦/٥/٣٠ - ٢٠٠٢/٨/٢٠
- مهندس صيانة ميكانيكية / محطة العقبة الحرارية ٢٠٠٢/٨/١٩ - ٢٠٠٠/١/١
- مهندس إشراف / مشروع محطة العقبة الحرارية / المرحلة الثانية ٢٠٠٠/١/١ - ١٩٩٦/٢/٤
- مهندس صيانة في الشركة العربية للصناعات الورقية والكرتون ١٩٩٦/٢/٣ - ١٩٩٥/٥/٢
- مهندس مبيعات في شركة جرش للطلاء الكهروكيميائي ١٩٩٥/٤/٣٠ - ١٩٩٤/٣/١





الاسم : عدنان محمد عبد الرحمن الدهون

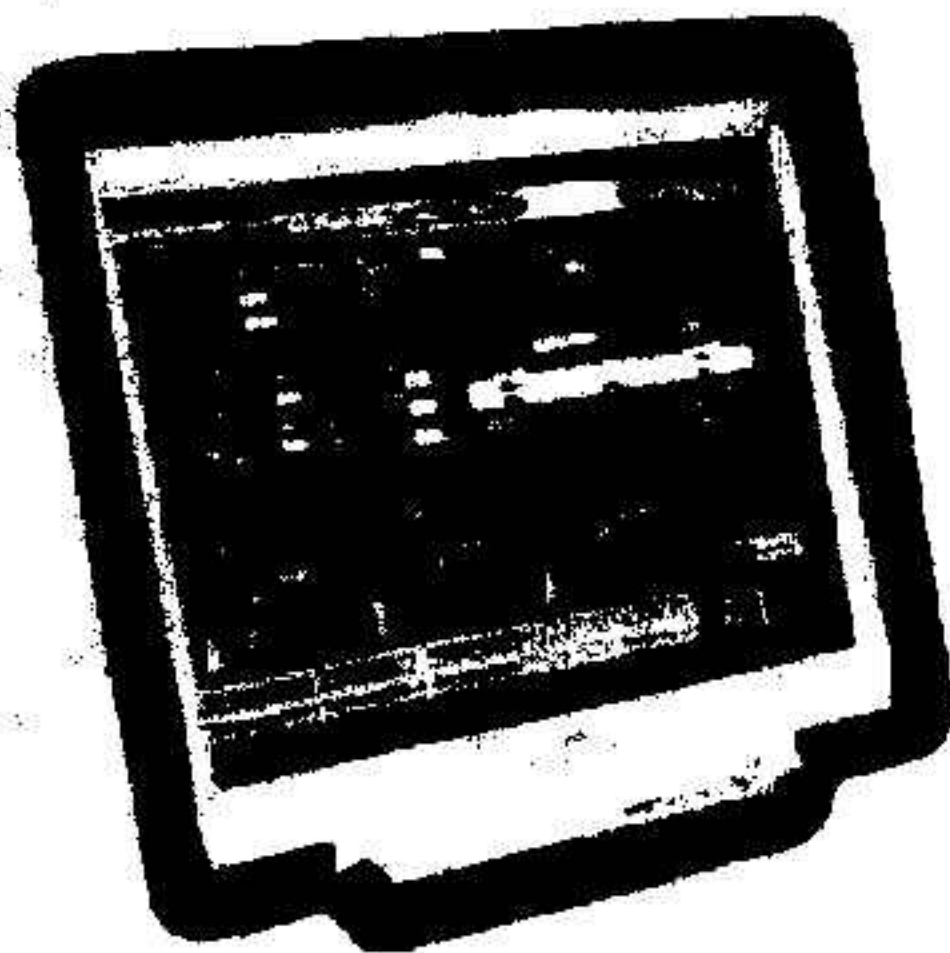
المنصب الحالي : المدير التنفيذي ادارة سلسلة التوريد

تاريخ التعيين : ١٩٨٥/١٠/٢٠

تاريخ الميلاد : ١٩٥٧/٦/٢٤

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة كهربائية / ١٩٨٥ - جامعة كوسوفا - يوغوسلافيا
الخبرات العملية :

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ : المدير التنفيذي لدعم الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٩/٢٤ : نائب المدير التنفيذي لشؤون الإنتاج / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٩/٩/٢٣ - ٢٠٠٣/١٠/٢٥ : رئيس إدارة محطة العقبة الحرارية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/١٠/٢٤ - ٢٠٠٣/٩/١ : مدير دائرة أمانة سر لجان العطاءات / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٨/٣٠ - ١٩٩٩/١٢/٣١ : رئيس قسم الهندسة الكهربائية دائرة الهندسة الكهربائية / مساعدة الشؤون الفنية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٣٠ - ١٩٩٩/٢/٢٢ : رئيس قسم الهندسة الكهربائية بالوكالة المشاريع / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٢١ - ١٩٩٥/٢/٢١ : مساعد مدير مشروع لمحطة كهرباء العقبة الحرارية - المرحلة الثانية المستشارين / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٥/٢/٢٠ - ١٩٩٣/٤/١٢ : مهندس كهرباء مع فريق المستشارين لمشروع محطة العقبة الحرارية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٣/٤/١١ - ١٩٨٨/٣/٢١ : مهندس كهرباء دائرة الهندسة الكهربائية / المشاريع - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٨/٣/٢٠ - ١٩٨٦/١١/١٥ : مهندس كهرباء مع المستشارين لمتابعة مشروع المرحلة الثانية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٦/١١/١٦ - ١٩٨٥/١٠/٢٠ : مهندس متدرب في محطة العقبة الحرارية وكذلك ضمن فريق المستشارين Chas.T.Main / شركة توليد الكهرباء المركزية





الاسم: إسماعيل أحمد إسماعيل قنيس

المنصب الحالي: مدير دائرة المحاسبة

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨/٩/١٤

تاريخ التعيين: ١٩٧٩/١٢/١٣

التحصيل العلمي:

• درجة البكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإسكندرية، مصر ١٩٨٥/٥ م.

• محاسب قانوني عربي، عضو المجمع العربي للمحاسبين القانونيين ١٩٩٦ م.

الخبرات العملية:

• مدير دائرة الحسابات والتقارير / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٨/٩/١ - الآن

• مدير مالي / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٧/٣/١

• رئيس قسم الحسابات / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٧/٢/٢٨ - ١٩٩٩

• محاسب / شركة الكهرباء الوطنية. ١٩٩٨ - ١٩٧٩



الاسم: إبراهيم محمود موسى ناصر

المنصب الحالي: مدير مالي - بالتعيين

تاريخ التعيين: ١٩٩٨/٩/١٤

تاريخ الميلاد: ١٩٧٥/٦/٥

التحصيل العلمي: - بكالوريوس محاسبة - الجامعة الاردنية ١٩٩٧

- JCPA شهادة محاسب قانوني اردني ٢٠٠٧

الخبرات العملية:

• مدير مالي (بالتعيين) ٢٠١٣/١/١ - حتى تاريخه

• رئيس قسم ادارة التقارير (المراجعة الداخلية سابقا) - الدائرة المالية - ٢٠٠٥/١/١ - ٢٠١٢/١٢/٣١

• محاسب في شركة توليد الكهرباء المركزية (شركة الكهرباء الوطنية) - ١٩٩٨/٩/١٤ - ٢٠٠٤/١٢/٣١

• محاسب في القطاع الخاص ١٩٩٧/٤/٢٦ - ١٩٩٨/٩/١٣

٤. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%				
٢٠١٣				
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٢٥٠,٠٠٠	٥٠,٨٣%	اردنية
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠%	اردنية
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩%	اردنية
كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%				
٢٠١٢				
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	٥١%	اردنية
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠%	اردنية
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩%	اردنية

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع الكهرباء

بلغ الحمل الأقصى الإجمالي في المملكة (٢٩٩٥) ميغاواط في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٢٧٩٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢ أي بنسبة نمو مقدارها (٧,٣٥)٪، وبلغ الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد (٢٩٧٥) ميغاواط في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٢٧٧٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢، أي بنسبة نمو مقدارها (٧,٤)٪، كما بلغ إنتاج الطاقة الكهربائية في المملكة (١٧٢٨٧) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (١٦٥٩٥) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢ أي بنسبة نمو مقدارها (٤,١٧)٪. ساهمت الشركة من خلال استطاعتها البالغة (١٦٨٧) ميغاواط والتي تشكل (٤٥,١)٪ من إجمالي استطاعة النظام الكهربائي بإنتاج (٧٣٨٠,٩١) جيجاواط ساعة أي ما نسبته (٤٢,٧)٪ من إجمالي الطاقة الكهربائية في المملكة في عام ٢٠١٣، في حين ساهمت الشركات الأخرى بما نسبته (٥٧,٣)٪. بلغت مبيعات الشركة من الطاقة الكهربائية (٦٩٤٥,٢) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٣، مقابل (٧٣٣٤) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢.



٦. درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين محلیاً وخارجياً

الموردون الرئيسيون:-

الموردون الرئيسيون	النسبة
شركة مصفـاة البترول الاردنية	٩٩,٢%
شركة البترول الوطنية	٠,٨%

العملاء الرئيسيون:-

العملاء الرئيسيون	النسبة
شركة الكهرباء الوطنية	١٠٠%

٧. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة

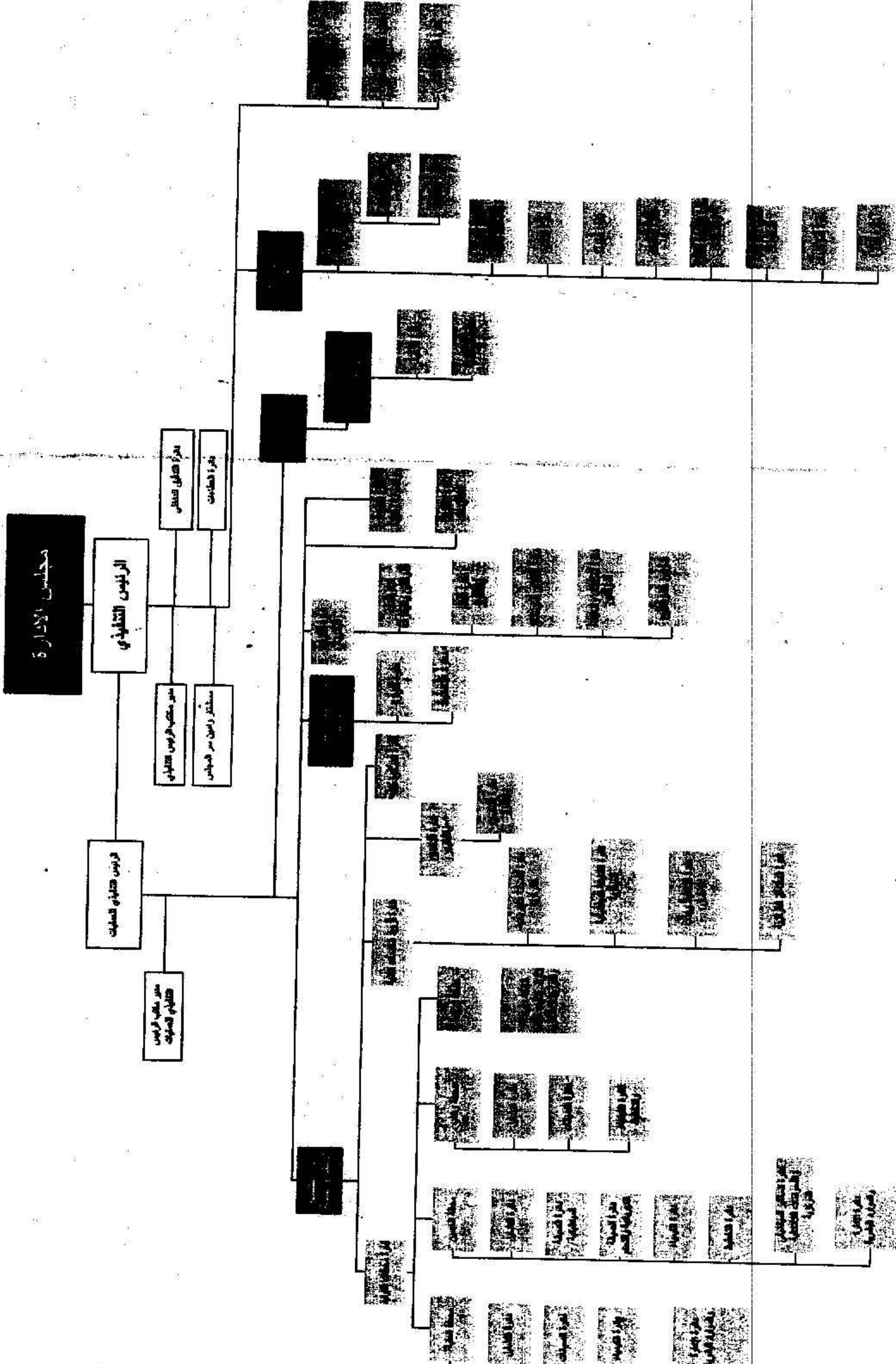
لا يوجد أي امتياز أو حماية حكومية تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول إلا أننا في هذا الخصوص نبدي بأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت شركة توليد الكهرباء المركزية في جميع اتفاقيات شراء الطاقة التي أبرمت ما بين الشركة وشركة الكهرباء الوطنية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣٠ كما وأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت للشركة بموجب الاتفاقية التنفيذية المبرمة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣٠ مجموعة من الأمور من بينها الاستقرار في الضرائب والتشريعات وعدم التمييز بينها وبين غيرها والتعامل بالعملات الأجنبية وقابلية التحويل إلى خارج المملكة.

٨. أ. لا يوجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو قدرتها التنافسية

٨. ب. الجودة والتدقيق الفني

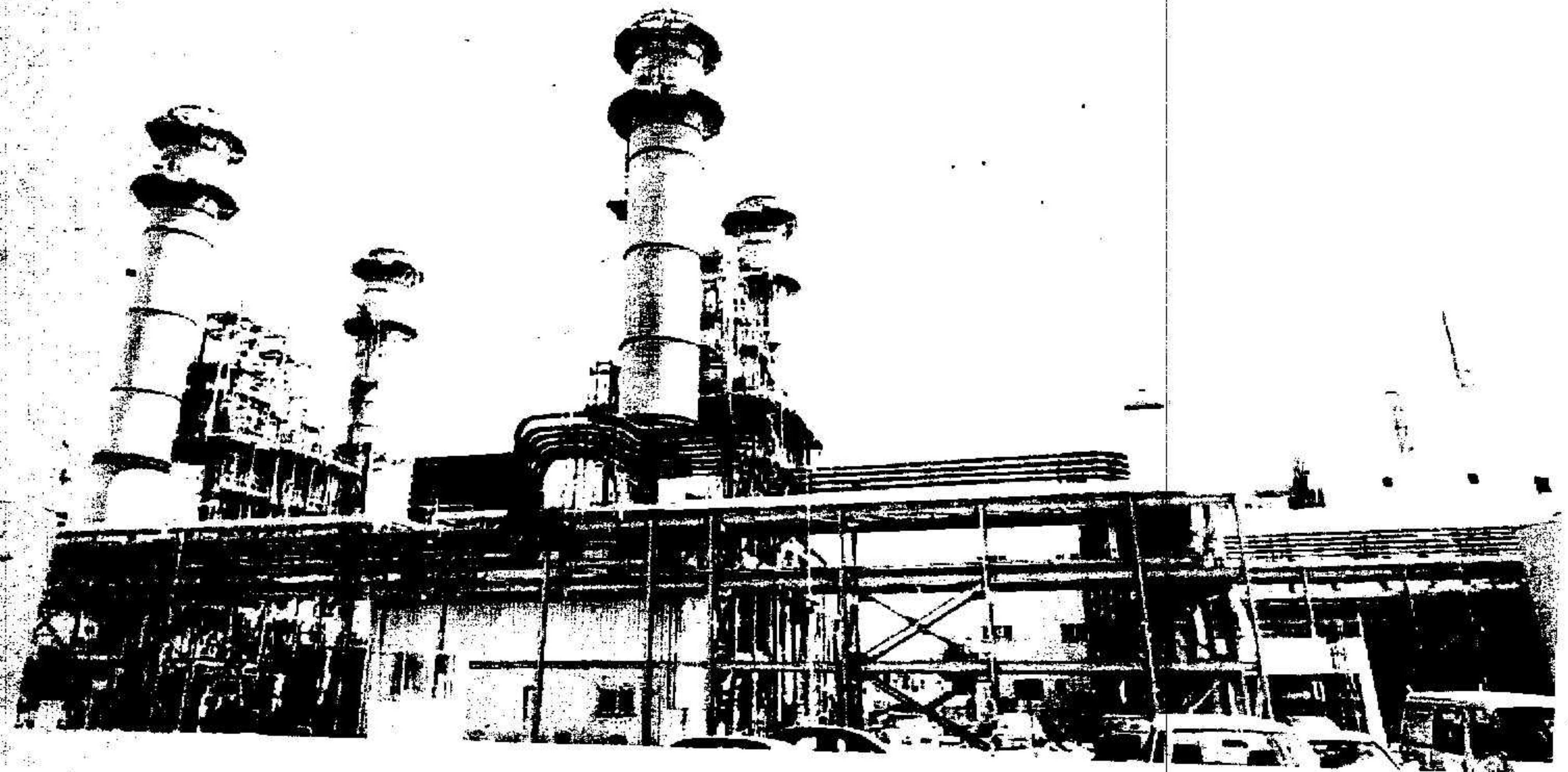
- تلتزم الشركة في التطبيق والتطوير المستمر لنظام الجودة من خلال معايير الشهادة الممنوحة للشركة ISO 9001/2008 وذلك عبر التدقيق الداخلي والخارجي الدوري كل ستة اشهر والمراجعات الادارية ومتابعه فرص التحسين والتطوير.
- الاستمرار في التطوير والتحسين للأنظمة الفنية وتبادل الخبرات للمدققين الفنيين المعتمدين عبر التدقيق الفني الداخلي الدوري كل ستة اشهر على جميع مواقع الشركة مما ينعكس ايجابيا على رفع توافريه وجاهزية وحماية وحدات التوليد.
- بناءً على قرار مجلس الادارة تم عمل نظام ترميز لموجودات المكاتب الرئيسية والعمل جاري لجميع مواقع الشركة.
- المشاركة في دراسة واحالة عطاء مشروع نظام الادارة المتكاملة (IMS : OHSAS 18001), ISO 9001, ISO 14001

١٩٠ الميكل التنظيمي للشركة



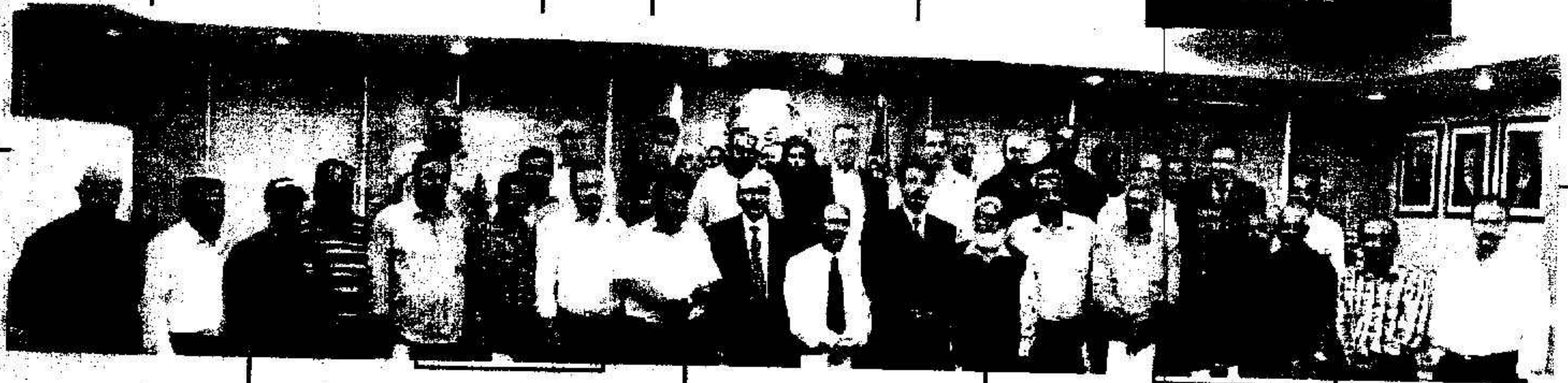
٩.ب. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:
عدد الموظفين في الشركة حسب المؤهل العلمي لغاية ٢٠١٣/١٢/٣١

المؤهل العلمي	عدد الموظفين	النسبة (%)
الثانوية العامة	٢٤١	%٢٣,٢٩
أقل من ثانوية عامة	١٨٧	%١٨,١
بكالوريوس	١٧٨	%١٧,٢
دبلوم متوسط	٤١٥	%٤٠,١
دبلوم عالي	١	%٠,١
دكتوراه	١	%٠,١
ماجستير	١١	%١,٠٦
هندسة تطبيقية	١	%٠,١
المجموع	١٠٣٥	%١٠٠



توزيع الموظفين حسب الموقع

الدائرة	الموقع	عدد الموظفين
محطة حوفا والابراهيمية	إربد	٢
محطة توليد كهرباء الريشة الغازية	الرويشد / المفرق	٣٨
محطة الحسين الحرارية	الزرقاء	٢٧٩
محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية	العقبة	٣٣٥
محطة توليد الكرك	الكرك	٧
المكاتب الرئيسية	خلدا / عمان	١٥٥
محطة توليد كهرباء رحاب الغازية	رحاب	١٦٣
سد الملك طلال	جرش	٨
محطة توليد ماركا	ماركا / عمان	٣٥
مركز جنوب عمان	المقابلين / عمان	١٣



٩.ج. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

السدورات

لقد اولت ادارة الشركة خلال عام ٢٠١٣ عناية جادة لعملية تطوير كوادرها و تعزيز مؤهلاتهم و مهاراتهم الفنية و السلوكية و ينبثق ذلك من ايمان ادارة الشركة الراسخ بأهمية كوادرها البشرية في العملية الانتاجية، و ضرورة الاستثمار بهذه الكوادر عن طريق البرامج التدريبية الهادفة، و التي تسهم في تطوير الانتاج و رفع المكاسب المالية للشركة.

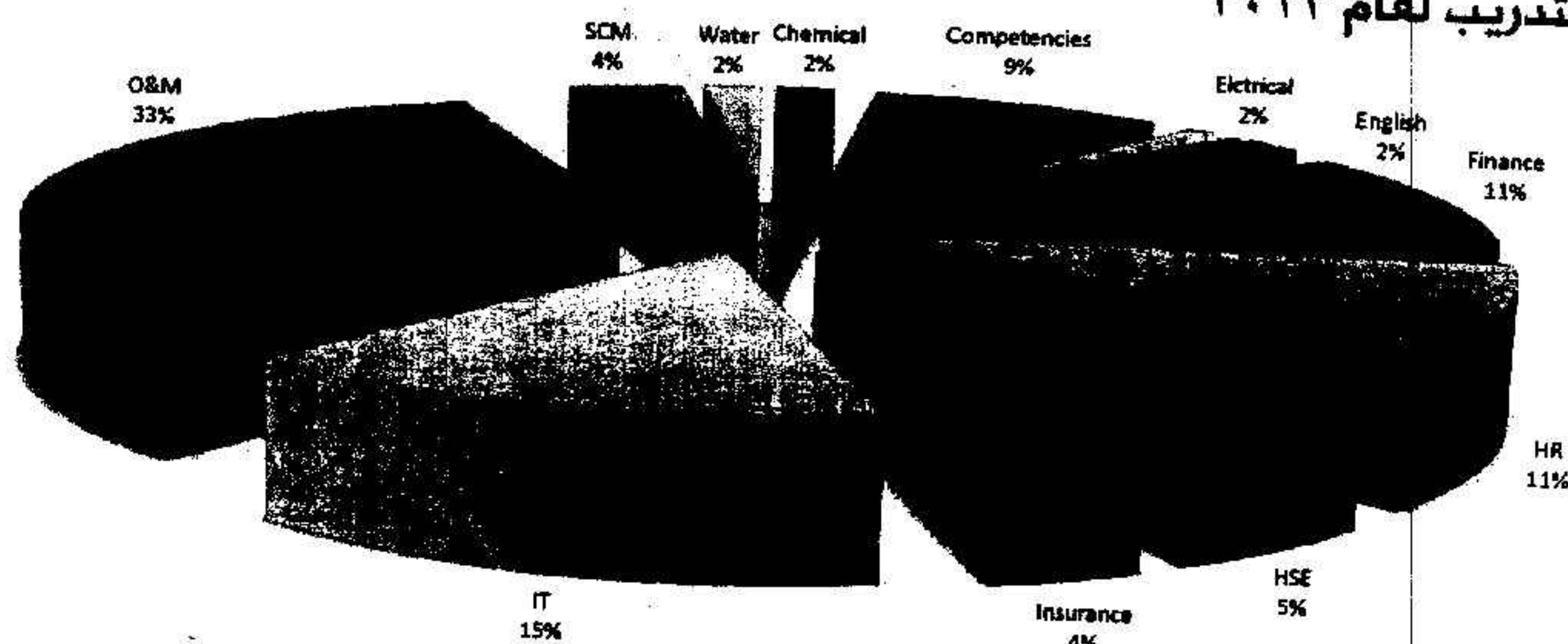
انطلاقاً من هذا الواقع، حرصت الادارة على نشر مكتسبات التدريب على اوسع شريحة من الموظفين، حيث بلغ عدد الموظفين الذين تم احاقهم بدورات تدريبية لعام ٢٠١٣ حوالي (١٠٠٨) موظف و بنسبة مشاركة بلغت (٩٧,٣ %) من كادر الشركة. كما بلغ مجموع ما انفقته الشركة على برامج التدريب (٢٠٦٧٧٥) دينار اردني، و قد بلغ الحصاد التدريبي لهذا العام ما مجموعه (٤١٩١٦) ساعة تدريبية توزعت على البرامج التدريبية حسب مصدرها (كتدريب داخلي و خارجي)، كما تنوعت على مختلف مجالات المهارات الفنية و السلوكية، و لكافة الشرائح الوظيفية (هندسية و فنية و مالية و معلوماتية و ادارية و غيرها).

كما توضح القائمة ادناه مسار التدريب لعام ٢٠١٣ و توزيعه حسب مواقع الشركة:

Training Distribution							
Location	Total Employees No	No of Employees Engaged to Training	Participation Percentage	Total Training Hours (Hr)	Location Training Hours Percentage	Training Fees	Location Training Fees Percentage
ATPS	335	323	96.40%	14708	35.10%	57470	27.79%
HTPS	279	277	99.20%	9814	23.49%	55710	26.94%
REHAB	163	162	99.40%	6467	15.42%	25116	12.15%
RISHA	38	36	94.70%	1325	3.17%	6320	3.06%
MARKA	65	64	98.50%	2367	5.67%	9352	4.52%
HQ	155	146	94.10%	7235	17.26%	52808	25.54%
Total	1035	1008	97.30%	41916		206775	

يوضح المخطط التالي مجالات التدريب لعام ٢٠١٣

مجالات التدريب لعام ٢٠١٣



٩.ج.١. الدورات التدريبية

الرقم	اسم الدورة	عدد المشاركين	عدد الساعات	المجال
١	Advanced excel	2	18	IT
٢	Analytical Thinking Problem Solving & Decision Making	390	14	Competencies
٣	Apollo Root Cause Analysis (ARCA)	26	20	O&M
٤	Chemical Preservation for HRSG's	8	8	O&M
٥	CHRM PORTAL (Internal training)	10	2	HR
٦	Corporate Forecasting, Budgeting & Cost Control	19	14	Finance
٧	DCS Control systems (ovation)- Control	5	30	O&M
٨	DCS Control systems (ovation)- Operation	31	30	O&M
٩	English courses - different levels- Phase # 1	510	32	English
١٠	Ethics & Professionalism	70	25	Competencies
١١	FLUKE T0 25 THERMAL IMAGE CAMERA	3	8	O&M
١٢	Forklift training and certification	69	10	HSE
١٣	HSE General Awareness	90	20	HSE
١٤	IFRS «International Financial reports Standards «	19	25	Finance
١٥	ITIL Intermediate Level	3	200	IT
١٦	Legal aspects in Labor Law	15	16	HR
١٧	letter of Credit	7	20	Finance
١٨	MCITP	5	168	IT
١٩	Measurement and Calibration in chemical	6	4	O&M
٢٠	NDT - LEVEL III	4	60	O&M
٢١	Occupational Safety and Safety Awareness & HSE	6	2	HSE
٢٢	Performance Management	1	14	HR
٢٣	Security awareness session (Internal training)	132	2	HR
٢٤	Share point	2	80	IT
٢٥	steam turbine -- elect generator MOH maintenance	21	168	O&M
٢٦	Supply Chain Management	2	24	SCM
٢٧	Team Building & Behavioral Skills	331	12	Competencies
٢٨	Time & Stress Management	172	24	Competencies
٢٩	Water Treatment Plants (Ion Exchangers Regeneration)	9	12	O&M
٣٠	Advanced excel (Internal training)	25	15	IT
٣١	KPI data entry (Internal training)	12	25	IT
٣٢	Material handling and safety in chemical laboratories	5	2	O&M
٣٣	Stage I Generator slip ring replacement	10	1.5	O&M

٩.ج.٢. المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل

تم ترشيح و إيفاد عدد من الموظفين من مختلف مواقع الشركة لحضور ندوات و مؤتمرات محلية وخارجية بدعوة من جهات ومنظمات متعددة على النحو التالي :

الرقم	العنوان	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات
١	Energy consuming & saving in the Arab world	6	O&M	12
٢	Fifth Economic Conference	3	Finance	10
٣	Fourth International Conference for Renewable Energy and Energy Efficiency " THE GCREEEDER 2013"	1	O&M	24
٤	Insurance and reinsurance	1	Insurance	18
٥	Jordanian European Conference and Exhibition : rationalization of energy consumption	2	O&M	12
٦	Risk Management	1	Insurance	25
٧	The Eighth International Conference on Electrical Electronic Engineering	2	O&M	24
٨	The second conference for transportation & trading	3	SCM	20
٩	Emerson's Industry-Shaping Series Event	5	O&M	6
١٠	Fluk Seminar «predictive Maintenance «	4	O&M	8
١١	Technical Semniar	2	O&M	4
١٢	ACWA Finance group-IFRS training work-shop	2	Finance	10
١٣	Consultative workshop about "Red Sea - Dead Sea Water Transmission Project "	1	Water	8
١٤	Document Management System (DMS)	2	IT	6
١٥	IFRS Updates Workshop	2	Finance	8
١٦	Workshop : "Renewable Energy :Sustainable & Promising Future	3	O&M	6
١٧	Workshop :Ad-tech Juniper event (Juniper : Secure & simple)	2	IT	8



١٠. المخاطر التي تتعرض الشركة لها

تعرضت الشركة في عام ٢٠١٣ للحوادث التالية:

- الوحدة البخارية الرابعة/ محطة الحسين الحرارية:
استمرار خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ في المولد الكهربائي للوحدة ووجود قصر كهربائي في الملفات حيث تم اجراء عمليات الصيانة اللازمة وعادت الوحدة الى الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٤/٢١.
- الوحدة الغازية رقم (١٢) / محطة رحاب الغازية:
خروج الوحدة من الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٤/٢٣ نتيجة عطل طارئ في المولد الخاص بالوحدة حيث تم اجراء عمليات الصيانة اللازمة وعادت الوحدة الى الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/٨/١٨.
- الوحدة الغازية الاولى/ محطة الريشة الغازية:
خروج الوحدة من الخدمة بتاريخ ٢٠١٣/١١/٤ نتيجة عطل في المحول الرئيسي للوحدة وما تزال الوحدة خارج الخدمة وتجري حاليا أعمال الصيانة و الاصلاح اللازمة .

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١٣

١.١.١. الكهرباء في عام ٢٠١٣

أعمال الصيانة للوحدات العاملة

قامت كوادر الشركة بتنفيذ برامج الصيانة الدورية والطائرة للوحدات العاملة بمواعيدها من خلال كوادرها الفنية الذاتية حيث تم اجراء أعمال الصيانة وتحقيق الانجازات التالية :

- صيانة شاملة للوحدة البخارية للدورة المركبة في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثالثة عشر في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثانية في محطة توليد الريشة.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الخامسة في محطة توليد الريشة.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية الثالثة في محطة توليد الريشة.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية التاسعة في محطة توليد جنوب عمان .
- صيانه سنوية للوحدات الحرارية الاولى والثانية والثالثة والخامسة في محطة العقبة الحرارية
- صيانه شامله للوحدة الحرارية الرابعة في محطة العقبة الحرارية
- صيانه سنوية للوحدة الحرارية الخامسة في محطة الحسين الحرارية
- صيانه شامله للوحدة الحرارية السابعة في محطة الحسين الحرارية.
- استبدال جليات الجهد العالي للمحول الرئيسي للوحدة البخارية الرابعة بنوع جديد مقاوم للحريق والتوافقيات فائقة السرعة وحسب المواصفات الاستشارية.
- استبدال نظام التحكم للعنفة الوحدة البخارية الثانية في محطة العقبة الحرارية بنظام متطور.

٢.١١. الاستفادة من مصادر الطاقة المتاحة لإنتاج الكهرباء

واصلت الشركة في عام ٢٠١٣ استخدام المصادر المحلية للطاقة المتوفرة في المملكة واستغلال المتاح منها في توليد الطاقة الكهربائية.

الغاز الطبيعي في حقل الريشة

واصلت الشركة استخدام الغاز الطبيعي المتوفر في حقل الريشة التابع لشركة البترول الوطنية في إنتاج الكهرباء من التوربينات الغازية العاملة بقدرة (١٣٥,٣) ميجاواط، حيث أنتجت هذا العام باستخدام الغاز الطبيعي (٣٦٣,٩) جيجاواط/ ساعة، وقد بلغت نسبة مساهمة محطة توليد الريشة (٤,٩٢٪) من الانتاج الاجمالي لمحطات الشركة في عام ٢٠١٣ مقارنة مع (٥,٥٨٪) في عام ٢٠١٢.

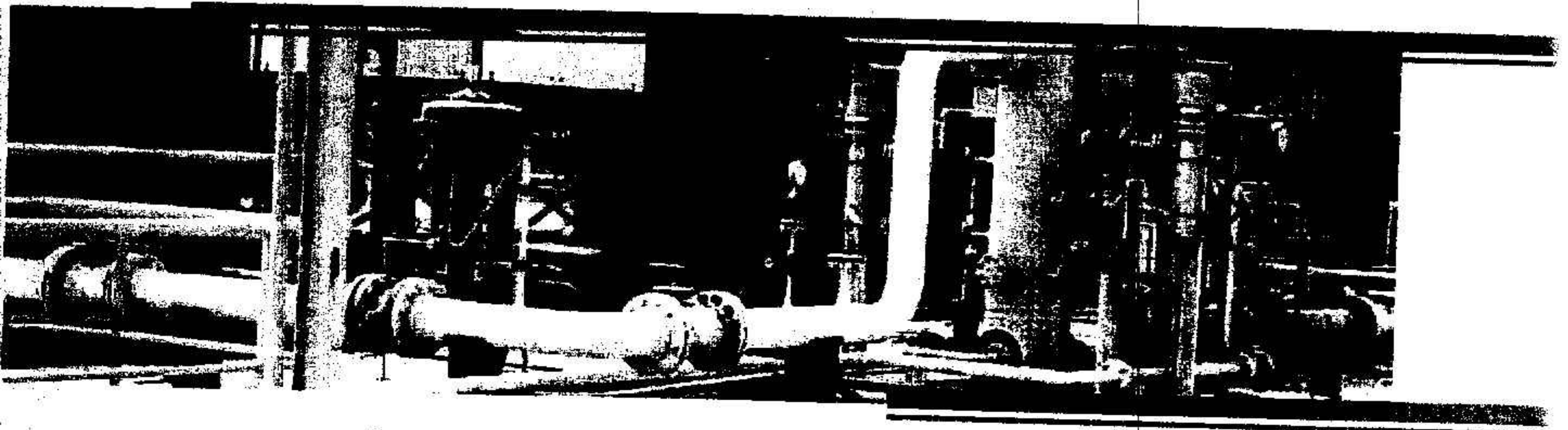
طاقة الرياح

واصلت الشركة الاستفادة من طاقة الرياح في انتاج الطاقة الكهربائية من محطتي توليد كهرباء حوفا والابراهيمية حيث بلغت كمية الطاقة الكهربائية المباعة (٢,٥٢) جيجاواط/ ساعة، مما ساهم في تخفيض تكلفة انتاج الطاقة الكهربائية في محطات الشركة بقيمة (٣٢٦,٥١٥) دينار.

الخدمات الفنية وتصنيع قطع الغيار

تولي الشركة اهتماما كبيرا بالمشاغل الرئيسية في الشركة والتي تقدم جهدا مميزا من خلال الخبرات والامكانيات المتوفرة في تصنيع وإصلاح قطع الغيار لوحدة التوليد المختلفة، للحالات الطارئة والعادية، والذي يقلل التكاليف وزمن التوقفات ويحافظ على توافرية وجاهزية وحدات التوليد، ومن أهم إنجازات المشاغل ما يلي :-

- تقديم الدعم الفني عن طريق المشاركة الميدانية للفرق الفنية في اعمال الصيانات العامة في جميع مواقع الشركة وتصنيع وترميم العديد من قطع الغيار الضرورية لاستكمالها.
- تصنيع ثلاث مبادلات حرارية للوحدة الخامسة في محطة الريشة تم انتاجها للمرة الأولى من حيث ضخامة الحجم، كما تم تصنيع مبادلات حرارية أخرى لمحطة جنوب عمان بحجم أقل.
- تصنيع مبردات المياه والزيت والهواء بأشكالها وأحجامها المختلفة لوحدة التوليد.
- تصنيع صناديق الاحتراق لمراحل محطة العقبة الحرارية، مما ساهم في تقليل التكاليف والحفاظ على توافرية وحدات التوليد.
- تصنيع وترميم كراسي التحميل من مختلف الانواع والأحجام لمحاور وحدات التوليد.
- تصنيع انواع مختلفة من المحاور والمستننات والقارنات وحوافظ الزيت والهواء بقياسات واشكال متعددة لمحطات التوليد.
- تصنيع مسخنات الهواء لمراحل وحدات التوليد البخارية ٦٦ ميجاوات و ١٣٠ ميجاوات.
- ترميم وتصنيع قطع الغيار المختلفة لمضخات مياه المراحل الرئيسية والصمامات وضغطات الهواء وبخاخات وصناديق السرعة لوحدة التوليد البخارية والغازية.
- تقديم الخدمات الفنية لشركات توليد الكهرباء الأخرى في الأردن.



الغاز الحيوي

تواصل شركة الغاز الحيوي (والمملوكة مناصفة لشركة توليد الكهرباء المركزية ولأمانة عمان الكبرى) في تنفيذ خططها وبرامجها للعام ٢٠١٣ والهادفة لتحقيق أعلى مستويات الخدمات الانتاجية من الطاقة الكهربائية والخدمات البيئية من خلال استخراج أكبر كمية ممكنة من الغاز الناتج عن معالجة النفايات العضوية / الرصيفة واستطاعت استخراج ما مجموعه (٥٥٤٨٩٤٧) م^٣ من غاز الميثان خلال عام ٢٠١٣ وبالتالي الحد من انبعاثه وكان مجموع ساعات تشغيل وحدات التوليد في الشركة (٧٤٠٧) ساعة عمل وبلغت كمية الطاقة المولدة للعام ٢٠١٣ هي (٦٠٩٨) ميغاواط/ ساعة وكما استطاعت الشركة ومن خلال مشروع الية التنمية النظيفة التخلص من ما مجموعه (١٠٠) ألف طن من CO₂ في المرحلة الأولى التي تمتد من تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٩ الى تاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ ومن ما مجموعه (١١٥) ألف طن من CO₂ في المرحلة الثانية التي تمتد من تاريخ ٢٠١٢/١/١ الى تاريخ ٢٠١٧/١٢/٣١ والاستفادة من عوائد هذه الانبعاثات الكربونية ضمن اتفاقية التغير المناخي UNFCCC.

٣.١١. السلامة العامة

استمراراً لسعي شركة توليد الكهرباء المركزية للوصول الى افضل المعايير والممارسات في مجال إدارة الصحة المهنية والسلامة والبيئة (ص س ب) وانسجاماً مع سياستها في هذا المجال فقد تم انجاز وتحقيق ما يلي:

١. تحقيق خفض واضح في إصابات العمل وأيام التعطيل الناشئة عنها حيث انخفض مؤشر إصابات العمل على مستوى الشركة من ٣ (إصابة/ ١٠٠ موظف) خلال عام ٢٠١٢ إلى ٠,٧٨ (إصابة/ ١٠٠ موظف). كما تم خفض مؤشر شدة إصابات العمل من ٥٩ (يوم/ ١٠٠ موظف) خلال ٢٠١٢ إلى ١٢ (يوم/ ١٠٠ موظف).
٢. تم إعداد واعتماد وتطبيق ما يزيد على خمسة عشر إجراء عمل يخص السلامة والصحة المهنية والبيئة ومن أهم هذه الاجراءات:

- إذن العمل وعزل مصادر الطاقة الخطرة

- العمل في الأماكن المرتفعة

- إذن العمل الساخن (القص، اللحام، الجليخ،...)

- السلامة في الاعمال الكهربائية

- أسطوانات الغاز المضغوطة

- ضبط حركة المركبات

- التعامل مع النفايات الطبية

- سلامة السقائل

- العمل في الأماكن المحصورة

- السلامة في قيادة الرافعة الشوكية

٣. تم عقد دورة تدريب وتأهيل سائقي الرافعات الشوكية في جميع محطات الشركة، حيث تم تزويد ٨٦ من سائقي الرافعات المخولين بالمعلومات اللازمة لقيادة هذه المركبات بصورة آمنة تحافظ على سلامة الأفراد والممتلكات في بيئة العمل، كما تم إحضارهم لامتحان نظري وعملي. وبناء على النتائج تم تسليم المشاركين شهادة وبطاقة رخصة قيادة الرافعة لمن تمكن من اجتياز الفحص النظري والعملي.
٤. تم عقد دورة التوعية العامة في مجال الصحة والسلامة والبيئة «ص س ب» في جميع المواقع بمشاركة ما يقارب مئة موظف حيث تم تغطية مواضيع عدة أهمها:

- سياسة شركة توليد الكهرباء المركزية فيما يتعلق بالصحة المهنية والسلامة.

- سياسة شركة توليد الكهرباء المركزية فيما يتعلق بالبيئة.

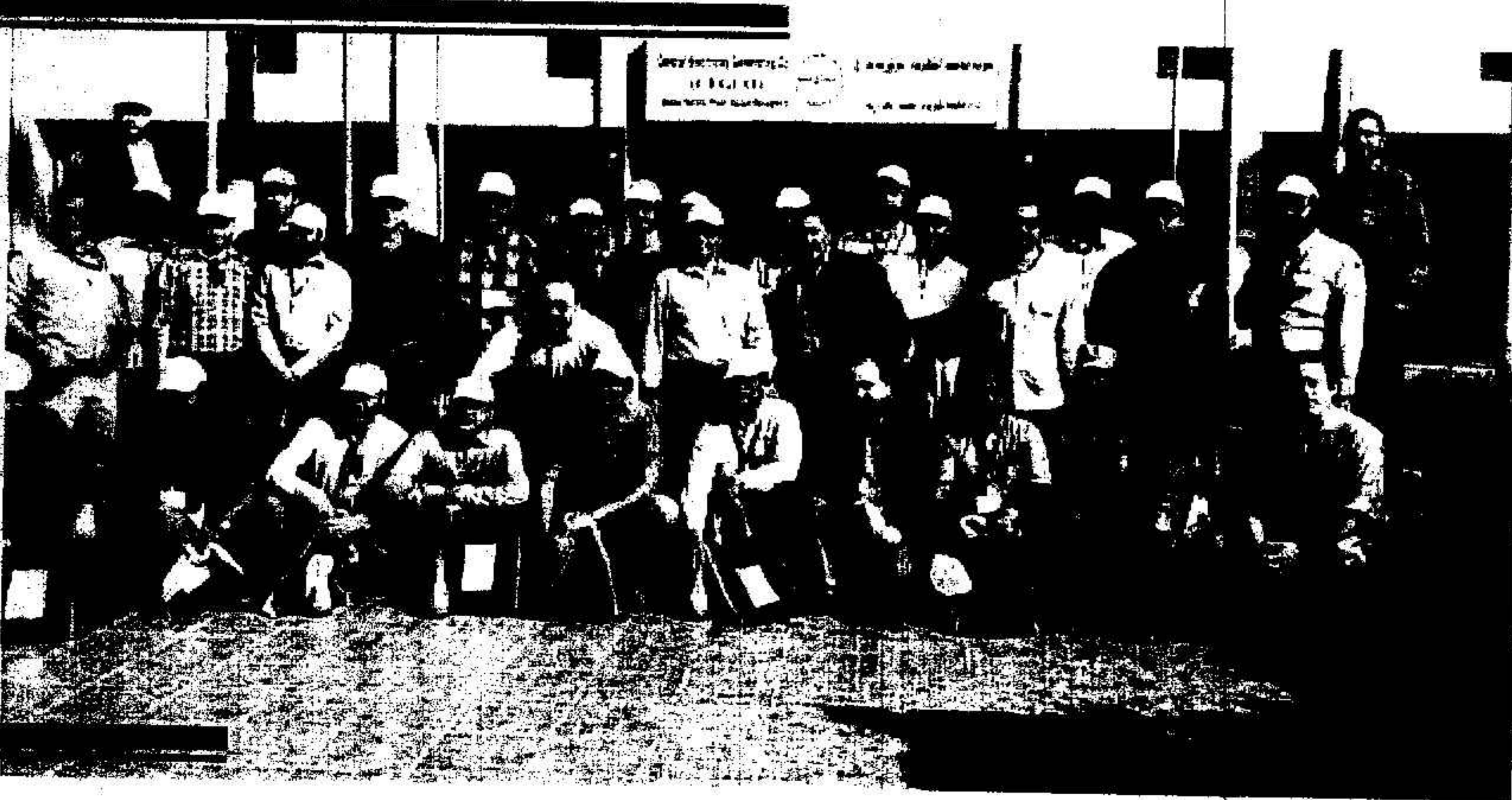
- مؤشرات الأداء الخاصة بالصحة والسلامة والبيئة في الشركة لعام ٢٠١٣ وكيفية قياسها.

- تحديد المخاطر في بيئة العمل.

- قياس مستوى الخطورة وتقييم المخاطر في بيئة العمل.

- وسائل الوقاية والحد من المخاطر في بيئة العمل.

٥. مشاركة كوادر دائرة (ص س ب) في ورشة العمل الأولى التي نظمتها شركة اكوابور في سلطنة عمان خلال شهر ٢٠١٣/٤ حيث تم تناول عدة مواضيع في مجال (ص س ب) كما تم استعراض التقارير السنوية والانجازات والاتفاق على الامور الواجب التركيز عليها في المرحلة القادمة. كما تم القيام بجولة ميدانية في محطة بركة-عمان للتعرف على نظام الـ(ص س ب) المطبق والاستفادة مما وصلت إليه هذه المحطة بالإضافة الى اكتساب مهارة التدقيق الميداني من خلال رصد وتحليل ومناقشة الملاحظات المرصودة خلال الجولة الميدانية.
٦. إجراء تدقيق (ص س ب) خارجي مرتين خلال السنة بواسطة خبراء شركة اكوابور في محطات العقبة ورحاب والحسين لمراجعة ما تم تحقيقه وإنجازه من خطة العمل التي وضعت في مطلع ٢٠١٣ لتصويب الملاحظات التي خرجت من التدقيق الشامل الذي نفذته شركة اكوابور في جميع المواقع في نهاية سنة ٢٠١٢.
٧. في سبيل تعزيز نظام (ص س ب) القائم فقد تم إعداد وطرح عطاء تقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لبناء وتطبيق نظام الإدارة المتكاملة للجودة والسلامة والبيئة IMS في الشركة والحصول على شهادة المواصفات الدولية 14001، OHSAS 18001، ISO 9001. وقد تم وضع خطة تفصيلية لتنفيذ المشروع ويتوقع الانتهاء منه بنهاية شهر أيلول ٢٠١٤ لبناء وتطبيق النظام والحصول على الشهادات من الجهة المانحة.
٨. استضافت الشركة ورشة الـ(ص س ب) الثانية والتي تم تنظيمها بشكل مشترك بين شركة اكوابور وشركة توليد الكهرباء المركزية والتي عقدت في محطة العقبة الحرارية في الفترة ١٧-١٩ تشرين الثاني، وقد شارك في هذه الورشة التي استمرت لثلاثة أيام مندوبون من كافة محطات توليد الكهرباء التي تمتلكها أو تساهم فيها شركة اكوابور، والتي تتركز في منطقة الخليج العربي، وخاصة في المملكة العربية السعودية، بالإضافة إلى كادر الصحة والسلامة والبيئة في شركة توليد الكهرباء المركزية، ورؤساء إدارات ومدراء محطات ومندوبون من دوائر الصيانة والتشغيل في الشركة. وقد تضمنت الورشة أنشطة تدريبية مختلفة حول مواضيع الـ(ص س ب) بالإضافة الى جولات ميدانية في محطة العقبة الحرارية، ورحلات ترفيهية، بالإضافة إلى جلسة ختامية جرى فيها استعراض الانجازات والتحديات ووضع الأهداف المطلوب تحقيقها للمرحلة القادمة.
٩. وضع نظام واضح لعمل وتوثيق الجولات الميدانية التي يقوم بها مسؤولو الـ(ص س ب) في مواقع الشركة المختلفة يتضمن استخدام نماذج خاصة بهذا الغرض تغطي الجولات والتفتيش، بالإضافة الى توثيق النتائج واستخدام الجداول والرسوم البيانية لبيان جميع المعلومات الاحصائية المتعلقة بهذه الملاحظات مثل عدد الملاحظات وتصنيفها ونسبة الانجاز لكل دائرة لإغلاق وتصحيح هذه الملاحظات.



٤.١١ الاستشارات والاتفاقيات والخدمات الخارجية

استمرت الشركة بتقديم الاستشارات والخدمات الفنية لجهات داخلية وخارجية

- تقديم خدمات الفحوصات الكهربائية للمحولات الكهربائية لشركة MATELECS.A.L - IDECO
- تقديم خدمات فحوصات زيت المحولات لشركة Multi Electromechanical في موقع الشيدية
- تقديم خدمات تحليل الزيوت للشركات المحلية في مختبرات الشركة .

٥.١١ إحصائيات مميزة

البيان	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
الاستطاعة التوليدية (ميغاواط)	١٦٨٧	١٦٨٧	٠,٠٠
الطاقة المولدة (جيغاواط ساعة)	٧٧٨٩,١	٧٣٨٠,٩	٠,٢٤-
بخاري	٥٢٥٥,٧	٥٣٣١,٢	١,٢٥
دورة مركبة	١٩٤٠,٧	١٥٣٢,٢	٢١,٠٠
غازي	٥٤٣,٩	٤٨٢,٣	١١,٣-
مائي	٤٥,١	٤١,٢	٨,٧٢-
رياح	٢,٢٧	٢,٥٦	١٢,٦
ديزل	١,٤٢	١,٤٨	٤,٢٤
الطاقة المستهلكة داخليا (جيغاواط ساعة)	٤٧٩,٨	٤٦٠,٥	٤,٠١-
النسبة المئوية للطاقة المستهلكة داخليا (%)	٦,١٦	٦,٢٤	١,٣٠
الطاقة المباعة (جيغاواط ساعة)	٧٣٣٩,٥	٦٩٤٥,٢	٥,٣٧-
استهلاك الوقود الثقيل (الف طن)	١٣١٣,٩	١٣٣١,١	١,٣١
استهلاك السولار (الف متر مكعب)	٤٦٧,٣	٣٨٢,٨	١٨,١-
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز الزيشة (مليون متر مكعب)	١٦٣,٦	١٥١,٠	٧,٧٢-
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز مصري (مليار و ح ب)	٦٤٨	٣١١	٥٢,١-
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٥,٤٧	٣٤,٦٧	٢,٣٦-
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٣,٢٩	٣٢,٥٠	٢,٣٧-
عامل التوافرية (%)	٩٣,٥٢	٩٠,٣٦	٣,٤٩-
عامل التوقف القسري (%)	٣,٦٤	٦,٣٢	٧٣,٩
عامل التوقف المبرمج (%)	٢,٨٥	٣,٤٢	٢٠,٢
عدد الموظفين	١٠٥٩	١٠٣٥	- ٢,٢٧

* على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

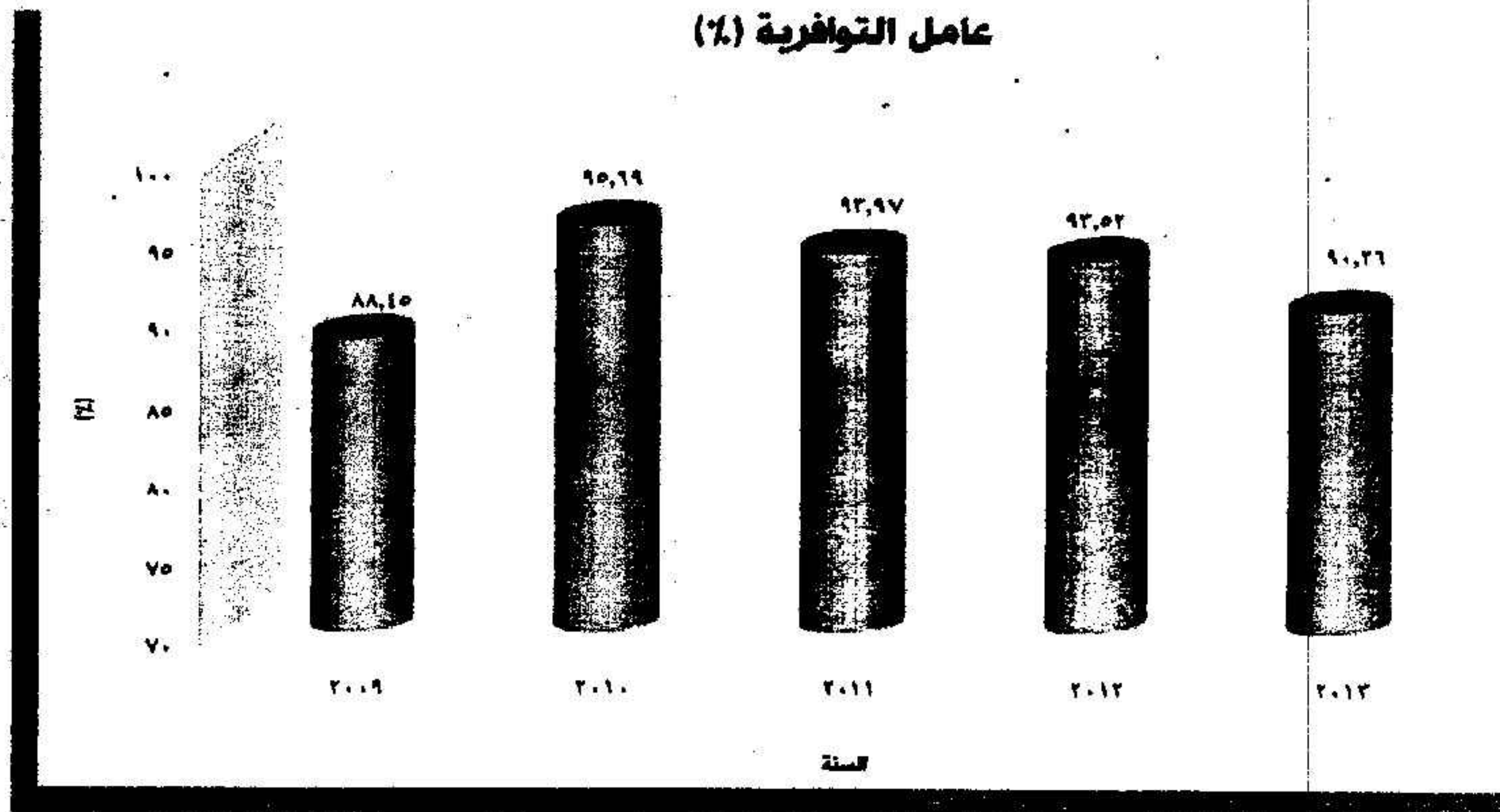
مؤشرات الأداء

جدول رقم (١)

مؤشرات الاداء	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
١ - المؤشرات الفنية						
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٥,٣٨	٣٦,٤١	٣٥,٧١	٣٥,٤٧	٣٤,٦٧	٣,٣٦-
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٣,٣٩	٣٤,٣٧	٣٣,٥٩	٣٣,٣٩	٣٣,٥٠	٣,٣٧-
عامل التوافرية (%)	٨٨,٤٥	٩٥,٦٩	٩٣,٩٧	٩٣,٥٢	٩٠,٣٦	٣,٤٩-
نسبة الطاقة المستهلكة داخليا (%)	٥,٦٣	٥,٨٨	٥,٩٦	٦,١٦	٦,٣٤	١,٣٠
ب - المؤشرات المالية						
معدل سعر الوقود الثقيل (دينار / طن)	٣٧٢,٨	٣٦٣,١	٤٨٢,٥	٥٠٠,٢	٤٧٨,٥	٤,٣٥-
معدل سعر وقود السولار (دينار / متر مكعب)	٣٦٦,٨	٤٥٦,٧	٥٠٤,٢	٥٥٠,٣	٦٥٣,٥	١٨,٧٤
معدل سعر وقود الغاز الطبيعي / محطة الريشة (فلس / متر مكعب)	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٠,٠٠
ج - مؤشرات القوى العاملة						
الانتاجية السنوية (ج و س / موظف)	٥,٣٣	٧,٠١	٧,٥١	٧,٣٦	٧,١٣	٣,٠٤-
الاستطاعة التوليدية المركبة (ميجاواط / موظف)	١,١٢	١,٥٦	١,٥٧	١,٥٩	١,٦٣	٣,٣٢

(*) الاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

شكل رقم (١)

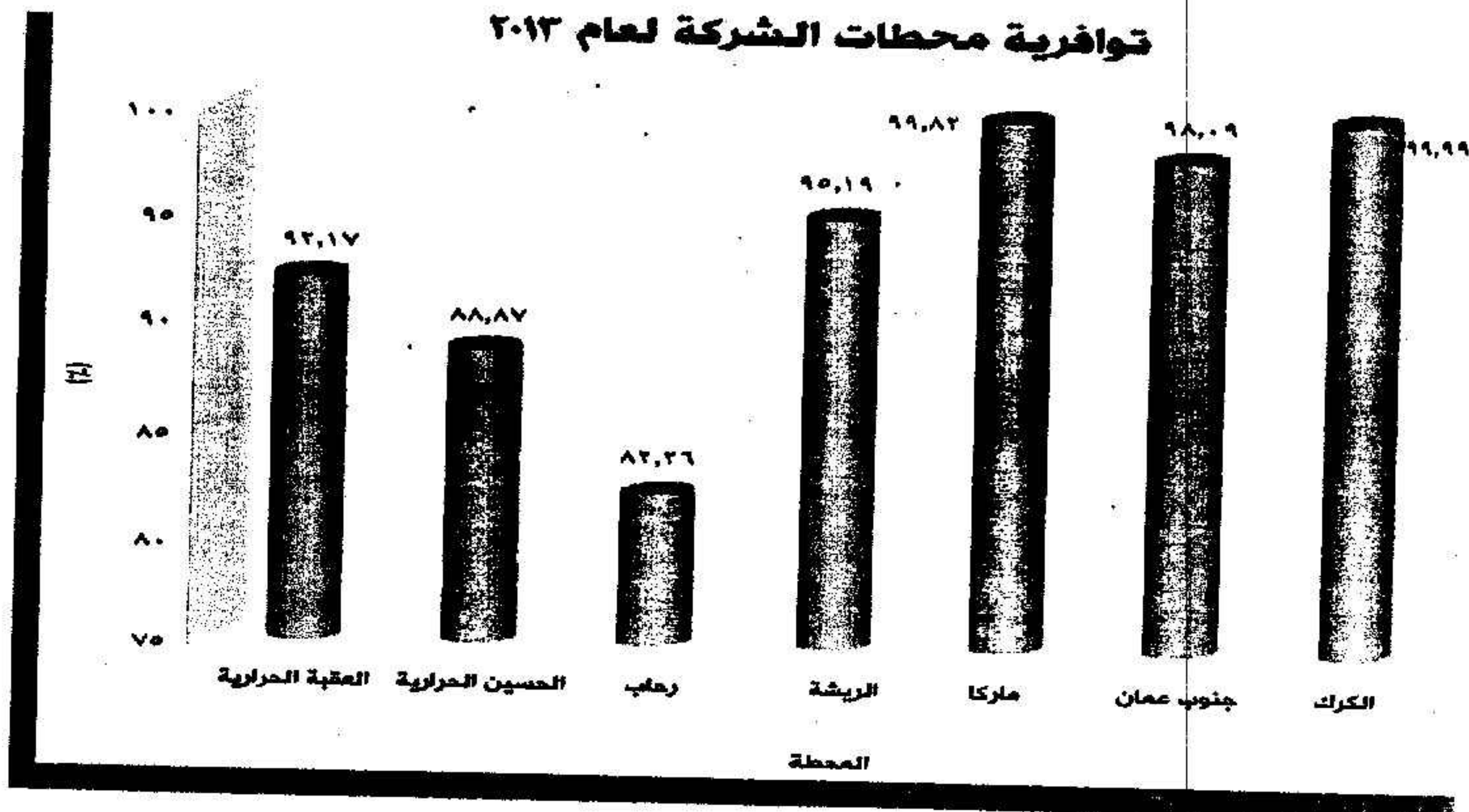


مؤشرات الاداء في محطات الشركة

جدول رقم (٢)
عامل التوافرية (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٩٢,١٧	٩٥,٠٠	٩٠,٨٣	٩٦,٧٢	٩١,٩٨	العقبة الحرارية
٨٨,٨٧	٨٧,٣٢	٩٥,٠٩	٩٨,٢٣	٩٨,٠٧	الحسين الحرارية
٨٢,٢٦	٩٢,٩٨	٩٤,٩٢	٨٩,٦٢	٧٢,٥٩	رحاب
٩٥,١٩	٩٧,٦٧	٩٨,٧٢	٩٦,٨٤	٨٩,٥١	الريشة
٩٩,٨٢	٩٧,٤٣	٩٨,٧١	٩٩,١٨	٩٩,٨٤	ماركا
٩٨,٠٩	٩٩,٢٧	٩٦,٧١	٩٨,٦٢	٧١,٣٥	جنوب عمان
٩٩,٩٩	١٠٠,٠٠	٩٩,٣٢	٩٩,٧٦	٩٩,٧١	الكرك
٩٠,٢٦	٩٣,٥٢	٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	٨٨,٤٥	المجموع

شكل رقم (٢)



جدول رقم (٣)
عامل التوقف القسري (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٢,٣٨	١,٣٦	٤,٧٤	٢,٤٣	٠,٧٧	العقبة الحرارية
٩,٠١	٩,٦٠	٢,٥٦	١,٥٠	٠,٨٦	الحسين الحرارية
١٤,٤٧	٤,٩١	٢,٣٤	٦,٣٦	٢١,٤٣	رحاب
٣,٩٧	٠,٣٣	١,٠٨	١,٠٥	٨,٤٧	الريشة
٠,١٨	٠,٣١	٠,١٣	٠,١٢	٠,١٦	ماركا
١,٤٣	٠,٢٨	٠,٥٠	٠,٧٩	٢٣,٤٤	جنوب عمان
٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٢٤	٠,٢٩	الكرك
٦,٣٢	٢,٦٤	٣,٠٢	٢,٧٧	٦,٨٦	المجموع

جدول رقم (٤)
عامل التوقف المبرمج (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٥,٤٤	٣,٦٣	٤,٤٣	٠,٨٥	٧,٢٤	العقبة الحرارية
٢,١٢	٣,٠٨	٢,٣٥	٠,٢٧	١,٠٧	الحسين الحرارية
٣,٢٧	٢,١١	٢,٧٤	٤,١٢	٥,٩٨	رحاب
٠,٨٣	٢,٠٠	٠,٢٠	٢,١٠	٢,٠٢	الريشة
٠,٠٠	٢,٢٦	١,١٦	٠,٧١	٠,٠٠	ماركا
٠,٤٨	٠,٤٥	٢,٧٩	٠,٦٠	٥,٢١	جنوب عمان
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٦٧	٠,٠٠	٠,٠٠	الكرك
٣,٤٢	٢,٨٥	٣,٠١	١,٥٤	٤,٦٩	المجموع

كفاءة محطات الشركة

جدول رقم (٥)
الكفاءة (مولد) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٦,٨٦	٣٧,٦١	٣٧,٥٧	٣٨,٦٠	٣٦,١٦	العقبة الحرارية
٣٧,٩٨	٣٨,٣٩	٣٩,٠٧	٣٨,٤١	٣٨,٦٩	الحسين الحرارية
٤٠,٤٥	٤١,٥٠	٤١,٣٣	٤٠,٣٦	٣٩,٧٩	رحاب
٣٤,٣٢	٣٥,٣٩	٣٥,٩٩	٣٦,٥٣	٣٩,٤٧	الريشة
١٩,٥٠	٢٠,٥٦	٢٠,٤٦	٢٢,٠٢	٢١,٨٢	ماركا
٣٤,٣٢	٣٥,٢٥	٣٥,٧٦	٣٧,٦٤	٣٧,٦٣	جنوب عمان
٢٠,٢٨	٢٠,٩٤	٢٢,٢٠	٢٣,٠٦	٢٢,٩١	الكرك
٣٨,٤٢	٣٥,٠٨	٣٧,٤٩	٣٠,٨٨	٣٣,٣٤	القرى النائية
٣٤,٦٧	٣٥,٤٧	٣٥,٧١	٣٦,٤١	٣٥,٣٨	الاجمالي

جدول رقم (٦)
الكفاءة (مصدر) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٣,٨٨	٣٤,٤٥	٣٤,٥٦	٣٥,٤٠	٣٣,٤٦	العقبة الحرارية
٣٥,٧٩	٣٦,١٠	٣٦,٧٨	٣٥,٩١	٣٦,٢٥	الحسين الحرارية
٣٩,٧٨	٤٠,٧٧	٤٠,٤٨	٣٩,٥٥	٣٩,١٧	رحاب
٣٤,١٤	٣٥,٢٤	٣٥,٨٥	٣٦,٣٩	٣٩,٣٤	الريشة
١٨,٠٤	١٩,٨٩	١٩,٨٨	٢١,٦٩	٢١,١٨	ماركا
٣٣,٦٠	٣٤,٨٣	٣٥,١٨	٣٧,٢٠	٣٦,٨٠	جنوب عمان
١٩,٢٤	٢٠,٠٤	٢١,٦٣	٢٢,٤٨	٢١,٨٦	الكرك
٣٦,٥٦	٣٣,٤٤	٣٥,٨١	٣٢,٩٩	٣١,١٨	القرى النائية
٣٢,٥٠	٣٣,٢٩	٣٣,٥٩	٣٤,٢٧	٣٣,٣٩	الاجمالي

(*) الاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

المعدل الحراري لمحطات الشركة

جدول رقم (٧)

المعدل الحراري (مولد) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٩٧٦٨	٩٥٧١	٩٥٨٣	٩٣٢٤	٩٩٥٣	العقبة الحرارية
١٢٨٦٦	١٢٦٨٢	١٢٣٨٣	١٢٦٦٨	١٢٥٤٧	الحسين الحرارية
٨٩٠٠	٨٦٧٤	٨٧٣١	٨٩٤١	٩٠٤٧	رحاب
١٤٨٠١	١٤١٧٨	١٣٨٥٣	١٣٥٦٩	١٣٢١٢	الريشة
١٨٤٦٥	١٧٤٣٥	١٧٥٩٢	١٦٣٤٨	١٦٤٩٥	ماركا
١٤٨٦٥	١٤٢٥٨	١٣٩٧٥	١٣٠٢٤	١٣٠٢٨	جنوب عمان
١٧٧٥١	١٧١٩٤	١٦١٤٦	١٥٦٠٦	١٥٧١٢	الكرك
١٢٦٦٥	١٤٣٥٦	١٣٠٩٦	١٠٩١١	١٠٧٩٧	القرى النائية
١٠٣٨٤	١٠١٤٩	١٠٠٨٠	٩٨٨٤	١٠١٧٢	الاجمالي

جدول رقم (٨)

المعدل الحراري (مصدر) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
١٠٦٢٥	١٠٤٤٩	١٠٤١٧	١٠١٦٨	١٠٧٥٧	العقبة الحرارية
١٣٩٦١	١٣٧٩٠	١٣٤٤١	١٣٨٨٩	١٣٧١١	الحسين الحرارية
٩٠٥١	٨٨٣٠	٨٨٩٣	٩١٠١	٩١٨٩	رحاب
١٤٩١٠	١٤٣٦٤	١٣٩٣٧	١٣٦٣٩	١٣٢٦٧	الريشة
١٩٩٥٥	١٨١٠٣	١٨١٠٦	١٦٥٩٣	١٦٩٩٧	ماركا
١٥٢٥٢	١٤٥٠١	١٤٢٩٥	١٣٢٣٢	١٣٤٢٩	جنوب عمان
١٨٧٠٩	١٧٩٦٧	١٦٦٤٦	١٦٠١٢	١٦٤٦٣	الكرك
١٣٥٥٢	١٥٣٦٠	١٣٩٥٠	١١٦٥٥	١١٥٤٥	القرى النائية
١١٠٧٥	١٠٨١٦	١٠٧١٩	١٠٥٠٢	١٠٧٧٩	الاجمالي

(*) الاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

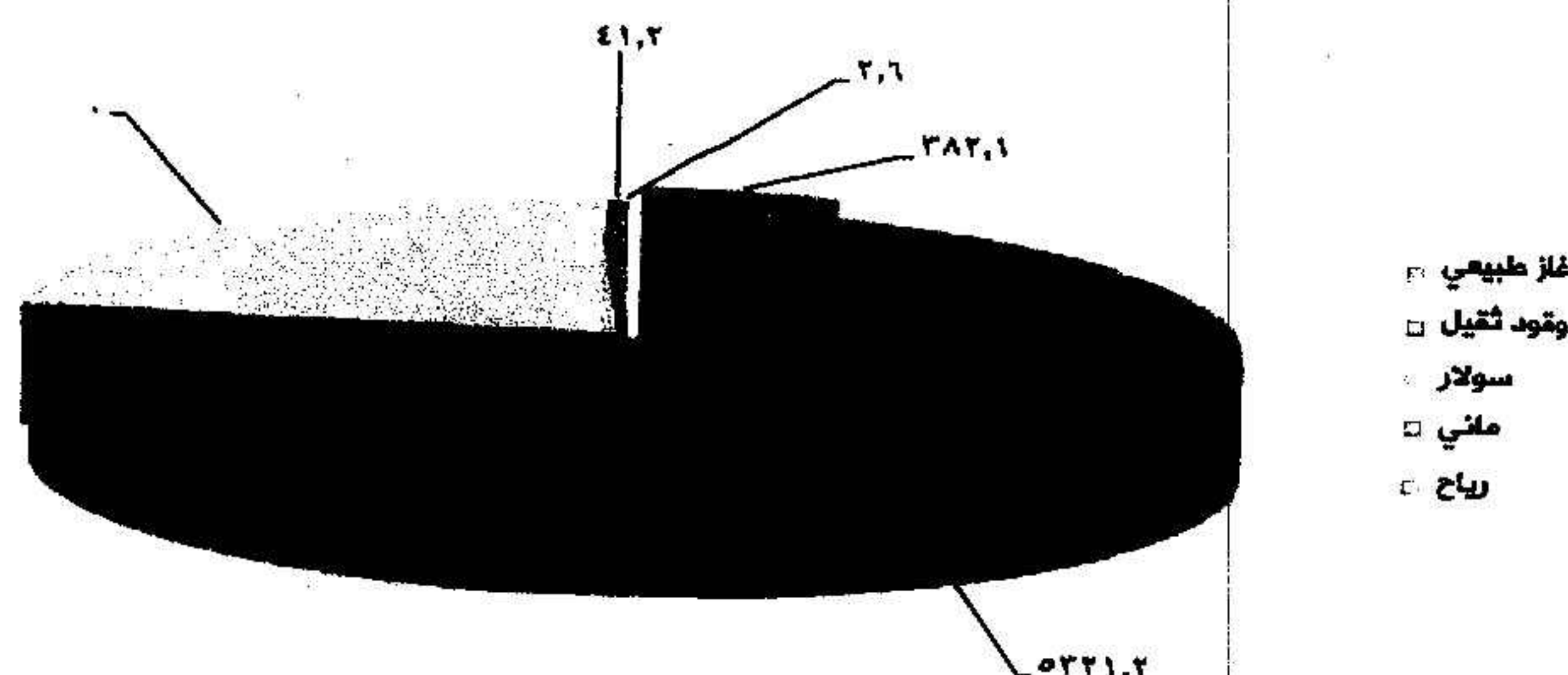
الطاقة الكهربائية المباعة

جدول رقم (١٠)
الطاقة الكهربائية المباعة من محطات الشركة (ج و س)

نسبة النمو (%)	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٧,٢٧-	٣٧٥٠,٩	٣٦٧٣,٥	٣٩٦١,٥	٣٧٥٧,٩	٤٣٤٤,٨	العقبة الحرارية
٦,١١	١٢٠٧,٦	١٢١٧,٣	١١٤٧,١	٧٣٥,٥	٧٣٩,٩	الحسين الحرارية
٠,٧٦-	١٥٩٢,٤	١٩٦٠,٥	١٩٧٥,٦	٢١٦٠,٣	١٨٩٣,٤	رحاب
٩,٠١-	٢٥٩,٩	٤٢٩,٧	٤٧٢,٣	٥٠١,٦	٥٧٤,٦	الريشة
٢,٠٦	٣,٩٠	٩,٩٥	٩,٧٥	٢٩,٠٣	١٤,٧٠	ماركا
٥٠,١	٢٤,٥	٤١,٩	٢٧,٩	٤١,٣	١٦,٢	جنوب عمان
١٠,١	٢,١٦	٣,٠٤	٢,٧٦	٥,٥٥	٣,١٥	الكرك
٨,٥٣	٠,٥٣	٠,٥٠	٠,٤٦	٠,٦٠	٠,٥٨	الابراهيمية
٦,١٣-	١,٩٩	١,٧٤	١,٨٥	٢,٠٠	٢,١٤	حوقا
٧,٧٤	١,٣٨	١,٣٢	١,٣٣	١,٠٥	٠,٨٩	القرى النائية
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	العقبة المركزية
	٦٩٤٥,٢	٧٣٣٩,٥	٧٦٠٠,٥	٧٣٣٤,٨	٧٥٩٠,٤	الاجمالي
	٥,٢٧-	٣,٤٣-	٥,٠٥	٤,٦٨-	٩,١٤-	نسبة النمو السنوي (%)

شكل رقم (٤)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة حسب نوع الوقود والطاقة
الاولية في عام ٢٠١٣ (ج و س)



الطاقة الكهربائية المولدة

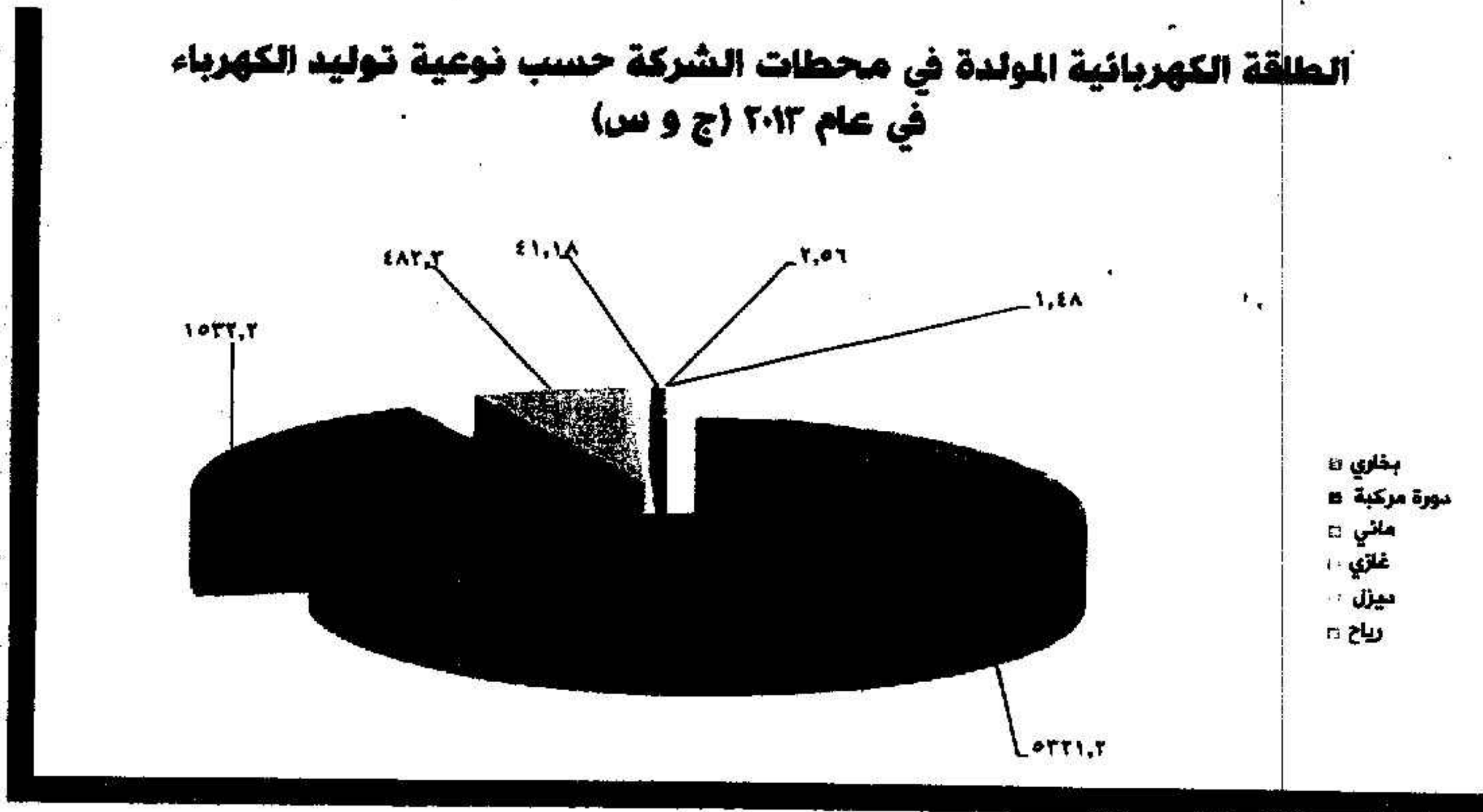
جدول رقم (٩)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة (ج و س)

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٤٦٨٠,٦	٤٠٩٠,٦	٤٣٠٣,٩	٤٠١٣,٢	٤٠٨١,٣	١,٧٠
الحسين الحرارية	٧٨٩,٦	٧٨١,٨	١٣١٢,٢	١٢٨٧,٦	١٢٨١,١	-٠,٥٠
رحاب	١٩٢١,٦	٢١٩٧,٨	٢٠١٣,٦	١٩٩٤,٤	١٦٢٠,٠	-١٨,٨
الريشة	٥٧٨,٢	٥٠٤,٧	٤٧٦,٧١	٤٣٤,٤٤	٣٦٣,٨٥	-١٦,٢
ماركا	١٥,٢	٢٩,٤	٩,٨٥	١٠,٠٥	٣,٩٥	-٦٠,٧
جنوب عمان	١٦,٧	٤١,٦	٢٨,١	٤٢,٧	٢٤,٦	-٤٢,٣
الكرك	٣,٢٣	٥,٦٠	٢,٧١	٢,٩٨	٢,١١	-٢٩,٢
الإبراهيمية	-٠,٦٠	-٠,٦٣	-٠,٤٨	-٠,٨٩	-٠,٥٥	-٣٧,٩
خوفا	٢,١٦	٢,٠٠	١,٨٧	١,٢٨	٢,٠١	٤٥,١
القرى النائية	-٠,٩٥	١,١٢	١,٣١	١,٤٢	١,٤٨	٤,٤١
المجموع	٨٠٠٨,٩	٧٦٥٥,٢	٨٠٥٠,٧	٧٧٨٩,١	٧٣٨٠,٩	
نسبة النمو السنوي (%)	١٠,١	٤,٤٢	٥,١٧	٣,٢٥	٥,٢٤	

شكل رقم (٢)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة حسب نوعية توليد الكهرباء
في عام ٢٠١٣ (ج و س)

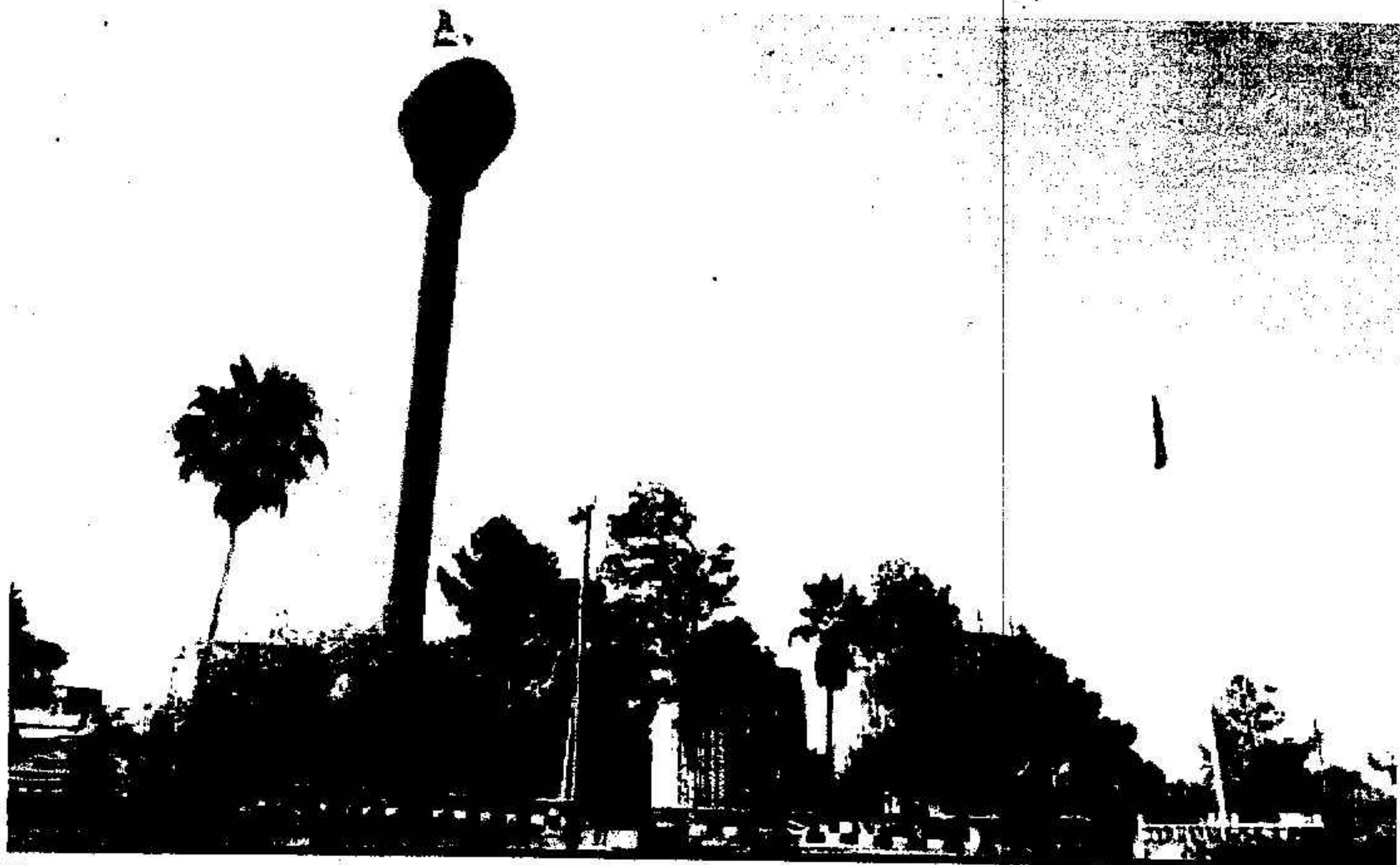


الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية في محطات الشركة

جدول رقم (١١)

الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (ميجاواط ساعة)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٣٢٩٣٣٢	٣٣٧٢١٢	٣٤٤٣٩٥	٣٣٩١٧٢	٣٤٩٩٥٣	العقبة الحرارية
١٠٠٥٠٧	١٠٣٤٧٢	٩٥٤٤٢	٦٨٦٧٤	٦٧٠٢١	الحسين الحرارية
٢٦٩١١	٢٥١٥٤	٢٦٥٩٥	٢٨٤٥٩	٢٩٧٢٥	رحاب
٢٦٦٤	٢٦٤٠	٢٥٣٧	٢٦٢٢	٢٥٩٩	الريشة
٢٩٥	٣٧١	٢٨٠	٤٣٣	٤٤٨	ماركا
٦٢٥	٧١٣	٦٢٨	٦٥٥	٤٩٨	جنوب عمان
١٠٨	١٢٨	٨١	١٤٢	١٤٧	الكرك
٥,٨	٦,٦	٨٠,١	١٣,٠	١٥,٠	الابراهيمية
٩,٣	٩,٨	٨,٤	١٠,٠	١١,٨	حوا
٩٧,٠	٩٢,٦	١٠,١	٧١,٥	٦١,٧	القرى النائية
-	-	٨,٤٤	٩٠,١	١١٤	العقبة المركزية
٤٦٠٥٤٤	٤٧٩٧٩٨	٤٨٠٠٦٤	٤٥٠٣٤٢	٤٥٠٥٩٤	الاجمالي



جدول رقم (١٢)
الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (%)

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	محطة توليد الكهرباء
٨,٠٧	٨,٤٠	٨,٠٠	٨,٢٩	٧,٤٨	العقبة الحرارية
٧,٨٥	٨,٠٤	٧,٨٧	٨,٧٨	٨,٤٩	الحسين الحرارية
١,٦٦	١,٧٦	١,٨٢	١,٧٥	١,٥٥	رحاب
٠,٧٣	٠,٦١	٠,٥٣	٠,٥٢	٠,٤٥	الريشة
٧,٤٦	٣,٦٩	٣,٨٤	١,٤٨	٢,٩٥	ماركا
٢,٥٤	١,٦٧	٢,٢٣	١,٥٧	٢,٩٩	جنوب عمان
٥,١٢	٤,٣٠	٢,٩٩	١,٤٠	٤,٥٦	الكرك
١,٠٦	١,٢٩	١,٧٥	٢,٠٥	٢,٥٢	الابراهيمية
٠,٤٦	٠,٥٦	٠,٥٣	٠,٥٠	٠,٥٥	حوقا
٦,٥٤	٦,٥٤	٦,١٢	٦,٣٨	٦,٤٨	القرى النائية
٦,٢٤	٦,١٦	٥,٩٦	٥,٨٨	٥,٦٣	الاجمالي



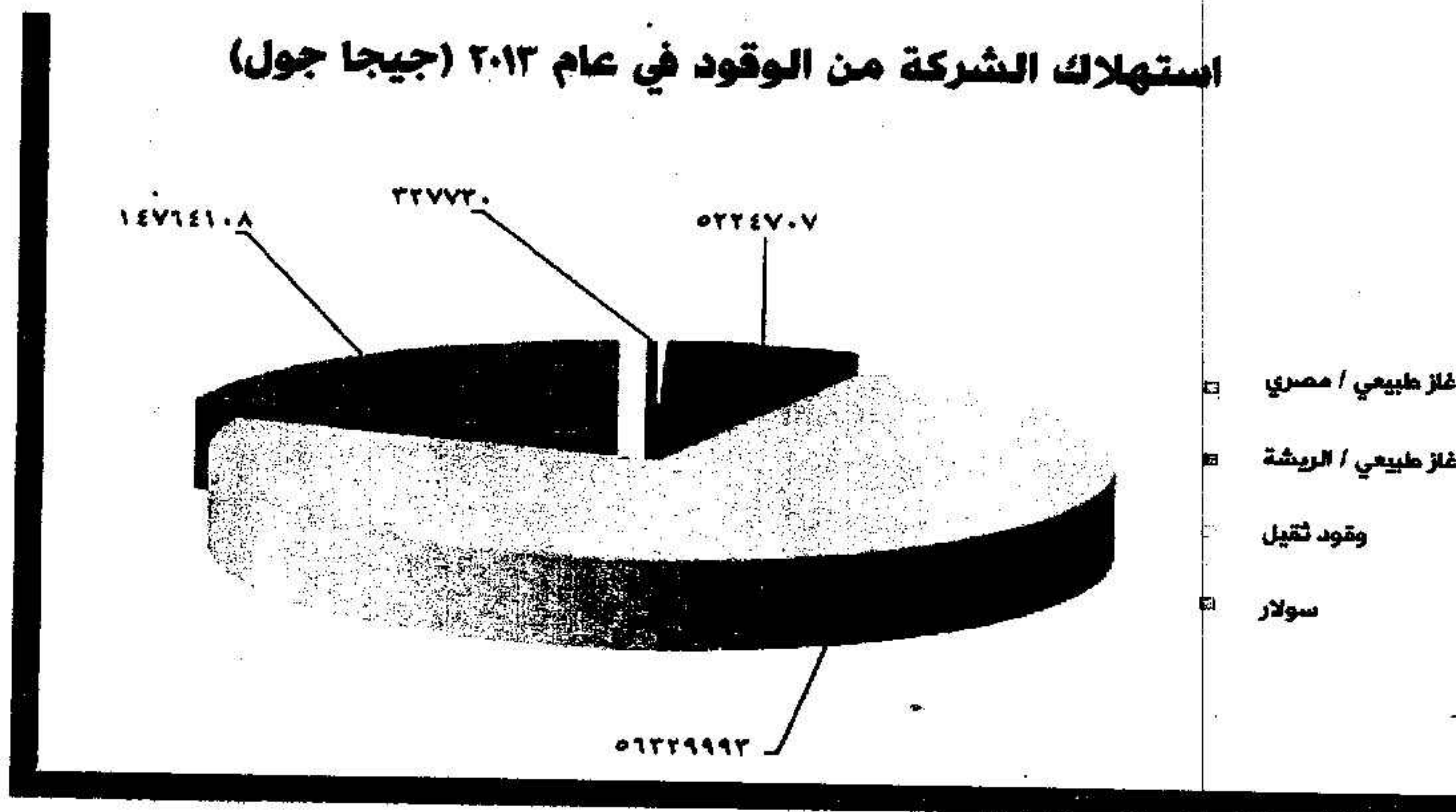
استهلاك الوقود

جدول رقم (١٢)
استهلاك محطات الشركة من الوقود

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	الوحدة	نوع الوقود	محطة توليد الكهرباء
.	.	٨٢١	١٣٩٥٢	٤٣٣٤٤	مليار و ح ب	غاز مصري	العقبة الحرارية
٩٤١٣٧٦	٩٢١٧٨١	٩٦٠٧٤٤	٥٩٤١٤٧	٢٤٨٦١	طن	وقود ثقيل	
٤٥٨	٣١٢	٦٠٩	٣٢	١٤	متر مكعب	سولار	
٣٨٩٧٨٢	٣٩٢٠٧٩	٣٦٧٣٤٤	٢٤٣٤٥٥	٢٤٥٤٤٤	طن	وقود ثقيل	الحسين الحرارية
.	١٦	٢٠	١٣٠٧	٧١٢	متر مكعب	سولار	
٣١١	٦٤٨	٤٢٠٩	١٧٨٥٨	١٦٤٨٠	مليار و ح ب	غاز مصري	
٣٦٥٣٣٦	٤٣١٩١٤	٣٤١١١٥	٣٣٤٠٣	٥١٦٦	متر مكعب	سولار	الريشة
١٥٠٩٩٧	١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٣١	٢٣١٠١٠	الف متر مكعب	غاز الريشة	
٤١٥٩	١٢٨٥٦	٨٣٥٩	١٢٧٦٦	٢٠	متر مكعب	سولار	
١٨٨٥	٤٥٥٤	٤٥٧٦	١٣٣٦٦	٧٠٣٥	متر مكعب	سولار	ماركا
٩٤٨٢	١٥٧٩٤	١٠٣٦٣	١٥٠٩٥	٦٠٧٢	متر مكعب	سولار	
٩٦٨	١٣٣٠	١١٩٢	٢٤٣٥	١٤٣٣	متر مكعب	سولار	
٤٨٤	٥٢٩	٤٤٦	٢٤٠	٢٨٧	متر مكعب	سولار	القرى النائية
٣١١	٦٤٨	٥٠٣٩	٣١٨١٠	٥٩٧٣٤	مليار و ح ب	غاز مصري	
١٥٠٩٩٧	١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٣١	٢٣١٠١٠	الف متر مكعب	غاز الريشة	
١٣٣١٠٥٨	١٣١٢٨٦٠	١٣٣٧٩٨٨	٨٣٧٦٠٢	٢٧٠٣٠٥	طن	وقود ثقيل	مجموع
٣٨٢٧٦١	٤٦٧٣٠٥	٣٦٦٦٨٠	٦٨٧٤٤	٢٠٧٣٩	متر مكعب	سولار	

شكل رقم (٥)

استهلاك الشركة من الوقود في عام ٢٠١٣ (جيجا جول)

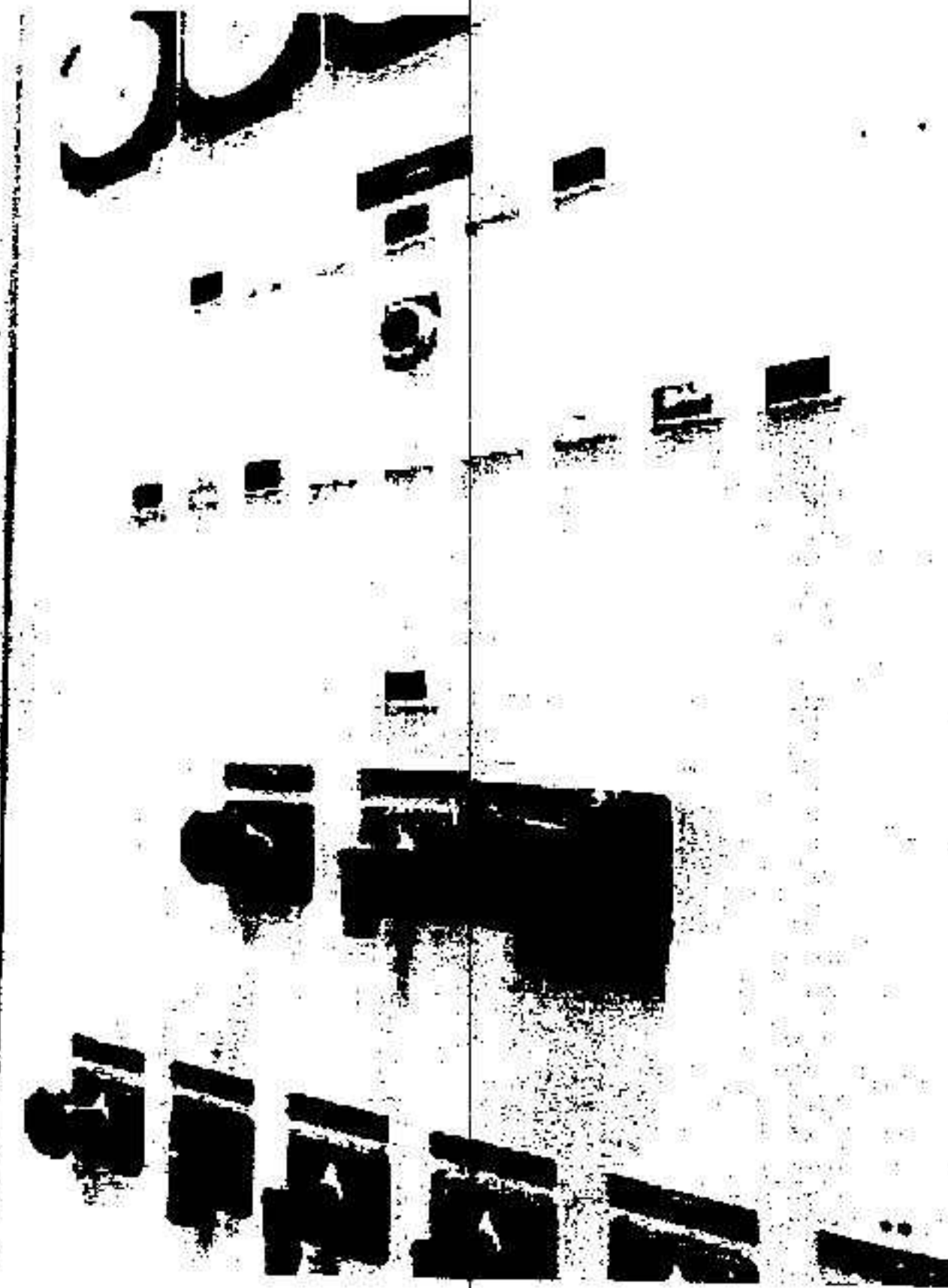
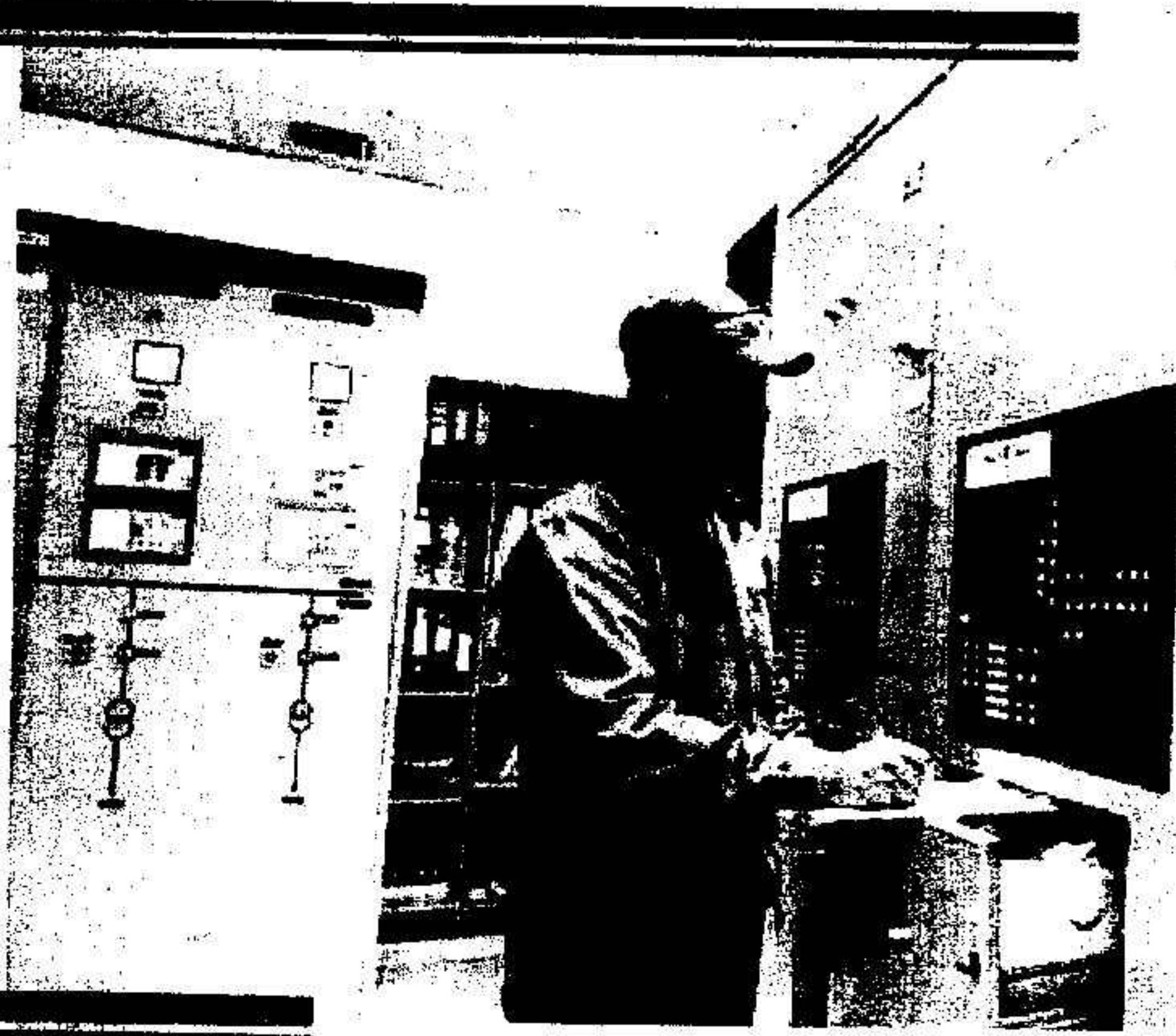


إستطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي

جدول رقم (١٤)

الاستطاعة الاسمية لمحطات الشركة في عام ٢٠١٣ (ميغاواط)

محطة توليد الكهرباء	بخاري	بخاري دورة مركبة	غازي غاز طبيعي	غازي سولار	مائي	رياح	المجموع
العقبة الحرارية	٥ x ١٣٠	-	-	-	٦	-	٦٥٦
الحسين الحرارية	٣ x ٣٣	-	-	-	-	-	٣٦٣
	٤ x ٦٦	-	-	-	-	-	
رحاب / دورة بسيطة	-	-	٣٠ x ٢	-	-	-	٦٠
رحاب / دورة مركبة	-	٩٧ x ١	١٠٠ x ٢	-	-	-	٢٩٧
الريشة الغازية	-	-	٣٠ x ٥	-	-	-	١٥٠
ماركا	-	-	-	٢٠ x ٤	-	-	٨٠
جنوب عمان	-	-	-	٣٠ x ٢	-	-	٦٠
الكرك	-	-	-	٢٠ x ١	-	-	٢٠
الابراهيمية	-	-	-	-	-	٠,٠٨ x ٤	٠,٣٢
خوفا	-	-	-	-	-	٠,٢٢٥ x ٥	١,١٢٥
اجمالي الشركة	١٠١٣	٩٧	٤١٠	١٦٠	٦	١,٤	١٦٨٧



احمال النظام الكهربائي الموحد والمملكة

جدول رقم (١٥)

الاستطاعة الاسمية لمحطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي (ميجاواط)

المصدر	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
١- شركة توليد الكهرباء المركزية	١٧٠٦	١٧٠٦	١٦٨٧	١٦٨٧	١٦٨٧
بخاري	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣
دورة مركبة	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧
غازي / غاز طبيعي	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠
غازي / سولار	١٧٩	١٧٩	١٦٠	١٦٠	١٦٠
ديزل	-	-	-	-	-
مائي	٦	٦	٦	٦	٦
رياح	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤
٢- باقي الشركات والمؤسسات	٩٢٠	١٤٣٢	١٦٩٣	١٧١٠	٢٠٥١
شركة السمرا لتوليد الكهرباء	٥٠٠	٧٤٣	٨٨٥	٩٢٠	١٠٥٠
سد الملك طلال	٦	٦	٦	٦	٦
شركة الغاز الحيوي الاردنية	٣,٥	٤	٤	٤	٤
شركة شرق عمان / المناخر	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٤٣٢
القطرانة	-	٢٥٤	٣٧٣	٣٩٥	٤٢٠
شركات صناعية اخرى	٣٠	٤٥	٤٥	٥	١٣٩
اجمالي النظام الكهربائي	٣٦٣٦	٣١٣٨	٣٣٨٠	٣٣٩٧	٣٧٣٨

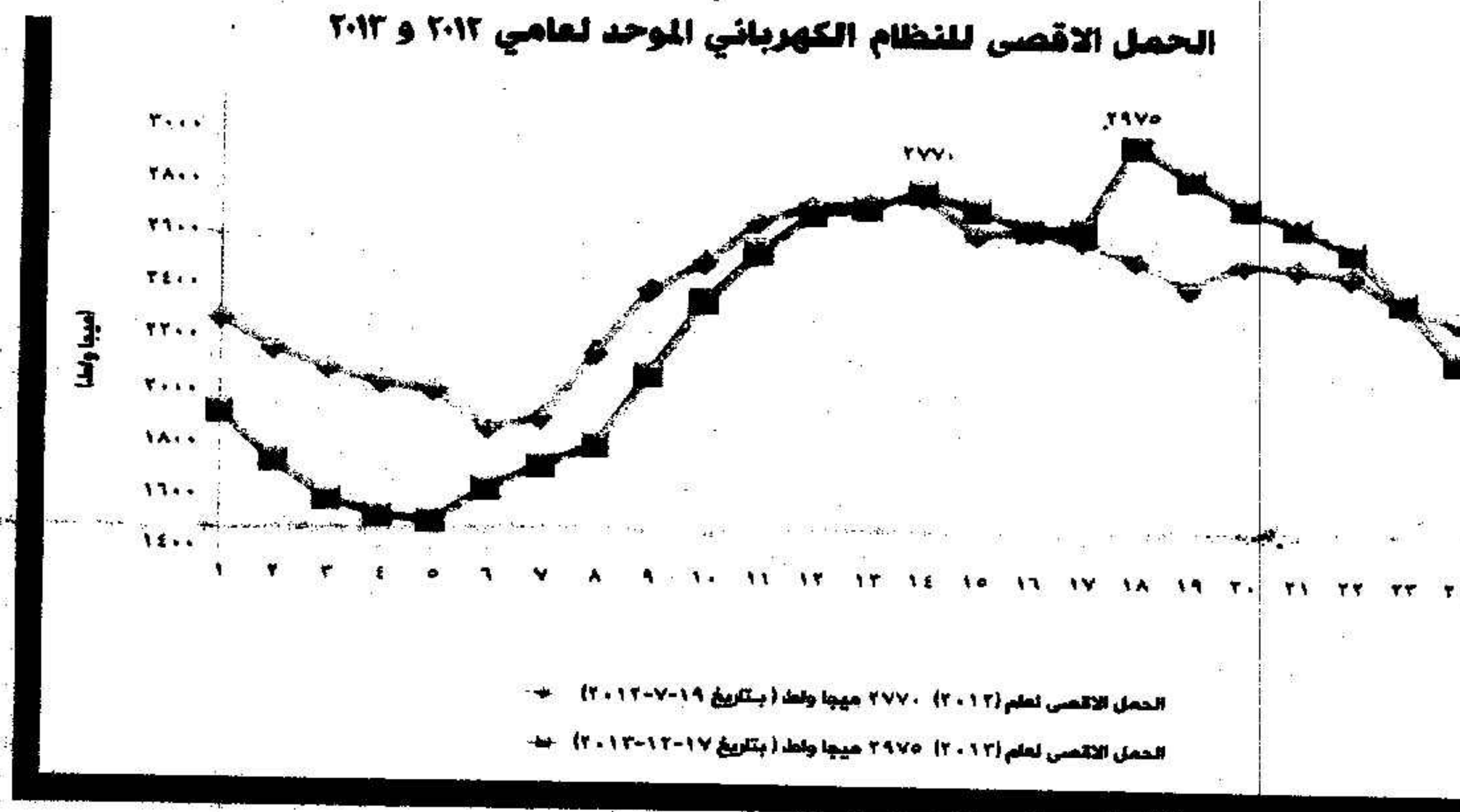
جدول رقم (١٦)

تطور الحمل الاقصى (ميجاواط)

الحمل الاقصى	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
النظام الكهربائي الموحد	٢٣٠٠	٢٦٥٠	٢٦٦٠	٢٧٧٠	٢٩٧٥
نسبة النمو في الحمل (%)	٣,١٤	١٥,٢	٠,٣٨	٤,١٤	٧,٤٠
شركة توليد الكهرباء المركزية	١٤٣٩	١٥١٢	١٣٣٤	١١٧٢	١٤٧٧
نسبة مساهمة شركة توليد الكهرباء (%)	٦٢,٦	٥٧,١	٤٩,٨	٤٢,٣	٤٩,٦

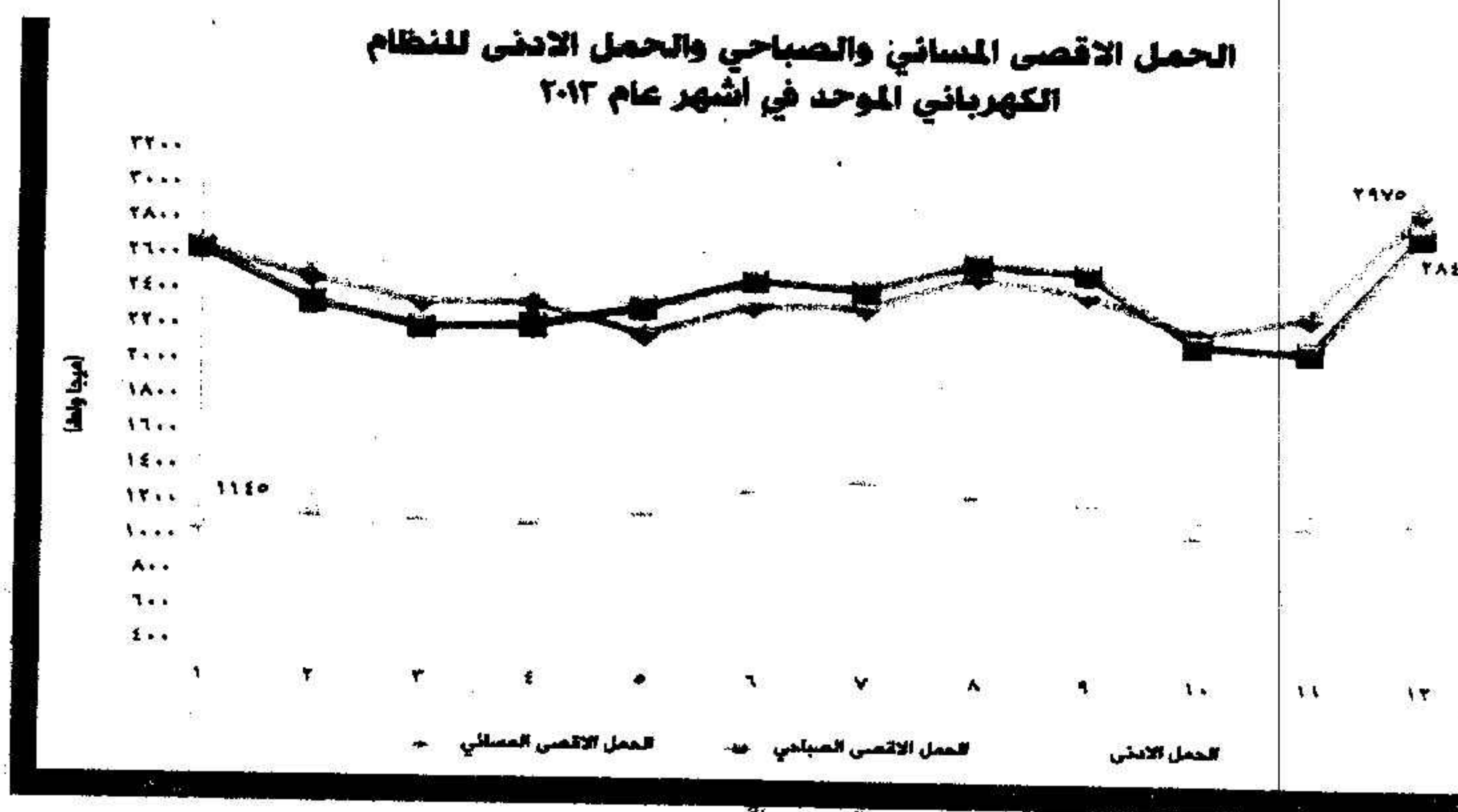
شكل رقم (٦)

الحمل الاقصى للنظام الكهربائي الموحد لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣



شكل رقم (٧)

الحمل الاقصى المسائي والصباحي والحمل الادنى للنظام الكهربائي الموحد في اشهر عام ٢٠١٣



١٢. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن

نشاط الشركة الرئيسي

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار

الأوراق المالية، وذلك لمدة خمس سنوات

٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	
٨,٤٤٢,٠٣٢	٤,٩٢٦,١٥١	٨,٠٥٦,٤٣٣	٢١,٣٠٣,٧٨٧	٢٤,٧٥٧,١٢٤	الأرباح (الخسائر) - بعد الضريبة
-	٩,٧٨٢,٥٥٥	٤,١٨٧,٢١١	٩,١٠٢,٩٠٩	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	الأرباح الموزعة
-	١٢,٠١١,٤٤١	١٩,٨١٢,٧٨٩	١٤,٨٩٧,٠٩١	٨,٦٣٤,١٦٨	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الاختياري
٣٠,٠٠٠,٠٠٠					المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الخاص
١٥٦,٠٢٠,٣٣٣	١٣٩,١٥٢,٤٨٨	١٢٤,٨٠٧,١٠٠	١٢١,٠٤٠,٣٧٠	١١٥,٤٠٤,١٦٧	صافي حقوق المساهمين
					أسعار الأوراق المالية *

* سجلت الشركة لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٦. ولكن أسهمها ما زالت غير مدرجة في بورصة عمان.

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

مؤشرات مالية على الأداء

٢٠١٢	٢٠١٣	
%٢٦,٧٧	%٣٣,١٣	مؤشرات الربحية
%٢٨,٦٧	%٣١,٢٤	نسبة الربح (الخسارة) التشغيلي (بدون محروقات)
%٢٧,٩٤	%٣١,٥٦	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الفوائد وفرق العملة والضريبة (بدون محروقات)
%٢٤,٩٣	%٢٧,٦٥	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة (بدون محروقات)
%٢,٩٩	%٤,٣٠	نسبة صافي الربح (الخسارة) بعد الضريبة (بدون محروقات)
		معدل العائد على الأصول

٢٠١٢	٢٠١٣	
٠,٩٦	٠,٩٥	مؤشرات السيولة
٠,٨٩	٠,٨٧	نسبة التداول (مرة)
(١٤٤١١)	(١٥٠٤٢)	نسبة السيولة (مرة)
٢٠١٢	٢٠١٣	رأس المال العامل (بآلاف الدنانير)
٢,٤٣	٣,٢٣	مؤشرات الانتفاع من الأصول
١٥٠	١١٣	معدل دوران الذمة التجارية (مرة)
		معدل فترة تحصيل الذمة التجارية (يوم)

٢٠١٢	٢٠١٣	مؤشرات الملاءة المالية وهيكل رأس المال
%٨٠,٧٤	%٧٧,٩٦	نسبة اجمالي الديون الى اجمالي الموجودات
%٤١٩,٣٦	%٣٥٣,٧٣	نسبة اجمالي الديون الى حقوق الملكية

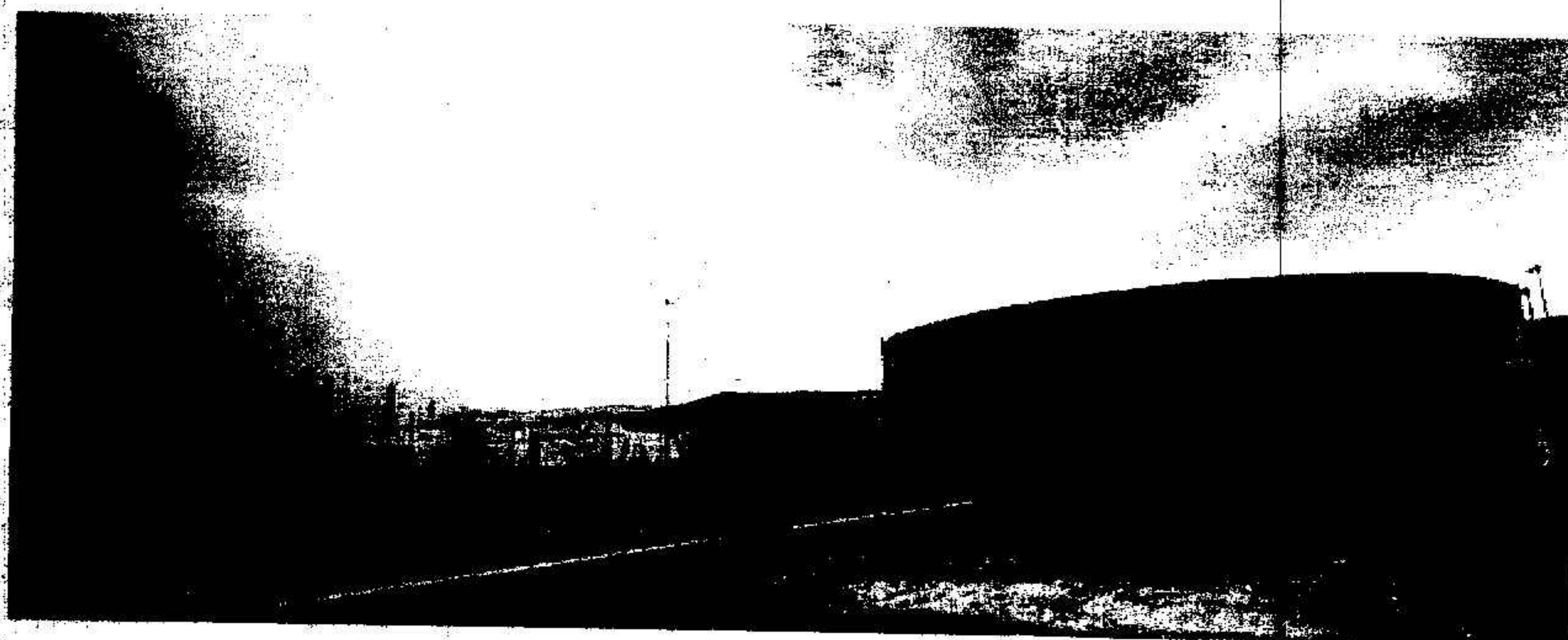
١٥. التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة

تعمل شركة توليد الكهرباء المركزية على زيادة استطاعتها التوليدية من خلال عدد من المشاريع المتوقعة ، حيث ستبدأ الشركة بتطوير محطة الابراهيمية العاملة على طاقة الرياح بعد ان حصلت الشركة على الموافقة المبدئية من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ويتوقع البدء بالمشروع خلال عام ٢٠١٤ .

١٦. مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار اي اتعاب او عن خدمات اخرى تلقاها

المدقق و/أو مستحقة له

	معلومات المدقق ٢٠١٣	
	اسم مكتب التدقيق :ارنست ويونغ	
٢٣,٢٠٠	اتعاب التدقيق	
٢٩,٠٠٠	اتعاب استشارات ضريبية	
٥٢,٢٠٠ دينار اردني	المجموع	



١٧. أ. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

اسم العضو	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٣	عدد الاسهم ٢٠١٢
شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثلها:		أردنية	١٥,٢٥٠,٠٠٠	١٥,٢٠٠,٠٠٠
سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد ابو نيان	رئيس مجلس الادارة	السعودية	—	—
سعادة السيد جوزيف فرنسيس جوميز	نائب رئيس مجلس الادارة	السنغافورية	—	—
سعادة السيد توماس لوري لانغفورد	عضو	امريكية	—	—
سعادة السيد راجيت ناندا	عضو (لغاية ٢٠١٣-٣-١٧)	الهندية	—	—
شركة انارة (٢) لإستثمارات الطاقة يمثلها:			٥٠,٠٠٠	—
سعادة السيد راجيت ناندا	عضو (اعتبارا من ٢٠١٣-٣-١٧)	الهندية	—	—
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلها:		أردنية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠
عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس	عضو	أردنية	—	—
سعادة المهندس محمود عمر العيص	عضو	أردنية	—	—
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها:		أردنية	٢,٧٠٠,٠٠٠	٢,٧٠٠,٠٠٠
سعادة السيد زيدون ابو حسان	عضو	أردنية	—	—

ب. لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

ج. لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

د. لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أيًا من أقاربهم أو أشخاص الإدارة التنفيذية أو أيًا من أقاربهم.



١٨. أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوي	المكافأة السنوية	اجمالي المزايا السنوية
شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثلها:ـ				
سعادة السيد محمد بن عبد الله بن راشد ابو نيان	رئيس مجلس الادارة	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
سعادة السيد جوزيف فرنسيس جوميز	نائب رئيس مجلس الادارة	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
سعادة السيد توماس لوري لانغفورد	عضو	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
سعادة السيد زينال عابدين بين عبد جليل	عضو (لغاية ٢٠١٢/٤/٣٠)	-	١,٦٦٧	١,٦٦٧
سعادة السيد راجيت ناندا	عضو (اعتبارا من ٢٠١٢/٣/١٧-٢٠١٢/٤/٣٠)	١,٢٥٠	٣,٣٣٣	٤,٥٨٣
شركة انارة لإستثمارات الطاقة (٢) يمثلها				
سعادة السيد راجيت ناندا	عضو (اعتبارا من ٢٠١٢/٣/١٧)	٤,٧٥٠	-	٤,٧٥٠
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلها				
* عطوفة السيدة دينا عبد الله احمد الدباس	عضو	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
* معالي المهندس مالك عطاالله الكباريتي	عضو لغاية (٢٠١٢/٩/١٦)	-	٣,٣٣٣	٣,٣٣٣
* سعادة المهندس محمود عمر العيص	عضو (اعتبارا من ٢٠١٢/١٠/٤)	٦,٠٠٠	٨٣٣	٦,٨٣٣
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها				
** سعادة السيد اسامة الحاج يحيى	عضو (٢٠١٢/٧/٣١-٢٠١٢/١/١٦)	-	٣,٣٣٤	٣,٣٣٤
** معالي الدكتور محمد عديناات	عضو (٢٠١٢/١٠/٣٠ - ٢٠١٢/٨/١)	-	٨٣٣	٨٣٣
** سعادة السيد زيدون ابو حسان	عضو (اعتبارا من ٢٠١٢/٣/١٧)	٦,٠٠٠	-	٦,٠٠٠
المجموع		٤٢,٠٠٠	٢٢,٣٣٣	٧٥,٣٣٣

* المكافأة السنوية لعطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس ومعالي المهندس مالك عطاالله الكباريتي وسعادة السيد محمود عمر العيص تم تحويلها لوزارة المالية / مديرية المساهمات الحكومية.

** اجمالي المزايا الخاصة بسعادة السيد اسامة الحاج يحيى ومعالي الدكتور محمد عديناات وسعادة السيد زيدون ابو حسان تم تحويلها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي.

١٨. ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الاسم	المسمى الوظيفي	الرواتب الاجمالية	المكافآت	نفقات السفر	المزايا الأخرى	الاجمالي
عطوفة المهندس عمر احمد الداعور	الرئيس التنفيذي (اعتبارا من ٢٠١٣-٢-١)	٩٢,٢٦٣	-	٤,٧٢٥	-	٩٦,٩٨٨
عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد النصور*	الرئيس التنفيذي (لغاية ٢٠١٣-١-٣١)	٥٤,٦٧٥	-	٢,٤٥٠	١٢٤,٦٥٩	١٨١,٧٨٤
السيد جوزيف فرانسيس جوميز	الرئيس التنفيذي للتشغيل والعمليات	١٩٦,٨١٢	٣٧,٤٨٨	٢,٨٠٠	-	٢٣٧,١٠٠
السيد سانجيف اير	الرئيس التنفيذي للمالية	١٦١,٠٢٨	٣٠,٦٧٢	٨,٠٥٠	-	١٩٩,٧٥٠
السيد سامي يحيى حمتو ابزاخ	مستشار وامين سر المجلس	٣٣,٠٤٥	٥,٨٨١	-	-	٣٨,٩٢٦
السيدة زكية عبد الغني سليمان جردانة	المدير التنفيذي / مالية ومحاسبة	٣٤,٢٩٠	٦,٥٧٥	١,٨٠٠	-	٤٢,٦٦٥
السيد اسماعيل احمد اسماعيل قنيص	مدير المحاسبة	٢٣,٠٨٥	١,٨٤٩	-	-	٢٤,٩٣٤
السيد ماهر محمد عطية طبيشات	المدير التنفيذي / إدارة الموجودات	٣٣,٨١٠	٨,٠٤٢	٣,٢٣٢	-	٤٥,٠٨٤
السيد باسم جميل التلالوه	المدير التنفيذي لإدارة الموارد البشرية اعتبارا من ٢٠١٣-٠٧-٢١	١٨,٦١٢	-	-	-	١٨,٦١٢
السيدة ديمة أحمد البطيخي	رئيس إدارة الموارد البشرية لغاية ٢٠١٣-٦-١٢	١٧,٠٢١	٦,٠٩٠	٤٥٠	-	٢٣,٥٦١
السيد علي حسين ابراهيم الرواشدة	المدير التنفيذي تشغيل وصيانة	٢٩,٣٨٢	٦,٦٢٠	-	-	٣٦,٠٠٢
السيد عدنان محمد عبد الرحمن الدهون	المدير التنفيذي / إدارة سلسلة التوريد	٣٢,٨٤٢	٣,١٣٤	-	-	٣٥,٩٧٦
السيد ابراهيم محمود ناصر	المدير المالي بالتعيين	١٥,٦١٦	٢,٩٤٢	٩٥٠	-	١٩,٥٠٨
المجموع		٧٤١,٩٨١	١٠٩,٢٩٣	٢٤,٤٥٧	١٢٤,٦٥٩	١,٠٠٠,٣٩٠

* المزايا الأخرى تعويض نهاية الخدمة ١١٨,٢٣٨ ، اجازات ٦,٤٢١.

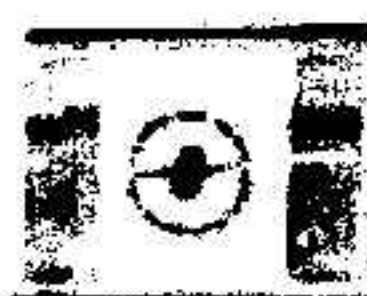


١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١٣

المبلغ	البيــــــــــــان
٣٠٠	جامعة مؤتة
٥,٠٠٠	نادي الشعلة الرياضي
١٥,٠٠٠	بلدية رحاب الجديدة
٣٠٠	نقابة المهندسين الاردنيين
٣٠٠	الجامعة الهاشمية
٢٠٠	بلدية الهاشمية الجديدة
١٠,٠٠٠	بلدية الهاشمية
٥٠٠	الجمعية الاهلية للتبرع بالدم
٥٠	عائلة نعيم الشيخ
٥,٢٥٠	تكية ام علي
	جمعية تنمية المرأة الاردنية للصم
٢٠٠	جمعية تبنة الخيرية
٢٠٠	جمعية نجمة الاردن الخيرية للصم
٢٠٠	جمعية الرحمة لذوي الاعاقة
٢٠٠	جمعية البادية الشمالية الغربية لمرضى الضغط والسكري الخيرية
٢٠٠	نادي الامل للصم
٢٠٠	جمعية الهلال الاخضر
٢٠٠	جمعية التضامن الاردني للصم للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية الاحداث والايتام الخيرية
٢٠٠	الجمعية الوطنية لذوي الاحتياجات الخاصة
٢٠٠	جمعية النهوض بالأسر الاردنية الخيرية
٢٠٠	جمعية الحنون الخيرية
٢٠٠	النادي الاردني للصم
٢٠٠	جمعية المكفوفين الاردنيين الخيرية
٢٠٠	لجنة زكاة وصدقات الخالدية
٢٠٠	جمعية تدريب وتأهيل الفتيات المعاقات الخيرية
٢٠٠	جمعية وادي الظليل للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	جمعية كفرنجة الخيرية
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز السراج القراني
٢٠٠	جمعية انا انسان لحقوق المعاقين
٢٠٠	جمعية اهل العزم الكرام لذوي الاحتياجات الخاصة
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - مركز ايتم النور
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية -مركز مخيم غزة
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية الارامل والايتام - محافظة المفرق
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز حبراص القراني
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/المفرق
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/نادي الطفل القراني
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم/مركز تبارك القراني



اليوم الطبي المجاني



سوق الأردن - عمان

٢٠٠	جمعية المحافظة على البيئة الاردنية وحماتها
٢٠٠	نادي الشعلة للمكفوفين
٢٠٠	جمعية الصم والبكم الخيرية
٢٠٠	جمعية الاخيار الخيرية
٢٠٠	جمعية الخلفاء الراشدين الخيرية
٢٠٠	اتحاد نسبية لرعاية الايتام
٢٠٠	جمعية عائشة ام المؤمنين لرعاية الايتام
٢٠٠	جمعية اسكان الامير طلال بن محمد للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	جمعية اصحاب اليمين لرعاية الايتام الخيرية
٢٠٠	جمعية التكاتف للصم والايتم الخيرية
٢٠٠	جمعية حليلة السعدية لرعاية الايتام الخيرية
٢٠٠	مركز الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين
٢٠٠	هيئة الاغاثة الاردنية
٢٠٠	نادي الامير علي بن الحسين للصم
٢٠٠	جمعية الرفيد الخيرية
٢٠٠	جمعية سيدات سيل حسابان زبود الخيرية
٢٠٠	جمعية بني حسن الاسلامية الخيرية
٢٠٠	جمعية سيدات جرف الدراويش
٢٠٠	الجمعية الوطنية للتنمية السياسية
٢٠٠	نادي السلط الرياضي الثقافي الاجتماعي
٢٠٠	ملتقى روافد الثقافي
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز سمية الخطيب القراني
٢٠٠	جمعية ام صليح الخيرية
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز الاخلاص القراني
١,٠٠٠	جمعية الفدين الخيرية
٢٠٠	جمعية سفراء البر والاحسان
٣,٦٦٩	شركة بداية للاستشارات الاعلامية والاتصالات
٥٠٠	الجامعة الاردنية
٥٠٠	جمعية البيئة الاردنية
٥٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٧,٥٢٥	مؤسسة نهر الاردن / مبادرة مدرستي
١,٠٠٠	جمعية نور البصرة الخيرية للمكفوفين - العقبة
١,٠٠٠	نادي الهاشمية
١,٠٠٠	جمعية الشيخ نوح للرفادة
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية / المفرق
٢٠٠	نادي الامير علي بن الحسين للصم / الزرقاء
١,٠٠٠	لجنة رعاية مسجد علياء التل / اربد
١١١	مدرسة الصهاة
٦٥,٧٠٥	المجموع

٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

٢١.أ. مساهمة الشركة في حماية البيئة

واصلت شركة توليد الكهرباء المركزية حرصها في التعاون مع الجهات الرسمية المسؤولة عن البيئة الاردنية من أجل وضع الحلول العملية للوصول إلى وضع بيئي آمن ومقبول في جميع مواقع الشركة ومنها:

- التعاون مع وزارة البيئة الأردنية والأمم المتحدة في مشروع النظام المتكامل لإدارة مركبات الـ PCBs حيث قامت الشركة بحصر جميع المحولات الكهربائية وفي جميع المواقع وشكلت فريق عمل تم تدريبه وإعداده من قبل وزارة البيئة والأمم المتحدة حيث تم فحص جميع المحولات الكهربائية في مختبرات معتمدة من قبل وزارة البيئة داخل المملكة وخارجها وبالتالي تم حصر المحولات التي أثبتت الفحوصات احتوائها على مركبات الـ PCBs ، حيث سيجري التخلص منها بإشراف وزارة البيئة والأمم المتحدة بعد تغليفها ونقلها خارج المملكة.
- تم تشكيل لجنة من البيئة والسلامة والجودة في إعداد وطرح عطاء تقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لبناء وتطبيق نظام الإدارة المتكاملة للجودة والسلامة والبيئة IMS في الشركة والحصول على شهادة المواصفات الدولية 14001، OHSAS 18001، ISO 9001. وقد قامت اللجنة بدراسة العروض والتوصية بالإحالة. وقد تم وضع خطة تفصيلية لتنفيذ المشروع وإسناد مسؤوليات محددة لفريق من الشركة لضمان نجاح هذا المشروع، والذي بدأ العمل به مع الشركة الفائزة بالعطاء ويتوقع الانتهاء منه بنهاية شرك أيلول ٢٠١٤ وبناء وتطبيق النظام والحصول على الشهادات من الجهة المانحة.



٢١.ب. مساهمة الشركة في المجتمع المحلي

تؤمن الشركة بأهمية وضرة الاندماج والتواصل مع المجتمع المحلي الأردني ولهذا الغرض خصصت الشركة من موازنتها مبلغاً يصرف سنوياً في هذا المجال وترجم هذه المشاركة بدعم الجهات التالية :-

- العمل على تقديم الدعم المادي والعيني للجمعيات الأردنية والمؤسسات والبلديات.
 - دعم سنوي للجمعيات التي تعنى بالبيئة .
 - تنظيم الزيارات الميدانية لطلبة الجامعات الأردنية للمحطات العاملة في الشركة .
 - القيام بحملات التبرع بالدم من خلال إدارة العلاقات العامة والإعلام وبالتعاون مع بنك الدم الوطني من اجل مساعدة موظفي الشركة في الحالات الطارئة.
 - دعم قرية الأطفال SOS في مدينة العقبة.
 - دعم الجمعيات الخيرية الأردنية التي تعنى بالطفولة والأيتام والأسر الفقيرة وذوي الاحتياجات الخاصة .
 - دعم المؤسسات المحلية المعنية بتحسين البيئة التعليمية .
 - دعم البلديات التي تتواجد بها محطات توليد الكهرباء مثل بلدية الهاشمية ، بلدية رحاب الجديدة.
 - دعم البحث العلمي والمؤتمرات العلمية المتخصصة والتي تقيمها الجامعات الاردنية والنقابات المهنية.
 - إقامة يوم طبي مجاني في منطقة رحاب الجديدة.
 - دعم المهرجانات الوطنية والثقافية والنوادي الرياضية .
 - حملة العودة الى المدارس / توزيع حقائب مدرسية على طلاب مدارس المرحلة الاساسية في الهاشمية بالزرقاء ورحاب الجديدة .
- تعتبر شركة توليد الكهرباء المسؤولية الاجتماعية أحد المحاور التي تضعها ضمن سلم أولوياتها لتغدو مثلاً يحتذى به في الشركات الأخرى. وبناءاً عليه فإن تمكين المجتمع يشكل أحد أركان القيم التي تفخر بها الشركة. حيث تسعى الشركة لدعم المجتمع بطريقة تعمل على تطوير واكساب المنتفعين الخبرات اللازمة مما يساعدهم في ايجاد فرص عمل وتغيير مسار حياتهم وذلك من خلال:
- *-تدريب طلاب الجامعات:
- لغايات ربط الجانب النظري بالجانب العملي وصقل المهارات وتعزيز القدرات العملية لدى الطلاب، تقوم الشركة بتوفير عدد من الفرص التدريبية لطلبة الجامعات والكليات من مستوى الدبلوم والبالوريوس من مختلف التخصصات وذلك لغايات التخرج في مواقعها المنتشرة في مختلف انحاء المملكة. حيث تم تدريب ٨٨ طالباً في عام ٢٠١٣ من مختلف جامعات ومعاهد المملكة ضمن تدريب الطلاب لغايات التخرج ودعمها من الشركة للمجتمع المحلي.



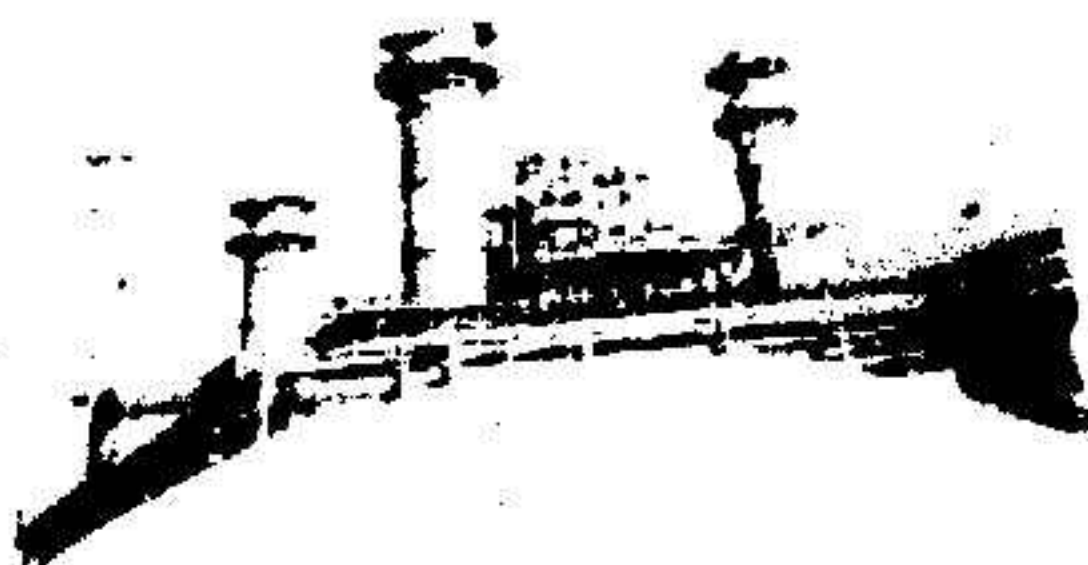




شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣



تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ آذار ٢٠١٤

إرنست ويونغ/الأردن

محمد إبراهيم الكركي

ترخيص رقم ٨٨٢

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

الموجودات	إيضاح	٢٠١٣	٢٠١٢
الموجودات		دينار	دينار
الموجودات غير المتداولة -			
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	٢٠١,٧٠٣,١٦٤	٢٢٥,٤١٧,٩٨٠
مشاريع تحت التنفيذ		٥٦,٣١٠	١٢,٣٣١
قرض صندوق إسكان الموظفين	٤	٢١٢,٤٣٢	٢١٢,٤٣٢
استثمار في شركة حليفة	٥	٥٦٨,٤٦٨	٤١٨,٢٥٧
موجودات ضريبة مؤجلة	٦	٢,٢٤٦,١٤٩	٦,٣٥٦,٤٥٥
مخزون الوقود الاستراتيجي	٧	١٧,٠٣٤,٣٣١	١٥,٤٨٢,٥١٣
		٢٢٢,٩٢٠,٧٥٤	٢٤٧,٩٩٩,٨٥٨
الموجودات المتداولة -			
مخزون	٨	٢٧,٣٢٨,٣٩١	٢٨,٥٣٧,٥٨٢
أرصدة مدينة أخرى	٩	٥,٣٦٠,٥٩٩	٥,٠١٩,٠٠٨
ذمم مدينة	١٠	٢٦٧,٥٤٠,٠٢٨	٢٤٦,٩٣٥,٢٧١
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٧	٥٦٨,٦٨٠	١٨,٠٦٢
		٣٠٠,٦٩٧,٥٩٨	٢٨٠,٥٠٩,٩٢٣
مجموع الموجودات		٥٢٣,٦١٨,٣٥٢	٦٢٨,٥٠٩,٧٨١
حقوق الملكية والمطلوبات			
حق ملكية حملة الأسهم -	١١		
رأس المال		٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري		٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠
احتياطي اختياري		٥٤,٦٧٢,٩٣٢	٦٣,٣٠٧,١٠٠
تحوطات التدفقات النقدية	١٧	(١,٤٩٢,٤٩٣)	(٦٣٢,٥٦٢)
أرباح مدورة		٢٤,٧٢٣,٧٢٨	٢٠,٨٦٥,٨٣٢
مجموع حقوق الملكية		١١٥,٤٠٤,١٦٧	١٢١,٠٤٠,٣٧٠
المطلوبات -			
المطلوبات غير المتداولة -			
قروض طويلة الأجل	١٢	٧٧,٨١٨,٢٣٩	١٠٢,٩٥٥,١١٧
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٣	٦,٨٣٦,٨٨٧	٦,٣٩٠,٩٤٧
مخصص تخلف من ممتلكات ومعدات	١٤	١,٧٩٦,٠٠٠	٢,٠١٨,٠٠٠
مطلوبات مشتقات مالية	١٧	٦,٠٣٣,٩٦١	١,١٨٤,٤٢٨
		٩٢,٤٧٥,٠٨٧	١١٢,٥٤٨,٤٩٢
المطلوبات المتداولة -			
أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام	١٢	١٤,٧٦٧,٧٢١	٢١,٧٠٥,١٦٢
أرصدة دائنة أخرى	١٥	٥,٨٩٥,٤٧٥	٦,٥١١,١٧٠
ذمم دائنة	١٦	٢٤٤,٨٠٦,٠١٧	٢٢٤,٠٥٧,٩١٩
مطلوبات مشتقات مالية	١٧	٢,٠٦٥,٦٦٤	١,١٨٩,٩٩٧
بنوك دائنة	١٨	٤٨,٢٠٤,٢٢١	٣١,٤٥٦,٦٧١
		٣١٥,٧٣٩,٠٩٨	٣٩٤,٩٢٠,٩١٩
مجموع المطلوبات		٤٠٨,٢١٤,١٨٥	٥٠٧,٤٦٩,٤١١
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٥٢٣,٦١٨,٣٥٢	٦٢٨,٥٠٩,٧٨١

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٠١٢٠٥٤٧٦٦	٩٩٢٥٢١١٥٩	١٩	إيرادات توليد الطاقة
(٩٣٥٦١٢٤٤٥)	(٩١٢٣٩٤٨٥٦)	٢٠	التكاليف التشغيلية للمحطات
(٢٤٧٣٩٠٨٧)	(٢٤١٠٩٦٠٧)	٣	استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٣٦١٨٥٦١)	(١٣٣٤٠٠١٩)	٢١	مصاريف إدارية
(١١٨٨٨١٧١)	(١٠٣١٩٤١١)	٢٢	مصاريف صيانة
(٢٥٥١٩٠٨)	(١٨١٩٥٤٢)		استهلاك قطع غيار ومغزون غير متحرك
(٧٧٣٠٩٩)	(٨٦٩٧٥٨)	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٨٩١٨٣٣٧١)	(٩٦٢٨٥٣١٩٣)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٢٨٧١٤٩٥	٢٩٦٦٧٩٦٦		الربح التشغيلي
٦٩٠٢١٢٦	٧٣٥١٨٣٠	٢٥	ارباح فروقات العملات الأجنبية
٣٩١٨٤	١٥٠٣١١	٥	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
٤٣٠٥٤٢	(٤٨٥٥٨٧٣)	١٠	(مخصص) الوفر في ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٣٣٣٣)	(٣٥٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١١٨٦٢٠٩	٣٠٤٨٣٩٩	٢٣	إيرادات أخرى، بالصافي
(٧٥٢٠٣٦٨)	(٧٠٦٦٨٤٢)		تكاليف تمويل
٢٣٨٧٥٨٥٥	٢٨٣٦٠٥٩١		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥٧٢٠٦٨)	(٣٥٠٣٤٦٧)	٦	مصروف ضريبة الدخل
٢١٣٠٣٧٨٧	٢٤٧٥٧١٢٤		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٧١٠	٠/٨٢٥	٢٤	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
٢١٣٠٣٧٨٧	٢٤٧٥٧١٢٤		ربح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:
(٦٣٢,٥٦٢)	(٨٥٩,٩٣١)	١٧	الخسارة من تحوطات التدفقات النقدية
(٦٣٢,٥٦٢)	(٨٥٩,٩٣١)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
			بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:
(٤٨٩,٥٠٣)	(٣٤٣,٣١٠)	١٣	خسائر اكتوارية - تعويض نهاية الخدمة
٥١,٥٤٨	٩١٤	٦	ضريبة دخل على الخسائر الاكتوارية
(٤٣٧,٩٥٥)	(٣٣٣,٣٩٦)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
(١,٠٧٠,٥١٧)	(٨٩٣,٣٢٧)		مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
٢٠,٢٢٣,٢٧٠	٢٣,٨٦٣,٧٩٧		مجموع الدخل الشامل للسنة بعد الضريبة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٣

المجموع	أرباح مدوّنة	تحويلات التحويلات الدفعية	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢١,٤٠٣,٣٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	٦٣,٣٠٧,١٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
(٣٩,٥٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٨٦٥,٨٣٢)	-	(٨,٦٣٤,١٦٨)	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١١)
٢٤,٧٥٧,١٢٤	٢٤,٧٥٧,١٢٤	-	-	-	-	ربح السنة
(٨٩٣,٣٣٧)	(٣٣,٣٩٦)	(٨٥٩,٩٣١)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
٣٣,٨٦٣,٧٩٧	٢٤,٧٣٣,٧٢٨	(٨٥٩,٩٣١)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
١١٥,٤٠٤,١٦٧	٢٤,٧٣٣,٧٢٨	(١,٤٩٢,٤٩٣)	٥٤,٦٧٣,٩٣٢	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
١٢٤,٨٠٧,١٠٠	٩,١٠٢,٩٠٩	-	٧٨,٣٠٤,١٩١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٩,١٠٢,٩٠٩)	-	(١٤,٨٩٧,٠٩١)	-	-	توزيعات أرباح
٢١,٣٠٣,٧٨٧	٢١,٣٠٣,٧٨٧	-	-	-	-	ربح السنة
(١٠,٧٠٥,٥١٧)	(٤٣٧,٩٥٥)	(٦٣٢,٥٦٢)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
٢٠,٣٣٣,٣٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
١٢١,٤٠٣,٣٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٢)	٦٣,٣٠٧,١٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		الأنشطة التشغيلية
٢٢,٨٧٥,٨٥٥	٢٨,٣٦٠,٥٩١		الربح قبل الضريبة
			تعديلات:
٢٤,٧٣٩,٠٨٧	٢٤,١٠٩,٦٠٧	٣	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٢,٥٥١,٩٠٨	١,٨١٩,٥٤٢		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
٧٧٣,٠٩٩	٨٦٩,٧٥٨	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨٤,٤٠٢	٩٣,٣٣٥	١٥	مخصص إجازات موظفين
(١٣٣,٨٤٢)	(٣٦٩,٨٩٩)		أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(٤٣,٥٤٢)	٤,٨٥٥,٨٧٣	١٠	مخصص (الوفر في) الديون المشكوك في تحصيلها
٣٣,٣٣٣	٣٥,٠٠٠		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٦٩,٠٣١,٢٦٦)	(٧,٣٥١,٨٣٠)	٢٥	أرباح فروقات العملات الأجنبية
(٣٩,١٨٤)	(١٥,٠٣١)		حصة الشركة من أرباح شركة حليفة
٧,٥٢٠,٣٦٨	٧,٠٦٦,٨٤٢		تكاليف تمويل
			تغيرات رأس المال العامل:
١٤,٠٨٣,٩١١	٧٤,٥٣٩,٣٧٠		ذمم مدينة
(٤١,٣٧٢)	(٢٤١,٥٩١)		أرصدة مدينة أخرى
(١,١٧٨,٠٧٦)	(٢,١٦١,٩٦٩)		مخزون
(١٣١,٣٥١,٣٢٩)	(٧٩,٣٥١,٩٠٣)		ذمم دائنة
١,٠٧٧,٥٩٦	٧,١٥٩,٥٩٥		أرصدة دائنة أخرى
(١٥,٣٢٧)	(٣١,١٩٢)	١٥	المدفوع من مخصص الاجازات
	(١,١٣٩,٥٩٤)		المدفوع من مخصص حوافز الموظفين
(٣٥,٠٠٠)	(٣٣,٣٣٣)		المدفوع من مكافأة أعضاء مجلس الادارة
(٤,٧٢٢)	(٣٣٠)	١٥	المدفوع من مخصص قضايا موظفين
(٢٢٤,٨٥٨)	(٤٦٨,١٢٨)	١٣	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة
(٤٠٩,٨٥٧)	(٣٧٢,١٨٢)	١٥	ضريبة دخل مدفوعة
٦,٠٨٣,٩٦٤	٥,٠٧٧,٩٥٢		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٢٥٧,٣٧٢)	(١,٠٥٣,٩٣٥)		إضافات إلى ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
٢٣٣,٣٣٩	٦٦١,٩٥٤		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٢٤,١٣٣)	(٣٩١,٩٨١)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٢٨,٠٨٧,٨٦٠)	(٣٤,١٥٢,٦٠٥)		أقساط قروض مدفوعة
٦,٥٠٠,٠٠٠	٤,٣٠٠,٠٠٠		قروض مقبوضة
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٩,٥٠٠,٠٠٠)	١١	توزيعات أرباح
(٧,٥٨٣,٣٣٠)	(٧,٣٣٩,٤٠٧)		فوائد مدفوعة
(٥٣,١٧١,٠٩٠)	(٦٦,٥٩٢,٠١٢)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٧,٦٣٤,٤٠١	(١٦,٢٠٤,٥٤١)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣,٣٥٥	٧,٦٠٩		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٣٩,٧٦٣,٦١٥)	(٣١,٤٣٨,٦٠٩)		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
(٣١,٤٣٨,٦٠٩)	(٤٧,٦٣٥,٥٤١)	٢٧	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(١) عام

تم تسجيل شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتنفيذاً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٧ والخاص بتأسيس شركة منفصلة عن شركة الكهرباء الوطنية لتتولى نشاط التوليد الكهربائي، وهو النشاط الوحيد الذي تمارسه الشركة. سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣٣٤) بتاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ وبدأت نشاطها الصناعي والتجاري بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٩٩. قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٠٧، بموجب مبادرات الخصخصة المتعلقة بالقطاع الكهربائي، ببيع ٥١٪ من حصصها في الشركة إلى شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة، وقد قامت أيضاً ببيع ما نسبته ٩٪ إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. وبشكل مرتبط مع عمليتي الخصخصة والبيع قامت الشركة بتوقيع اتفاقيات جديدة لشراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية. تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٤ وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- تم إظهار القوائم المالية بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية. ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

معياري التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١٤) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، لم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معييار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحققها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما اذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولية رقم ٣٢. تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(٣-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

ممتلكات والآلات والمعدات

يتم إثبات جميع للممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدهور في القيمة ولا يتم استهلاك الأراضي يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

%	
٧-٢	مباني
١١-٣	وحدات توليد بخارية
٢٠-٤	وحدات توليد غازية
٢	وحدات توليد بطاقة الرياح
٢٠-١٠	أجهزة حاسوب
٢٠	مركبات
٢٠-٧	معدات
٢٠-٧	أدوات
١٠	اثاث ومعدات مكتبية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيمة أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التدهور بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل الشامل للسنة.

تكاليف التخلص من ممتلكات ومعدات

يتم إثبات مخصص لتكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات بناء على المصاريف المستقبلية المتوقعة مخصومة إلى القيمة الحالية. يتم تسجيل هذا المخصص كجزء من تكلفة الممتلكات والمعدات. يتم إثبات التغيرات التي تطرأ على المخصص نتيجة لإعادة التقدير أو تغير أسعار الخصم أو التغير في التوقيت المتوقع للمصاريف الخاصة بالممتلكات والمعدات كتعديل على القيم الدفترية لهذه الممتلكات ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المتبقي لها، وخلافاً لذلك يتم الاعتراف بهذه التغيرات في قائمة الدخل الشامل. يتم إطفاء الخصم في قائمة الدخل كجزء من تكاليف التمويل.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.

مخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تمثل كلفة المخزون جميع تكاليف الشراء والتحويل وأية تكاليف أخرى لتجهيز المخزون في موقعه الحالي وحالته الحالية وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح، باستثناء المخزون التشغيلي للوقود والذي تحدد كلفته باتباع طريقة الوارد أولاً صادر أولاً. يتم استهلاك قطع الغيار الراكدة مدة خمس سنوات على أساس العمر الإنتاجي المتبقي لوحدات التوليد الخاصة بتلك القطع ويتم استهلاك المواد العامة الراكدة لمدة خمس سنوات بنسبة 50%.

دعم المدينة

تدرج الدعم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تقدير الدعم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الدعم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك أي احتمالية لتحصيلها.

النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

قروض

يتم تسجيل القروض طويلة الأجل بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة. يتم تسجيل القروض بعد الاعتراف الأولي بالتكلفة المطفأة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بناء على قرار مجلس الادارة رقم (٨٩) لسنة ٢٠٠٠ ويحتسب عن مدة الخدمة المتراكمة على اساس اخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف مضروباً في مدة الخدمة المتراكمة مطروحاً منها الاشتراكات الدورية التي تدفعها الشركة الى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن مدة الخدمة ولغاية تاريخ قائمة المركز المالي.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات اذا كان على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج على حدث سابق وكانت تكلفة تسوية الالتزام محتملة وقابلة للتقدير والقياس بشكل يمكن الاعتماد عليه.

إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيرادات عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة مع إمكانية قياسها بشكل يمكن الاعتماد عليه. تتحقق إيرادات توليد الطاقة الكهربائية من خلال استخدام المحطات لتوليد الطاقة الكهربائية خلال الفترة التي تكون فيها الاستطاعة الكهربائية متوفرة في محطات التوليد وذلك حسب اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

إثبات المصاريف

يتم إثبات المصاريف عند استحقاقها حسب مبدأ الاستحقاق.

تحويلات التدفقات النقدية:

يتم الاعتراف بالجزء الفعال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط في قائمة الدخل الشامل، ويتم الاعتراف بالجزء غير الفعال مباشرة في قائمة الدخل ضمن المصاريف التشغيلية.

يتم تحويل المبالغ التي تم تسجيلها في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل عندما تؤثر عملية التحوط على الأرباح أو الخسائر، كالإعتراف بمصروف الفوائد في قائمة الدخل.

عندما يتعلق البند المتحوط له بكلفة موجودات غير مالية أو مطلوبات غير مالية، يتم تحويل المبالغ المعترف بها في قائمة الدخل الشامل إلى التكلفة الأساسية للموجودات أو المطلوبات غير المالية.

إذا لم يعد من المحتمل حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل. إذا تم بيع أو إنتهاء فترة عقد أداة التحوط من دون إستبدالها أو عمديد فترتها أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، فإن المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل تبقى في قائمة الدخل الشامل حتى تؤثر العملية المتوقعة أو الإلغاء القائم على

الأرباح والخسائر.

الضرائب

ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل للفترة الحالية والفترات السابقة بالقيمة المتوقعة استردادها أو دفعها لدائرة ضريبة الدخل. إن قوانين ونسب الضريبة المستخدمة هي تلك المعمول بها أو النافذة بتاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة الدخل المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزامات لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي وذلك بين الأساس الضريبي للموجودات والالتزامات وقيمها الدفترية لغايات العرض المالي. يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة والمقبولة ضريبياً، ويتم تدوير الموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة لفترات قادمة إلى الحد المتوقع الذي يكون فيه هنالك أرباح ضريبية يمكن الاستفادة منها لخصم هذه الفروقات المؤقتة والموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تخفيض قيمة هذه الموجودات في حال تبين أنه من غير المحتمل وجود دخل ضريبي كافٍ مستقبلاً يسمح بالاستفادة الكاملة أو الجزئية من الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم احتساب موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة المتوقعة تطبيقها مستقبلاً وعلى الفترة المطلوبة لتحقيق الموجودات أو سداد المطلوبات وبناءً على القوانين النافذة المفعول في تاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة المبيعات

يتم إثبات الإيرادات والمصاريف والموجودات بالصافي بعد تنزيل ضريبة المبيعات فيما عدا: ضريبة المبيعات الناتجة عن شراء موجودات أو خدمات غير قابلة للاسترداد. الذمم الدائنة والمدينة والمتضمنة مبلغ ضريبة المبيعات.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني التي يتوجب الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل.

يتم تحديد مبلغ تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة بناءً على الفرق بين صافي القيمة الدفترية وتقدير التدفقات النقدية

المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

الممتلكات والأصول											٢٠١٣	
أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد طاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أثاث	وحدات مكتبية	المجموع		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
١٢٨,٥١٤,٦٤٤	٣١٧,٩٠٨,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢١٤	١,٨١٩,٨٣٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٩٨,٤٨١	١,٦٦٩,٣٣٥	٣,٨١٠,٩٠٢	١,٣٦٥,٢٠٦	٧٢٤,٨٦٢,٩٧٤		الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	
٨٨,٣٢٩	١١١,٩٦٤	٣٢٢,٣٥٩	-	-	١٦٦,٨٨٨	-	٢٢٢,٦٥٨	٢٧,٥٥٤	٢٨,٧٨٤	١,٠٠٩,٨٤٦	إضافات	
-	(٣٢٢,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٢٢,٠٠٠)	التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	
(٤٧١,٢٣٦)	-	(٣١٢,٧٥٤)	(١,٥٥٥,٨٣٦)	-	(٢٤٨)	(٢)	(٢٤,٣٨٦)	(١٠,٦٤)	(٨,٤٩٧)	(٢,٣٤٥,٠١٢)	استيعادات	
١٢٨,١٣١,٦٥٧	٣١٧,٦١٧,٥٧٧	١٩٦,٠٧٤,٧٦٩	٣٧٤,٠٠٠	٤٢٥,٤٠٧	١,٣٦٥,١٢١	١,٦٦٩,٣٣٣	٤,٠٣٠,١٧٤	١,٣٦٤,٩٩٣	٧٢٢,٣٠٤,٨٠٧		الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
											الاستهلاك المتراكم:	
٨٤,٣٧٤,٠١٢٢	٣٧٩,٣١٠,٠٩٣	١٣٥,٧٣٩,١٧٤	١,٨١٩,٨١١	١٥٢,٠١٧	١,٠٣,٨٤٣	١,٨١٦,٦٦٢	٣,١٤٢,٤٦٥	٧١٧,٠٨٩	١,٠٢٤,٧٤٩	٥٠٩,٤٤٤,٩١٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	
٥,٣٥٦,٧٤٦	١٢,٩٩٤,٤٤٠	٥,٣١٤,٤٠٤	-	١,٤٥٤	١١٠,٧٦٩	٣٩,١٤٢	١٨٦,٢٨٢	١٤٥,٩١٦	٥٢,٤٢٣	٢٤,٠٩٠,٦٠٧	استهلاك السنة	
(٣٦٦,٢٢٠)	-	(١٤٦,٨٧٧)	(١,٥٥٥,٨٣٦)	-	(٢٤٦)	-	(٢٤,٣٥٧)	(١,٠٥٨)	(٨,٣٨٨)	(٢,٠٥٢,٦٥٨)	استيعادات	
٨٩,٧٧٠,٦٤٨	٣٩٢,٣٠٤,٥٣٣	١٤٠,٣٦٧,٧٠١	٣٧٣,٩٧٩	١٦١,٤٧١	١,٠٢٣,٣٦٦	١,٦٣٥,٧٧٤	٣,٢٣٠,٤٣٦	١,٠٢٢,٠٢٧	٧١٨,٣٦٠	٥٣١,٥٠١,١٤٣	الرصيد كما في ١٣ كانون الأول ٢٠١٣	
٢٨,٣٦١,٠٠٩	١٠٥,٣٩٢,٩٦٥	٥٥,٣٧٨,٠١٨	٢١	٣٦٢,٩٣٦	٢٥١,٨٠٥	٢٢,٤٥١	٧١٥,٧٨٢	١,٠٥٩,٨٦٩	٢٤٦,١٨٩	٢٠١,٧٠٣,١٦٤	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	

٢٠١٢	أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد بطاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أدوات	أثاث ومعدات مكتبية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	١٢٨,٦٤٧,٩٥٨	٢٨٨,٠٢٦,٥٢٢	١٩٦,٠٢٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨١٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٧٥,٨٠٠	١,٩٦٩,٢٢٥	٢,٦٢٢,٦٩٤	١,٨١٢,٥٢٤	١,٣٦١,٨١٦	٧٢٤,٨٢٢,١٢٧
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	-	-	-	-	-	٢٢,٦٨١	-	١١٧,٢٠٨	٧١,٨٨٢	٢٢,٢٨٠	٢٤٥,١٥١
إضافات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٨,٠٠٠)
التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	-	(١٢٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٢,٣١٤)
استبعادات	(١٢٢,٣١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢٤,٨٢٢,١٢٧
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	١٢٨,٦٤٧,٩٥٨	٢٨٨,٠٢٦,٥٢٢	١٩٦,٠٢٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨١٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٩٨,٤٨١	١,٩٦٩,٢٢٥	٢,٨١٠,٩٠٢	١,٨٨٥,٤٠٦	١,٣٩٥,٢٠٦	٧٢٤,٨٢٢,١٢٧
الاستهلاك المتراكم:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٧٩,٤٢٨,٠٤٦	٢٦٥,٧٠٩,٤٠٦	١٢٠,٥١١,٧٤٧	١,٨١٩,٨١١	١٤٢,٥٦٤	٨٠٢,٨٢٤	١,٨٢٦,١٢٣	٢,٦٥٩,٥٦٩	٥٧٢,٧٠٢	٩٧٦,٥٢٠	٤٤٤,٧٥٥,٣٦٢
استهلاك السنة	٥,٣٦١,٥٣١	١٢,٦١٠,٦٨٦	٥,٢١٧,٤٢٧	-	٩,٤٥٣	١٠٠,٠١٩	٦٥,٤٦٩	١٨٢,٨١٦	١٤٢,٢٨٧	٥٨,٢١٩	٢٤,٧٣٩,٠٨٧
استبعادات	(٤٩,٤٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩,٤٥٥)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٨٤,٧٤٠,١٢٢	٢٧٩,٣١٠,٩٢٢	١٢٥,٧٢٩,١٧٤	١,٨١٩,٨١١	١٥٢,٠١٧	٩٠٢,٨٠٤	١,٨٦٦,٦٥٢	٢,٦٤٢,٤٦٥	٧٧٧,٠٨٩	١,٠٢٤,٧٤٩	٥٠٩,٤٤٤,٩٩٤
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٤٢,٧٧٤,٥٢٢	١١٨,٥٩٨,٤٧١	٦٠,٣٠٦,١٢٠	٢٥	١٧٢,٣٦٠	٢٩٥,٦٢٨	٧٢,٦٠٢	٦٦٨,٤٢٧	١,١٨٦,٢٦٧	٣٦٠,٤٥٧	٢٢٥,٤١٧,٩٨٠

(٤) قرض صندوق إسكان الموظفين

يمثل هذا البند قروضاً تم منحها لصندوق إسكان موظفي الشركة لاستخدامه في الصندوق. لا تحمل هذه القروض أية فوائد ولا يوجد لها تاريخ استحقاق:

(٥) استثمار في شركة حليفة

يمثل هذا المبلغ استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية "محدودة المسؤولية" والتي من أهم نشاطاتها استخراج الغاز الحيوي من النفايات وتوليد الكهرباء من الغاز الحيوي وبيعه. بلغت نسبة مساهمة الشركة ٥٠% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٥٠%). يظهر الاستثمار في القوائم المالية بموجب طريقة حقوق الملكية. توضح الجداول التالية ملخص المعلومات المالية حول استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٤٢,١٦٨	١,٠٥٤,١٤٨	موجودات متداولة
٧٨١,٦٧٢	٦٤٢,٨٧٣	موجودات غير متداولة
(٧٨٧,٣٢٦)	(٥٦٠,٠٨٦)	مطلوبات متداولة
٨٣٦,٥١٤	١,١٣٦,٩٣٥	حقوق الملكية
٥٠%	٥٠%	نسبة الملكية
٤١٨,٣٥٧	٥٦٨,٤٦٨	قيمة الاستثمار

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٣٩,٦١٧	٦٢٤,٩٢٩	الإيرادات
(٣٣٨,٦٨٨)	(٢٤١,٣١٠)	كلفة المبيعات
(٨٩,٠٥٢)	(١١٢,٣٦٠)	مصاريف إدارية
٦٦,٤٩١	٢٩,٠٦٣	إيرادات أخرى، بالصافي
٧٨,٣٦٨	٣٠٠,٤٢٣	ربح السنة
٣٩,١٨٤	١٥٠,٢١١	حصة الشركة من نتائج الأعمال

(٦) ضريبة الدخل

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٣			٢٠١٢		
المجموع	باقي المواقع	العقبة	المجموع	باقي المواقع	العقبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٩,٣٦٣,٠٦٥	١٤,٦١٢,٧٩٠	٢٨,٣٦٠,٥٩١	١٥,٥١٢,٠١٣	١٢,٧٤٨,٥٧٨
(١٦,٠٧٩,٨٨٩)	(٣,٠٨٥,٣٣٠)	(١٢,٩٩٤,٦٥٩)	(١٣,٧٩٢,٠٥٥)	(١,٣٣٨,٩٥٢)	(١٢,٤٥٣,١٠٣)
١٢,١١٦,٣٨٩	٥,٤٤٤,٣٦٨	٦,٦٧٢,١٢١	١١,٦٥٠,٥٥٨	٤,١٠١,٠٨٥	٧,٥٤٩,٤٧٣
١٩,٩١٢,٣٥٥	١١,٦٢٢,١٠٣	٨,٢٩٠,٢٥٢	٢٦,١١٩,٠٩٤	١٨,٣٧٤,١٤٦	٧,٨٤٤,٩٤٨
	%١٤	%٥		%١٤	%٥
(٢,٠٤١,٦٠٦)	(١,٦٢٧,٠٩٤)	(٤١٤,٥١٢)	(٢,٩٥٠,٦٢٧)	(٢,٥٥٨,٣٨٠)	(٣٩٢,٢٤٧)
(٥٣,٠٤٦٣)	(٥٦,٣٨٨)	(٤٧٤,٠٧٤)	(٥٥٢,٨٤٠)	٢,٠٤٨٣	(٥٧٣,٣٢٣)
(٢,٥٧٢,٠٦٨)	(١,٦٨٣,٤٨٢)	(٨٨٨,٥٨٦)	(٣,٥٠٣,٤٦٧)	(٢,٥٣٧,٨٩٧)	(٩٦٥,٥٧٠)

* يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢	
دينار	دينار	
(٤٣,٣٤٦)	-	
(٥٤,٥٣٣)	-	فرق قرار ٢٠١٠
٥٩,٣٤٥	٤٠,٤١٧	فرق قرار ٢٠١١
(٤٩١,٩٣٨)	(٥٩٣,٢٥٧)	موجودات ضريبة مؤجلة متعلقة بمخصص تعويض نهاية الخدمة
(٥٣,٠٤٦٣)	(٥٥٢,٨٤٠)	التزامات ضريبة مؤجلة متعلقة بفروقات تقييم عملات القروض الأجنبية

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ ووفقاً لقانون منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٠ لمواقع الشركة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة. حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للمواقع باستثناء السجلات المتعلقة بمنطقة العقبة حتى نهاية عام ٢٠١١. نتج عن ذلك اعتماد خسائر ضريبة مقبولة بمبلغ ٨٠,٣٩٥,٨٠٠ دينار للأعوام حتى نهاية ٢٠٠٧ ليتم تقاصها مع الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة بذلك التاريخ. بلغ رصيد الخسائر الضريبية ١٤,٤٢٢,٥٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. هذا وقد تم تسجيل موجودات ضريبة مؤجلة فيما يخص هذه الخسائر حيث تتوقع الشركة، بناء على خططها المستقبلية، أن تحقق أرباحاً ضريبية تكفي لاستخدام هذه الموجودات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات فيما يتعلق بموقع العقبة حتى عام ٢٠٠٦.

إن تفاصيل الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٩٤٦٣,٠٠٤	٦,٣٥٦,٤٥٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٥٣٠,٩٦٣)	(٥٥٢,٨٤٠)	المتعلق بفروقات العملة وأخرى
٤٥٩	-	المحول من مخصص ضريبة الدخل
٥١,٥٤٨	٩١٤	الأثر الضريبي للخسائر (الأرباح) الاكتواري
(١,٦٢٧,٠٩٤)	(٢,٥٥٨,٣٨٠)	مصرف ضريبة دخل السنة (المواقع الأخرى)
٦,٣٥٦,٤٥٥	٣,٢٤٦,١٤٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

وردت الحركة على مخصص ضريبة الدخل في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية.

(٧) مخزون الوقود الاستراتيجي

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧,٥٦٣,٦٣٠	١٠,٨٠٩,٩٠٤	مخزون الوقود الثقيل
٧,٩١٩,٨٨٣	٦,٣٢٤,٣٢٧	مخزون السولار
١٥,٤٨٢,٥١٣	١٧,١٣٤,٢٣١	

تنص اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية (إيضاح ١) على أنه يتوجب على الشركة الاحتفاظ بكميات وقود كافية في محطات توليد الطاقة بحيث تكون هذه المحطات قادرة على الاستمرار في توليد الطاقة. تم الاتفاق مع شركة الكهرباء الوطنية على كميات الوقود الواجب الاحتفاظ بها لضمان استمرارية توليد الطاقة في المحطات للفترات التي تم النص عليها في اتفاقيات شراء الطاقة. وترتب على ذلك تصنيف مخزون الوقود إلى مخزون تشغيلي (إيضاح ٨) ومخزون استراتيجي:

(٨) مخزون

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٩,٧٨٩,٤٤٤	٢٨,٠٤٨,١٤٠	قطع غيار
(٢,٤٨٨,٤٥٢)	(١,٧٩١,٤٤٧)	استهلاك قطع غيار راكدة
٢٧,٣٠٠,٩٩٢	٢٦,٢٥٦,٦٩٣	
١٠,١٦١	١٨,٣٦٣	مخزون وقود (إيضاح ٧)
٤٤٠,٣٢٦	٢٨١,٦٩٥	مواد عامة، بالصافي *
٢٨,٥٠٠	٦٧٠,٣٧٤	مواد بالطريق
٢٨,٥٢٧,٥٨٢	٢٧,٣٢٨,٢٩١	أخرى

* تظهر المواد العامة بالصافي بعد خصم المراكم للمواد العامة الراكدة.

(٩) أرضة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار		
٨١١٤٤	٤٧٤٧٣		سلطة وادي الأردن
٥٤٦٢٠٧	٥٤٦٢٠٧		شركة بترول العقبة
٣١٢٤٠١	٣٠٧٢٣١		شركة مصفاة البترول
٣٩٨٢٥١	٢٩٠٣٤١		شركة توزيع الكهرباء
	١٠٣٠٥٧٠		مطالبات شركات التأمين / حوادث
٣٦١٠٤٨	٣١٠١٠٨		أخرى
١٦٩٩٠٥١	٢٥٣١٩٣٠		
(٩٤٣٩٥)	(٩٤٣٩٥)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٦٠٤٦٥٦	٢٤٣٧٥٣٥		ذمم مدينة أخرى، بالصافي
١٥٧٧٦٠٣	١١٣٩٧٢٥		مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣٩٩٠	٢٣٩٩٠		تأمينات مستردة
١٨٠٢٧٣٦	١٥٥٠٣٧٠		ذمم موظفين
١٠٠٢٣	١٠٩٠٧٩		مطالبات تأمين
٥٠١٩٠٠٨	٥٢٦٠٥٩٩		

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٩٤٣٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ وتم أخذ مخصص لها بالكامل.
فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٩٠ يوماً	٩١ - ١٢٠ يوماً	أكثر من ١٢٠ يوماً	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢٦٠٣	٣٩٢٢٤١	١٤٢٠٩٨	١٨٨٠٥٩٤	٢٤٣٧٥٣٥	٢٠١٣
١١٤٧١	٤٤٦٣٥٠	٦٤١٠٦	١٨٢٧٣٩	١٦٠٤٦٥٦	٢٠١٢

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

(١٠) ذمم مدينة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٥٧,٩٧٧,٩١٨	٢٨٣,٢٠٢,١٣٠	شركة الكهرباء الوطنية - إيرادات توليد الطاقة
١٧,٤٢٣	٢٥٣,٨٤١	شركة الكهرباء الوطنية - أخرى
(١١,٠٦٠,٠٧٠)	(١٥,٩١٥,٩٤٣)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣٤٦,٩٣٥,٢٧١	٢٦٧,٥٤٠,٠٢٨	

فيما يلي جدول أعمار الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦٧,٥٤٠,٠٢٨	٢٢,٣٧٥,٤٩٩	٨٤,٣٤٨,٠٨١	١٦,٠٨١,٦٤٤	٢٠١٣
٣٤٦,٩٣٥,٢٧١	١٤٥,٧٦٩,٥٧٤	٦٣,٦٩٤,٤١١	١٣٧,٤٧١,٢٨٦	٢٠١٢

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١,٨٨٩,٦٦٩	١١,٠٦٠,٠٧٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٤٣,٠٥٤٢)	٤,٨٥٥,٨٧٣	المخصص (الوفر) للسنة
(٣٩٩,٠٥٧)	-	ديون مشطوبة
١١,٠٦٠,٠٧٠	١٥,٩١٥,٩٤٣	

(١١) حقوق الملكية

رأس المال

يتكون رأس المال من ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات قبل ضريبة الدخل وبنسبة ١٠٪ حسب متطلبات قانون الشركات الأردني، ويمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ربع رأس مال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة وقف التحويل لهذا الاحتياطي. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

توزيعات أرباح من الإحتياطي الإختياري والأرباح المدورة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١٣ على توصية مجلس الإدارة بدفع مبلغ ٢٩,٥٠٠,٠٠٠ دينار على المساهمين من الإحتياطي الإختياري بمبلغ ٨,٦٣٤,١٦٨ دينار ومبلغ ٢٠,٨٦٥,٨٣٢ دينار من الأرباح المدورة.

(١٢) القروض

٢٠١٢		٢٠١٣			
أقساط قروض		أقساط قروض			
طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	عملة القرض	
دينار	دينار	دينار	دينار		
٢٠١٦٩,٣٨٥	١,٨٣٣,٥٨٠	١٤,٩٨٥,٩٢٤	١,٤٩٨,٥٩٢	بن ياباني	القرض الياباني ١
٥٤,٣٩٥,٥٣٧	٤,٣٥١,٦٤٣	٤٠,٩٠١,٠٦٨	٣,٥٥٦,٦١٥	بن ياباني	القرض الياباني ٢
٦,٤٩٢,٨١٠	١,٤٤٢,٨٦١	٥٠,٢٩,٩٥٠	١,٤٣٧,١٤٦	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي ١
١٨,٩٣٧,٥٠٠	٣,٧٣٧,٠٠٠	١٥,١٤٠,٣٠٠	٣,٧٣٢,٢٠٠	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي ٢
-	١٢,٥٠٠,٠٠٠	-	-	دينار أردني	قرض التجمع البنكي
-	٦,٥٠٠,٠٠٠	-	٣,٢٢٥,٠٠٠	دينار أردني	قرض ستاندرد تشارترد
١,٥٦٩,٧٨٧	١٤٩,٥٠٣	١,٤٨٢,٣١٧	١٥٦,٠٣٣	يورو	القرض الايطالي السهل
١,٣٩٠,٠٩٨	١,١٨٢,١٨٠	٢٧٨,٦٨٠	١,١٧٢,١٢٥	يورو	قرض البروتوكول الفرنسي
-	٨,٣٩٥	-	-	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي ٣
١٠٢,٩٥٥,١١٧	٣١,٧٠٥,١٦٢	٧٧,٨١٨,٢٣٩	١٤,٧٦٧,٧٢١		

القرض الياباني ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ٤,٧٤٥,٠٠٠,٠٠٠ ين ياباني من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٣٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Overseas Economic Coopera- tion Fund (اليابان) والمؤرخة في ٣٠ آب ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ١١٠,٦٧٤,٠٠٠ ين ياباني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ آب ٢٠٢٤.

القرض الياباني ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ١٠,٨١٣,٠٠٠,٠٠٠ ين ياباني من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٢,٧٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ١٧ نيسان ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٦٢,٦٦٣,٠٠٠ ين ياباني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ نيسان ٢٠٢٦.

قرض الصندوق العربي ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤,٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإعفاء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ١٠ كانون الأول ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٨٥,٧١٥ دينار باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٢٨٥,٦٩٠ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ أول نيسان ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في أول نيسان ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٦,٠٠٠,٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤,٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإعفاء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٣ حزيران ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٤٠,٠٠٠ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٨٤٠,٠٠٠ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ أول تشرين الثاني ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في أول تشرين الثاني ٢٠١٨.

قرض التجمع البنكي
حصلت الشركة بتاريخ أول آذار ٢٠٠٤ على قرض تجمع بنكي بإدارة بنك القاهرة عمان بقيمة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٣.٩٪
للسنوات الثلاث الأولى، و ١٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لشهادات الإيداع لأجل ٣ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
يسدد القرض على ٣٢ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٣١٢٥٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ أول آذار ٢٠٠٦ وتم
تسديد القسط الأخير بتاريخ أول كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنك ستاندرد تشارترد
حصلت الشركة بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ على قرض دوار من بنك ستاندرد تشارترد بقيمة ٦٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة حسب
آخر إصدار لودائع الطلب لأجل ٦ أشهر بالإضافة الى هامش ٢٠٠ نقطة أساس. يستحق القرض بعد ١٨٠ يوم من تاريخ كل سحب مع إمكانية
إعادة سحب المبلغ بعد سداده.
تم تعديل الاتفاقية بحيث أصبح معدل الفائدة على القرض ٧.٥٪ على ان يسدد القرض على ١٢ قسط شهري.

القرض الايطالي السهل
تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠٥ مبلغ ٢٠٨٦٤٠٢٠ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط
والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Istituto Centrale Per Il Credito A Medio
Termine - Mediocredito Centrale والمؤرخة في ١٢ كانون الأول ١٩٩٣. يتم تسديد القرض على ٣٦ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٩٥٥٦
يورو للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٧٩٥٥٥ يورو. استحق القسط الأول بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير
بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢٤.

قرض البروتوكول الفرنسي
تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠٠٦ مبلغ ١٢٥٨١٦١٨ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة
التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والاتفاق المالي بين الحكومة وحكومة
الجمهورية الفرنسية والمؤرخة في ١٣ كانون الثاني ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٠ قسطاً نصف سنوي كما يلي:

تاريخ استحقاق آخر قسط	تاريخ استحقاق أول قسط	يورو القسط	يورو قيمة السحب
٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٦٢٩٠٨	١٢٥٨١٦٢
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠٠٥	٢٣٥٧٦٢	٤٧١٥٢٤٨
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٢٣٤٩٦٢	٤٦٩٩٢٤١
٣١ آذار ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	١٠٨٦	٢١٧٢٤
٣١ آذار ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٩٤٣٦٢	١٨٨٧٢٤٣

قرض الصندوق العربي ٣

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ١٠٧٢٥٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤.٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٨ كانون الثاني ١٩٩٠. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٣٠٥٦ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والبالغ ٣٢٢٤ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ أول نيسان ٢٠١٣. وكبديل لتسديد أقساط هذا القرض نقداً، فإن الاتفاقية تتضمن أن يتم نقل الأقساط والفوائد المستحقة قبل تاريخ الخصخصة إلى حقوق الخزينة ضمن حقوق الملكية. بناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ آذار ٢٠١٠ تم تعديل آلية السداد بعد تاريخ الخصخصة (١٧ تشرين الأول ٢٠٠٧) بحيث يتم دفع قيمة الأقساط والفوائد المستحقة مباشرة إلى وزارة المالية. باستثناء قرض بنك ستاندرد تشارترد والمكفول من قبل الشركة فإن جميع القروض هي بضمان حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

إن قيمة الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١٥	١٠٥٥٦٧٠٧
٢٠١٦	١٠٤٦٣١٢٣
٢٠١٧	١٠٣٧٠٥٧٠
٢٠١٨	٩٩٠٣٥٠٦
٢٠١٩	٥٢١١٣٢٨
٢٠٢٠	٥٢١١٣٢٨
٢٠٢١	٥٢١١٣٢٨
٢٠٢٢	٥٢١١٣٢٨
٢٠٢٣	٥٢١١٣٢٨
٢٠٢٤	٥١٣٣٢٤١
٢٠٢٥	٣٥٥٦٦١٤
٢٠٢٦	١٧٧٨٢٨٨
	٧٧٨١٨٢٣٩

(١٣) مخصص تعويض نهاية الخدمة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥٣٥٣٢٠٣	٦٣٩٠٩٤٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٧٣٠٩٩	٨٦٩٧٥٨	المخصص خلال السنة
(٢٢٤٨٥٨)	(٤٦٨١٢٨)	المدفوع خلال السنة
٤٨٩٥٠٣	٢٤٣١٠	خسائر (ارباح) اكتوارية
٦٣٩٠٩٤٧	٦٨٢٦٨٨٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ان الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة التي تم على أساسها احتساب القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
%٦٥٠	%٦٥٠	معدل الخصم في ٣١ كانون الأول
%٤٥٠	%٤٥٠	المعدل المتوقع للزيادة في تعويض الموظفين

إن هذا المخصص غير ممول بأي موجودات.

(١٤) مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات

يمثل مخصص التخلص من الممتلكات والمعدات والبالغ ١٧٩٦٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ صافي القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة تكبدها والمخصومة على سعر خصم ٦٥% (٢٠١٢: ٥٠%) فيما يتعلق بالتخلص من وحدات التوليد ١ إلى ٥ في محطة العقبة الحرارية. هذا ومن المتوقع تكبد هذه المصاريف في السنوات ما بين ٢٠٢٠ و ٢٠٣١. فيما يلي الحركة على مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٠٥٤٠٠٠	٢٠١٨٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١٢٨٠٠٠)	(٣٣٣٠٠٠)	أثر تغير سعر الخصم والتقدير، بالصافي
٩٢٠٠٠	١٠١٠٠٠	الجزء المتحقق من الخصم خلال السنة
٢٠١٨٠٠٠	١٧٩٦٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١٥) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٤٠,٧٧٥	٦٦٧,٣١٠	فوائد مستحقة
٦٧٧,٩٥٩	٦٩٨,٠٢٤	مخصص ضريبة الدخل
٥٣,٦٢٨	٥٣,٣٩٨	مخصص قضايا الموظفين
٩٠٧,٦٢٢	٤٥٣,١١٤	مصاريف مستحقة
٥٤٢,٥٦١	٦٠٤,٧٠٤	مخصص إجازات الموظفين
٥٦,٤٠١	١٤٧,٤٥٣	ذمم موظفين
٣٩,٥٨٢	٢٨,٢٣٠	ذمم متعهدين
٢٧٩,٨٨٢	٢٩٢,١٠٦	أقساط قروض مستحقة
٢٣,٣٣٣	٣٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢,٩٧٩,٤٢٧	٢,٩٠٦,٣٣٦	أخرى
٦,٥١١,١٧٠	٥,٨٩٥,٤٧٥	

فيما يلي الحركة التي تمت على المخصصات خلال عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٢:

٢٠١٣ -

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٥٤٢,٥٦١	٥٣,٦٢٨	٦٧٧,٩٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٩٣,٣٣٥	-	٣٩٢,٢٤٧	المخصص خلال السنة
(٣١,١٩٢)	(٢٣٠)	(٣٧٢,١٨٢)	المدفوع خلال السنة
٦٠٤,٧٠٤	٥٣,٣٩٨	٦٩٨,٠٢٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢ -

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٤٧٣,٣٨٦	٥٨,٣٥٠	٦٧٢,٨٤٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٤,٤٠٢	-	٤١٤,٥١٢	المخصص خلال السنة
-	-	٤٥٩	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة
(١٥,٢٢٧)	(٤,٧٢٢)	(٤٠٩,٨٥٧)	المدفوع خلال السنة
٥٤٢,٥٦١	٥٣,٦٢٨	٦٧٧,٩٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١٦) ذمم دائنة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٢٢,٠٩٩,٨٧٣	٣٤٢,٩٤٥,٠٢١	شركة مصفاة البترول الأردنية
١,٩٥٨,٠٤٦	١,٨٦٠,٩٩٦	شركة البترول الوطنية
٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	٣٤٤,٨٠٦,٠١٧	

(١٧) المشتقات المالية

إن قروض الشركة مع Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) بالين الياباني، خلال عام ٢٠١١، أبرمت الشركة عقدين اجلين مع بنك ستاندرد تشارترد وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين، كما أبرمت الشركة عقدين اجلين خلال عام ٢٠١٢ للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين. خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣، أبرمت الشركة ستة عقود اجلة للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على عشرة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين. لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف العقود الاجلة كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار العملة والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها. بلغت القيمة العادلة السالبة للعقود الاجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٨,٠٩٩,٦٢٥ دينار تم تسجيلها كمطلوبات متداولة ومطلوبات غير متداولة في قائمة المركز المالي. تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية المرتبطة بالقرضين على أنها فعالة وبالتالي تم تسجيل ما يخصها كخسائر غير متحققة متراكمة بمبلغ ٨٥٩,٩٣١ دينار في قائمة الدخل الشامل.

(١٨) بنوك دائنة

يمثل هذا البند الرصيد المستغل من التسهيلات الإئتمانية الممنوحة من بنوك مختلفة وتفاصيلها كما يلي:

البنك	السقف	القائدة
	دينار	%
بنك الاستثمار العربي الاردني	٤,٠٠٠,٠٠٠	٧٩%
بنك القاهرة عمان	١٦,٠٠٠,٠٠٠	٧٩%
البنك الإستثماري	١,٠٥٠,٠٠٠	٨%
بنك الأردن	٢,٠٠٠,٠٠٠	٨%
بنك الاتحاد	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٨%

(١٩) إيرادات توليد الطاقة

يمثل هذا البند بشكل رئيسي الإيرادات المتأتية من فواتير توليد الطاقة وفقاً لاتفاقيات شراء الطاقة. وفقاً لهذه الاتفاقيات تقوم شركة الكهرباء الوطنية بتسديد قيمة الاستطاعة الكهربائية الكاملة والمتوفرة من محطات الطاقة الكهربائية وذلك بمعادلة تسعير محددة مسبقاً في اتفاقيات شراء الطاقة. كما تتحمل شركة الكهرباء الوطنية تكاليف الوقود المستهلك لإنتاج الطاقة وفقاً لآلية التسعير المعتمدة في تلك الاتفاقيات. تتكون إيرادات توليد الطاقة مما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٥,٥٣٠,٩١٤	٨٧,٣٥١,٣٣٣	إيراد استطاعة المحطات
٨,١٤٩,٤١٩	٧,٦٨٩,١٧٦	إيراد الطاقة
٩٣٦,٦١٣,٥٣٣	٩٠٣,٩٧٨,٨٦٩	تكلفة وقود ضمن معادلة التسعير
(٤,٣٩١,٣١٠)	(٧٨١,٧٨٤)	أخرى
(٣,٨٤٧,٨٨٠)	(٤,٧١٦,٤٣٥)	يطرح: تكاليف إضافية (الطاقة المستوردة)
١٠,١٢٠,٥٤٧,٧٦٦	٩٩٣,٥٣١,١٥٩	

(٢٠) تكاليف تشغيل المحطات

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٩٣٦,٦١٣,٥٣٣	٩٠٣,٩٧٨,٨٦٩	كلفة الوقود
٨,٩٩٨,٩٣٢	٩,٤١٥,٩٨٧	تكاليف أخرى
٩٣٥,٦١٢,٤٤٥	٩١٣,٣٩٤,٨٥٦	

(٢١) مصاريف إدارية

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣,٢٩٦,٩٥٦	٣,٤٩٠,٩٢٥	رواتب وأجور
٤,٧٠٥,٣٣٩	٤,٣٦٢,٠٦٥	منافع موظفين
٨٤٤,٤٠٢	٩٣,٣٣٥	إجازات موظفين
٢,٨٨٠,٠٤٦	٢,٨٣٢,٨٠٦	تأمين
١,٥٦١,١٧٨	١,٧٤٨,٧٤٤	لوازم مكتبية ومصاريف
٣٧,٩٦٠	٦٥,٣٥٤	تبرعات
١٩٩,٤١٢	٢٤٦,٠٥٠	مصاريف إسكان الموظفين، بالصافي
٧١٠,٣٧٣	٣٣٠,٣٦٠	خدمات استشارية
١٤٢,٩٩٥	١٧٠,٣٨٠	أخرى
١٣,٦١٨,٥٦١	١٣,٣٤٠,٠١٩	

(٢٢) مصاريف صيانة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤٢٠٠٧٢١	٤٢٢٢٣٢٩	رواتب وأجور
٧٦٨٧٤٥٠	٦٠٩٧٠٨٢	مواد صيانة وأجور خبراء
١١٨٨٨١٧١	١٠٣١٩٤١١	

(٢٣) إيرادات أخرى، بالصافي

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣١٠٨١٢	١٥٠٢٥٥٧	تعويض أضرار - رحاب
-	٨٦٧٦٦٨	إيرادات القرى النائية
١٣٣٨٤٢	٣٦٩٨٩٩	أرباح إستبعاد ممتلكات والآلات ومعدات
١٣٠٨٨٨	١٣٦٣٩٢	إيرادات سد الملك طلال
٢٥١٦٢١	١٢٧٧٢٧	بدل مناولة وتشغيل
١٠٧٣١٥	-	إيراد تسخين وقود
٢٣٤٥٤	١٥٧٧٢٤	غرامات عطاءات وأوامر شراء
٣١٥٢٥	٢٥٦٦٥٦	مبيعات مياه مقطرة
-	٢٩١٩٨	مبيعات خردة
٤٩٦	٢٧٣	إيراد فوائد بنكية
٢١٧٢٥٦	٨٨٢٠٥	أخرى، بالصافي
١١٨٦٢٠٩	٣٠٤٨٢٩٩	

(٢٤) حصة السهم من ربح السنة

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢١٣٠٣٧٨٧	٢٤٧٥٧١٢٤	ربح السنة (دينار)
٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٧١٠	٠/٨٢٥	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

(٢٥) ارباح فروقات العملات الأجنبية

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧٠١٠١٨٦	٨٧٣٦٤٩٦	ارباح غير متحققة
(١٠٨٠٦٠)	(١٣٨٤٦٦٦)	خسائر متحققة
٦٩٠٢١٣٦	٧٣٥١٨٣٠	

(٢٦) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي يكونون فيها مالكيين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠١٢٠٤٩٣٦٧	٩٩٣٠٥٦٦١٥	مبيعات الطاقة لشركة الكهرباء الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٨١٨١٩٧٦	٧٥٤٩٨٣٧	مشتريات الغاز من شركة البترول الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٣٣٧٦١	٤٠٧٧٦	خدمات مقدمة إلى شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا باور)
٧٧٥٧٣	٢٢٨١٦	خدمات مقدمة من شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوا باور)

وردت الأرصدة المستحقة من/إلى الجهات ذات العلاقة في الإيضاحين (١٠) و (١٦) حول القوائم المالية والتي تتمثل فيما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	المطلوب من جهات ذات علاقة
٣٤٦٩٣٥٢٧١	٢٦٧٥٤٠٢٨	شركة الكهرباء الوطنية - حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (مملوكة من قبل مساهم)
-	١٣١٥١	شركة أعمال المياه والطاقة الدولية "أكوا باور" (مساهم)

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	المطلوب من جهات ذات علاقة
١٩٥٨٠٤٦	١٨٦٠٩٩٦	شركة البترول الوطنية - حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (مملوكة من قبل مساهم)
١٠٠٠٢٣	-	شركة أعمال المياه والطاقة الدولية "أكوا باور" (مساهم)

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧٢٧,٥٨٢	٩٧٥,٩٣٣	رواتب
٦,٣٥٠	٢٤,٤٥٧	منافع (تنقلات سفر)
٧٣٣,٩٣٢	١,٠٠٠,٣٩٠	

(٢٧) النقد وما في حكمه

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨,٠٠٠٤	٥٥١,٥٥٥	نقد لدى البنوك
١٠,٠٥٨	١٧,١٣٥	نقد في الصندوق
١٨,٠٦٢	٥٦٨,٦٨٠	
(٣١,٤٥٦,٦٧١)	(٤٨,٢٠٤,٣٣١)	البنوك الدائنة (إيضاح ١٨)
(٣٦,٤٣٨,٦٠٩)	(٤٧,٦٣٥,٥٤١)	

(٢٨) التحليل القطاعي

تبين الجداول التالية قائمة الدخل للعقبة والمواقع الأخرى للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢. تم الإفصاح عن هذه المعلومات لأغراض تسهيل المراجعة الضريبية حيث أن الشركة خاضعة لنسبة ضريبة دخل مختلفة فيما يتعلق بالعقبة.

٢٠١٣				
المجموع	باقي المواقع	العقبة		
دينار	دينار	دينار		
٩٩٢,٥٢١,١٥٩	٤٨٥,٩٨٥,٣٦٤	٥٠٦,٥٣٥,٧٩٥		إيرادات توليد الطاقة
(٩١٢,٣٩٤,٨٥٦)	(٤٤٥,٦٩٩,٦٩٨)	(٤٦٦,٦٩٥,١٥٨)		تكاليف تشغيل المحطات
(٢٤,١٠٩,٦٠٧)	(٩,٠٧٩,٣٣٥)	(١٥,٠٣٠,٣٧٣)		استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٣,٣٤٠,٠١٩)	(٦,٩٤٨,١٦٤)	(٦,٣٩١,٨٥٥)		مصاريف إدارية
(١٠,٣١٩,٤١١)	(٦,٠٦٠,٢٠٥)	(٤,٢٥٩,٢٠٦)		مصاريف صيانة
(١,٨١٩,٥٤٢)	(٩٧٤,٨٨٠)	(٨٤٤,٦٦٢)		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٨٦٩,٧٥٨)	(٥١٣,٩٧٥)	(٣٥٥,٧٨٣)		مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٦٢,٨٥٣,١٩٣)	(٤٦٩,٣٧٦,١٥٧)	(٤٩٣,٥٧٧,٠٣٦)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٩,٦٦٧,٩٦٦	١٦,٧٠٩,٢٠٧	١٢,٩٥٨,٧٥٩		الربح التشغيلي
٧,٣٥١,٨٢٠	(٦٣,٨٧٣)	٧,٤١٥,٧٠٣		أرباح (خسائر) فروقات عملة
١٥٠,٢١١	١٥٠,٢١١	-		حصة الشركة من ربح شركة حليفة
(٤,٨٥٥,٨٧٣)	(٢,١٠٢,٦٧٣)	(٢,٧٥٣,٢٠٠)		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٥,٠٠٠)	(١٥,٦٤٧)	(١٩,٣٥٣)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣,٠٤٨,٢٩٩	٢,٥٨٢,٦٩٧	٤٦٥,٦٠٢		إيرادات أخرى، بالصافي
(٧,٠٦٦,٨٤٢)	(١,٧٤٧,٩٠٩)	(٥,٣١٨,٩٣٣)		تكاليف تمويل
٢٨,٣٦٠,٥٩١	١٥,٥١٢,٠١٣	١٢,٧٤٨,٥٧٨		الربح قبل ضريبة الدخل
(٣,٥٠٣,٤٦٧)	(٢,٥٣٧,٨٩٧)	(٩٦٥,٥٧٠)		مصرف ضريبة الدخل
٢٤,٨٥٧,١٢٤	١٢,٩٧٤,١١٦	١١,٧٨٣,٠٠٨		الربح للسنة

٢٠١٢				
المجموع	باقي المواقع	العقبة		
دينار	دينار	دينار		
١٠,١٢,٠٥٤,٧٦٦	٥,١١,٤٣,٣٥٢	٥,٠٠,٩١١,٤١٤		إيرادات توليد الطاقة
(٩٣٥,٦١٢,٤٤٥)	(٤٧٤,٠٠٧,٥٧٧)	(٤٦١,٦٠٤,٨٦٨)		تكاليف تشغيل المحطات
(٢٤,٧٣٩,٠٨٧)	(٩,٧١٥,٤٠٩)	(١٥,٠٢٣,٦٧٨)		استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٣,٦١٨,٥٦١)	(٧,٣٦٧,٤٧٥)	(٦,٢٥١,٠٨٦)		مصاريف إدارية
(١١,٨٨٨,١٧١)	(٧,٦٠٠,٢٢٦)	(٤,٢٨٧,٩٤٥)		مصاريف صيانة
(٢,٥٥١,٩٠٨)	(١,٧٢٥,٤٦٨)	(٨٢٦,٤٤٠)		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٧٧٣,٠٩٩)	(٤٥٨,٠١٤)	(٣١٥,٠٨٥)		مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٨٩,١٨٣,٢٧١)	(٥٠٠,٨٧٤,١٦٩)	(٤٨٨,٣٠٩,١٠٢)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٢,٨٧١,٤٩٥	١٠,٣٦٩,١٨٣	١٢,٦٠٢,٣١٢		الربح التشغيلي
٦,٩٠٢,١٣٦	(٦٥,٩٤٤)	٦,٩٦٨,٠٧٠		أرباح (خسائر) فروقات عملة
٣٩,١٨٤	٣٩,١٨٤	-		حصة الشركة من ربح شركة حليفة
٤٣,٠٥٤٢	١٠٣,٦٨٢	٢٢٦,٨٦٠		الوفر في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٢٣,٣٣٣)	(١٦,١٥٩)	(١٧,١٧٤)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,١٨٦,٢٠٩	٦١٤,٦٧٥	٥٧١,٥٣٤		إيرادات أخرى، بالصافي
(٧,٥٢٠,٣٦٨)	(١,٦٨١,٥٥٦)	(٥,٨٣٨,٨١٢)		تكاليف تمويل
٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٩,٢٦٣,٠٦٥	١٤,٦١٢,٧٩٠		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢,٥٧٢,٠٦٨)	(١,٦٨٣,٤٨٢)	(٨٨٨,٥٨٦)		مصرف ضريبة الدخل
٢١,٣٠٣,٧٨٧	٧,٥٧٩,٥٨٣	١٣,٧٢٤,٢٠٤		الربح للسنة

(٢٩) التزامات محتملة

اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل
بلغت قيمة الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل على الشركة ٤٤٣ر٤٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ١٥٥ر١١٢ دينار).
كفالات
بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ٢١ر٣٣٩ دينار (٢٠١٢: ١٩٦ر٧٤٣ دينار).
التزامات رأسمالية
تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطاتها الاعتيادية في ارتباطات متعلقة بمصاريف رأسمالية. هذا وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة ٧٦ر٤٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
القضايا المقامة على الشركة
بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مبلغ ١٤١ر١٦٣ دينار (٢٠١٢: ١٤٢ر٤٢٧ دينار) وفي تقدير الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما يتم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.
الخلافاً مع شركة مصفاة البترول
تطالب شركة مصفاة البترول الأردنية، مزود الشركة بالوقود، بمبلغ ٥٦٨ر٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل خلال عام ٢٠٠٨. إن نتيجة هذا الخلاف غير مؤكدة. وتعتقد الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول ليس لها الحق في المطالبة بهذا المبلغ.

(٣٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة
إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض. تقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة عن طريق الحصول على قروض ذات فوائد ثابتة ومتغيرة. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

٢٠١٣ -

العملية	الزيادة (النقص) بسرعة الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(٢٢ر٢٥٠)
دينار أردني	(٥٠)	١٦ر١٢٥

العملية	الزيادة (النقص) بسر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(١٩٠,٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	٩٥,٠٠٠

مخاطر الائتمان
مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.
قامت الشركة بالدخول في عقد لشراء الطاقة مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة الكهرباء الوطنية.
تشكل ذمة شركة الكهرباء الوطنية ما نسبته ١٠٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.
تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى بنوك محلية رائدة.

مخاطر السيولة
تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.
يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مضمومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤٤,٨٠٦,٠١٧	-	-	-	-	٢٤٤,٨٠٦,٠١٧
ذمم دائنة	٢٤٤,٨٠٦,٠١٧	-	-	-	٥١,١١٣,٢٢٩
بنوك دائنة	١٢٣,٣٠٤	٥٠,٩٨٩,٩٢٥	-	-	١٠٦,٧٤٢,٦٩٠
قروض	٢,٥٦٦,٢٢١	١٥,١٢٩,٢٢٠	٥٤,١٣٦,٦٣٢	٣٤,٩١٠,٦١٧	١٠٦,٧٤٢,٦٩٠
المجموع	٢٤٧,٤٩٥,٥٤٢	٦٦,١١٩,١٤٥	٥٤,١٣٦,٦٣٢	٣٤,٩١٠,٦١٧	٤٠٢,٦٦١,٩٤٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	-	-	-	-	٣٢٤,٠٥٧,٩١٩
ذمم دائنة	٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	-	-	-	٣٢,٧٥٩,٩٤٥
بنوك دائنة	٥٠,٩٧٢,٩	٣٢,٢٥٠,٢١٦	-	-	١٥٥,٥٠٠,٩٥٣
قروض	٦,٧١٧,٥٧٣	٢٩,٣٧١,٥٢٤	٥٧,٦٩٠,٨٣٠	٦١,٧٢١,٠٢٦	١٥٥,٥٠٠,٩٥٣
المجموع	٣٣١,٢٨٥,٢٢١	٦١,٦٢١,٧٤٠	٥٧,٦٩٠,٨٣٠	٦١,٧٢١,٠٢٦	٥١٢,٣١٨,٨١٧

مخاطر العملات
إن تعاملات الشركة بالدولار الأمريكي منخفضة المخاطر لأن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١٤١ دولار لكل دينار).
فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٣ -

العملية	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
دينار	(%)	
يورو	١٠+	(٣٠٨,٩١٧)
ين ياباني	١٠+	(١,٥٦٢,٦٥٦)
دينار كويتي	١٠+	(٢,٥٣٢,٩٦٠)
يورو	١٠-	٣٠٨,٩١٧
ين ياباني	١٠-	١,٥٦٢,٦٥٦
دينار كويتي	١٠-	٢,٥٣٢,٩٦٠

٢٠١٢ -

العملية	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
دينار	(%)	
يورو	١٠+	(٤٢٩,١٥٧)
ين ياباني	١٠+	(٦,٣١٩,٤٤٨)
دينار كويتي	١٠+	(٣,٠٦١,٨٥٧)
يورو	١٠-	٤٢٩,١٥٧
ين ياباني	١٠-	٦,٣١٩,٤٤٨
دينار كويتي	١٠-	٣,٠٦١,٨٥٧

(٣١) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وقرض صندوق إسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى.
تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة والقروض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.
إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٣٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١١٦ر٨٩٦ر٦٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٢١ر٦٧٢ر٩٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٣٣) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات) توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). تستثني هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الام، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على البيانات المالية. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية - ع.م.

Ref. : _____

Date : 24/3/2014

الرقم : _____

التاريخ : ٢٠١٤/٣/٢٤

٢١. ج. الإقرارات المطلوبة

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة

المالية التالية.

٢. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

Acknowledgment

1. The company's Board of Directors acknowledges that there were no material matters that may affect the continuity of the company during the next financial year.
2. Board of Directors acknowledges its responsibility for the preparation of financial statements and the availability of an effective monitoring system in the company.

مجلس الإدارة

محمد بن عبدالله بن رستم

عضو

دينا عبدالله أحمد الدباس

Member

Thomas Henry Sangford

Vice Chairman

Joseph Francis Gomez

عضو

يوسف بن عبد الله

عضو

عضو

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan

Tel. : (962) 6 5340008

Fax : (962) 6 5340800

E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب. ٢٥٦٤ - عمان ١١٩٥٣ - الأردن

هاتف : ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ - ٩٦٢ مع فاكس

فاكس : ٥٣٤٠٨٠٠ - ٦ - ٩٦٢

البريد الإلكتروني: cegco@cegco.com.jo

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية ع.م.

Ref. :

Date : _____

الرقم :

التاريخ : ٢٠١٤/٣/٢٤

٣. إقرار بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في تقرير السنوي

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

محمد بن عبدالله بن راشد النعيمي

الرئيس التنفيذي
م. عمر أحمد محمد النعيمي

مدير تنفيذي الشؤون المالية
زهية عبدالحق سليمان جردانة

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan
Tel. : (962) 6 5340008
Fax : (962) 6 5340000
E-mail: cegco@cegco.com.jo

موقع: ٢٥٦٤ ص.ب. عمان ١١٩٥٣ الأردن
هاتف: ٥٣٤٠٠٠٨ - ٩٦٢-٦ مع فاكس
٥٣٤٠٠٠٠ - ٩٦٢-٦
البريد الإلكتروني: cegco@cegco.com.jo

